Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cập Thọ lần thứ 4 suốt 5 tiếng đồng hồ trong khi buổi họp các chuyên viên Mỹ-BV kéo dài đến khuya 21-5

KISSINGER LOAN BÁO: CÓ PHẦN NÁO TIẾN BỘ

★ Kissinger sẽ bay về Hoa Thịnh Đốn cuối tuần này

● Phiên họp ngày 22-5 sẽ là phiên «dứt điểm» đợt 1

BA LÊ (Tổng hợp)— Cố vấn Kissinger hôm 21-5 đã bội đàm lần thứ tư với Lê đức Thọ để thúc đẩy việc cố gắng ngăn chặn vi phạm thỏa hiệp ngưng bắn Balê.

Kissinger có vẻ vui khi tiếp Lê đức Thọ và phái đoàn CS tại biệt thự của Hoa kỳ tại Saint-Nom La Bretèche. Cả 2 đã bắt tay thân thiện trước đông đủ ký giả và nhiếp ảnh viên trước khi bước vào biệt thự được cảnh phòng cẩn mật.

Dây là buổi họp đầu tiên giữa Kissinger và Lê đức Thọ kể từ 19-5 các phái đoàn William Sullivan và Nguyễn văn Thịnh đã bội đàm với nhau trong thời gian kỷ lục là 12 tiếng đồng hồ hôm Chủ nhật 20-5 trong khi 2 trưởng phái đoàn đã nghỉ một ngày.

Buổi họp giữa Kissinger-Lê Đ Thọ hôm 21-5 đã kéo dài 5 tiếng đồng hồ, và sau đó Kissinger loan báo là đã có phần nào tiến bộ trong các cuộc thảo luận tại Balê của ông và Lê đức Thọ về các phương cách để bảo đảm việc triệt để tuân hành hiệp định ngưng bắn tại VN. Nhưng ông đã không cho biết thêm chi tiết nào khác, ngoài việc 2 bên sẽ lại gặp nhau vào thứ ba 22-5.

Tương khi đó các chuyên gia của 2 bên cũng đã mở những cuộc thảo luận kỹ thuật kéo dài cho đến khuya 21-5.

Cho đến nay chưa có 1 dấu hiệu nào chứng tỏ rằng Kissinger và LĐ Thọ đang thảo một văn kiện mới để cùng có hoặc để điền giải hiện hiệp định hòa bình Ba Lê.

Kissinger sẽ bay về Hoa Th Đốn trước cuối tuần để tường trình với TT Nixon.

Theo bình luận gia Harold Joulander của đài VOA trong buổi phát thanh tối hôm thứ hai, những cuộc mật đàm giữa cố vấn Kissinger và Lê đức Thọ trông có vẻ thân hữu nhưng đến cuối tuần đã không thấy

Xem tiếp trang 8 A

Tổ QTKSCS ở Bình Dương được mời đến tận nơi để chứng kiến hành động vi phạm ngưng bắn của Cộng Sản tại Xã Bình Mỹ. (Xem tin số này)

gay cấn

VIENTIANE 21-5 (AFP)— Ô. Soth Petrasy, đại diện thường trực của Pathet Lào ở Vientiane, phó chủ tịch phái đoàn Pathet Lào tại hội đàm giữa hai bên Lào, đã phản đối việc một phi cơ bay trinh sát tiến vùng tiếp giáp của Cộng sản, phi cơ đã bị bắn đập xuống vùng này.

Xem tiếp trang 8 E

Bangkok

BANGKOK 21-5 (AP)— Thủ Tướng Thailand Tharom Kittikachorn hôm thứ hai đã rời Bangkok để bắt đầu giới tiếp xúc Thủ tướng Malaysia Tun Abdul Razak. Tại biên cương 12 Thượng 2 nhà lãnh đạo đã ký thỏa khánh thành cây cầu cối [illegible]

Chiếc cầu này trị giá 252,000 Mỹ kim [illegible] qua sông Golok [illegible] Trong đó Kuala Lumpur khoản [illegible] cầu nối trên hệ thống xa lộ [illegible]

TELEASI 21-5 (UPI)— Nguồn tin [illegible] nhóm phản chiến hòm [illegible] cho hay, các đoàn binh Mỹ trong cuộc chiến tranh VN và những người Mỹ tiếp nhận ngũ tại Sweden đã định thực hiện một

Xem tiếp trang 8 I

NẾU CÁC LỜI TUYÊN BỐ PHẢN ẢNH ĐÚNG THỰC TẾ

CẢ PODGORNY LẪN BREJNEV ĐỀU MUỐN C.S.B.V. THÔI ĐÁNH NHAU

★ Nhật sắp tính chuyện bang giao với CSBV và sẵn sàng chi tiền tái thiết cho các nước Đông Dương.

KABUL và BONN (UPI) —Chủ tịch Nhà nước Nga Sô Podgornyhôm 21-5 đã tuyên bố trong một buổi dạ tiệc do Quốc Vương A Phú Hãn khoản đãi tăng đã đến lúc loại bỏ mối trường chiến tranh giữa cộng đồng quân sự để cùng cố tình trạng an ninh của cả Âu lẫn Á Châu. Vì Đông Dương đã đang cần có những xung đột quân sự, chúng ta vẫn có lý do để hy vọng rằng những vấn đề khó khăn hiện nay sẽ chóng được giải quyết. Điều cần thiết là các nước Á Châu phải có hành động cùng để đạt được tình trạng an ninh chung ở Á Châu. Podgorny tuyên bố là Nga sẵn sàng giúp để đạt được mục tiêu ấy.

Trong khi đó tại thủ đô Tây Đức, lãnh tụ cộng đảng Nga sô Leonid Brezhnev đã tuyên bố trong bài diễn văn đọc trên VTTH gửi đến nhân dân Tây Đức trước khiết thúc chuyến du hành lịch sử sang Bonn rằng «một nền hòa bình trường cửu trên thế giới đang gặp chúng ta hơn bao giờ hết». và đề nghị của Brejnev là lãnh đạo Nga sô tiến tới đồng cường hợp tác với thế giới Tây phương «Chúng tôi không đi theo con đường cô lập Nga sô với thế giới bên ngoài, trái lại chúng tôi tin tưởng rằng Nga sô sẽ chỉ mở mang với điều kiện hợp tác một cách hiệu biết với

Xem tiếp trang 8 C

Năm thứ chín ● Số 2.477 THỨ TƯ 23-5-73 ★ 21 THÁNG TƯ NĂM QUÝ SỬU ★ 8 trang giá 35đ

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN: Điện thoại: 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ Nhiệm PHẠM XUÂN NINH

TY QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ 140, Lê-Lai Saigon 2—ĐT.: 96034

Pan Am 747

Khởi hành từ SAI-GON đi HOA-KỲ và khắp nơi trên thế giới 12, Nguyễn-Huệ, 12 SAIGON ĐT.: 91.977

Tại Trường Trung học Trảng Bàng ở Hậu Nghĩa

C.SẢN ĐỊNH GIẾT CẢ NGÀN HỌC SINH BẰNG CHẤT NỔ

★ Mức vi phạm của Cộng quân có giảm sút nhưng các trận đánh ác liệt hơn.

● NHẬT GIANG ● NGUYỄN ĐỨC HIẾU

SAIGON (TT).— Thêm một hành động giết người dã man do Cộng quân thực hiện, khi chúng cho quân không bố lén lút đến trường Trung học Trảng Bàng ở Hậu Nghĩa để đặt chất nổ sát hại học sinh.

Nhưng nhà trường đã phát giác kịp trước khi chất nổ nay phát nổ. Tin chi tiết cho biết, lúc nhà trường phát giác ra gói chất nổ do quân không bố lén lút đặt xây ra hồi 10 giờ sáng ngày 21-5 vào giờ nay học sinh đang ngồi trong lớp học trong ngày đầu tuần, nếu không phát giác kịp thời thì tội ác của CS không khiếp đến độ nào.

Được biết, gói chất nổ do quân CS đặt tại trường Trung học Trảng Bang cân nặng 500 gram, thuộc loại chất nổ C4.

Trong cuộc họp báo sống 22-5 tại Trung tâm Dân vụ Saigon, phát ngôn viên Quân sự Trung tá Lê tr. Hiếu loan báo cho báo chí biết, hành động mưu sát người ở Hậu Nghĩa, cộng quân còn vi phạm hiệp định ngưng bắn thêm 68 vụ khác trong thời gian 24 giờ qua.

Sau đây là những hoạt động đáng kể nhất:

Tây Ninh: Lúc 11g40 ngày 21-5 Cộng quân tấn công 1 đơn vị BĐ tại 12c Đông quận lỵ Phú Khương. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 14 cộng quân bị hạ và 3 vũ khí cá nhân bị tịch thu. Phía ta vô sự.

Trong cuộc họp báo sống 22-5 tại Trung tâm Dân vụ Saigon, phát ngôn viên Quân sự Trung tá Lê tr. Hiếu loan báo cho báo chí biết, hành động mưu sát người ở Hậu Nghĩa, cộng quân còn vi phạm hiệp định ngưng bắn thêm 68 vụ khác trong thời gian 24 giờ qua.

Sau đây là những hoạt động đáng kể nhất:

Tây Ninh: Lúc 11g40 ngày 21-5 Cộng quân tấn công 1 đơn vị BĐ tại 12c Đông quận lỵ Phú Khương. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 21 cộng quân bị hạ và 1 vũ khí cá nhân bị tịch thu. Phía ta vô sự.

Xem tiếp trang 8 B

đó thành

CÁN BỘ DÂN VẬN Đ.THÀNH XUỐNG ĐƯỜNG

SAIGON 22-5.— Liên sau khi Tổng Thống VNCH tuyên bố trên Jai truyền hình và truyền thanh về cuộc Cách Mạng hình chính tái thiết đất nước và phát triển kinh tế, từ đêm 20-5 toàn thể tăng chỉ huy và cán bộ Dân Vận Đô Thành xuống đường thể hiện ngày tinh thần cách mạng cộng sự.

Các xe phóng thanh của Cơ Sở Dân Vận Đô Thành tức tực

Xem tiếp trang 8 H

TỔNG THỐNG LON NOL NÓI «VỪA ĐỦ HIỂU»:

Nếu Mỹ không tiếp tục viện trợ K.P.C. phải nhờ nước bạn khác

★ T.T. Lon Nol vẫn lạc quan về tương lai Kampuchea ● Tướng Kingston: tất cả người Mỹ mất tích đều chết hết.

NAM VANG 21-5 (AP) T.T Lon Nol đã tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn được phổ biến hôm thứ hai rằng ông tin tưởng Hoa kỳ sẽ tiếp tục viện trợ quân sự và kinh tế cho Cambốt.

Ông còn khẳng quyết: «Việc HK ngưng viện trợ cho Cambốt sẽ gây ra một vài sự khó khăn và trong trường hợp HK ngưng việc trợ cho CB, CB sẽ phải kêu gọi các Quốc gia bạn khác giúp đỡ»

TT Lon Nol đã không đề cập gì đến các cuộc vận động hiện nay ở Quốc hội Hoa kỳ nhằm ngưng viện trợ không quân cho CB. Ông cũng không cho biết ý kiến gia nào là quốc gia bạn mà ông sẽ kêu cứu để thay thế Hoa Kỳ trong trường hợp Hoa kỳ ngưng viện trợ cho CB. Tuy thế, người ta cho rằng TT Lon Nol muốn nhờ đến VNCH và Thái Lan. Hiện có tin cho biết là TT Lon Nol sẽ đi Hoa Kỳ để chữa bệnh và đây là 1 sự việc mà TT Nixon hy vọng là có mở được đường tiến đến các cuộc hòa thương ngưng bắn.

Trong 1 cuộc phỏng vấn hàng các câu hỏi viết sẵn cho đài phát thanh Pháp, TT Lon Nol tuyên bố rằng ông vẫn lạc quan về tương lai KPC.

Xem tiếp trang 8 Đ

Đông bào xã Bình Mỹ tố cáo Cộng Sản vi phạm ngưng bắn với UBQT

BÌNH DƯƠNG.— Vào lúc 21g 15 đêm 17-5-73 khoản 1 Trung đội CS xâm nhập vào xã Bình Mỹ cách 12cs Tây Nam quận Phú Giáo Bình Dương với âm mưu chiếm Ấp và tịch thu lúa gạo của đồng bào. Các chiến sĩ ĐPQ thuộc Tiểu Đoàn 42/ĐDP đã phản ứng tự vệ chận đứng các cuộc tấn kích của địch quân. Sau 1 giờ giao tranh ác liệt, lực lượng ĐPQ ta đã đẩy lui địch quân ra khỏi xã Bình Mỹ bằng súng cối 60 ly.

Lúc 4 giờ ngày 18-5-73, Trung tá Tiêu Ban phó đại diện Đại Tá Tiểu ban trưởng TK/Bình

Xem tiếp trang 8 J

HALDERMAN KHẲNG QUYẾT:

TT Nixon không đính líu bất cứ vụ ém nhẹm nào

WASHINGTON 21-5 (Reuter). Trong các cuộc phỏng vấn thân cận [illegible] tiếng cương quyết phủ nhận tin cho là Tổng Thống Nixon biết các âm mưu ém nhẹm về vụ Watergate.

Ông H.R Halderman, một nhân vật quan trọng trong cuộc điều tra hiện nay, là người mới dấy từ đích chức vụ tổng thư ký tòa Bạch Ốc.

Tối qua ông Halderman đã lên tiếng và phủ nhận việc cho rằng TT Nixon có dính líu vào việc làm ém nhẹm vụ Watergate.

Ông Halderman đã tuyên bố như trên với một phóng viên truyền hình bên ngoài tư thất của ông tại Washington sau khi những sự tiết lộ mới trong cuộc điều tra vụ Watergate đã đặt chính phủ Nixon vào 1 thế khó khăn.

Lời tuyên bố đó cũng đã được đưa ra sau khi một nguồn tin báo chí cuối tuần qua cho rằng ông Richard Helms, cựu giám đốc cơ quan tình báo trung ương (CIA) đã tuyên bố trước đại thẩm đoàn về vụ Watergate rằng khi các vị phụ tá tòa Bạch Ốc yêu cầu cơ quan CIA giúp để ém nhẹm vụ Watergate thì ông Haldeman đã thông báo cho ông rõ là lời yêu cầu này do chính TT Nixon đưa ra.

Ông Haldeman không bình luận về nguồn tin này nhưng ông tuyên bố «Tôi chỉ có thể nói là TT Nixon không dính líu vào việc làm ém nhẹm bất cứ vụ gì vào bất cứ lúc nào».

Xem tiếp trang 8 C

HƠN 20.000 QUÂN CÁN CHÍNH ĐÃ THAM DỰ CÁC BUỔI HỌC TẬP

VỀ HIỆN TÌNH ĐẤT NƯỚC

SAIGON. Chiến dịch học tập về hiện tình đất nước tính tới ngày 16-5-73, 5 thuyết trình đoàn Trung ương đã thực hiện 19 buổi thuyết trình tại Biệt Khu TĐ và các Quân khu, quy tụ 20.683 Quân cán chính tham dự. Ngoài ra các thuyết trình đoàn Trung ương còn tổ chức 6 buổi hướng dẫn thuyết trình cho các thuyết trình đoàn địa phương.

Chiến dịch học tập về hiện tình đất nước nhằm trình bày cho quân cán chính các cấp về: «Thuyện cộng đu Hợp tác trong Hòa bình của Tổng Thống VNCH và «bản đề nghị thỏa ước 10 bộ ngày 25-4-73» của ChánhPhủVNCH tại hội nghị La Celle Saint Cloud.

Được biết, tại Quân khu 1, các thuyết trình đoàn Trung ương đã đến thuyết trình tại Bộ Tư lệnh Quân đoàn I Đà Nẵng, Bộ Tư lệnh Tiền Phương Quân đoàn tại Huế, Trung tâm Huấn luyện Đồng Đa và Trung tâm Huấn luyện Hòa Cầm quy tụ 2104 người tham dự.

Tại Quân khu II các thuyết trình đoàn Trung ương đã thực hiện tại Bộ Tư Lệnh Quân đoàn 2 Pleiku, trường Võ bị Quốc gia, trường Đại học CTCT, Tiểu khu Khánh Hòa quy tụ 1900 người tham dự.

Tại Quân khu 3, các thuyết trình đoàn Trung ương đến thuyết trình tại BộTư lệnh Quân đoàn III Biên Hòa, Trung tâm huấn luyện Vạn Kiếp quy tụ 1500 người tham dự.

Xem tiếp trang 8 F

VC đã chịu mở rộng hành lang bay 8cs

Có gì bí ẩn trong việc U.B.Q.T. đòi hành lang bay 15 cây số?

● CSBV làm đường dài 240cs để làm gì? ● Hànội lại la hoảng: máy bay thám thính Mỹ xuất hiện gần Hànội

SAIGON 21-5 (UPI)— Các nguồn tin Uỷ Ban Quốc Tế hôm thứ hai cho hay rằng VC hiện đã chịu mở rộng hành lang không lưu an toàn chước phi cơ trên đường dài UBQT vào Lộc Ninh điều tra vụ VC vu khống rằng phi cơ Mỹ đã oanh tạc các vùng do VC kiểm soát.

Các nguồn tin nầy cho biết VC nay chịu mở rộng hành lang rộng đến 8cs (như UBQT đã đòi) thay vì chỉ trên 5cs như VC đã đưa điều kiện từ mấy ngày qua.

Các nguồn tin nầy cho biết UBQT có thể đi Lộc Ninh vào hôm thứ tư để khởi sự cuộc điều tra nhưng riêng các vụ điều tra khác thì UBQT sẽ vẫn tiếp tục đòi VC phải dành một hành lang rộng khoảng 15cs.

VC hiện vẫn buộc phi cơ UBQT phải bay thấp ở khoảng 107 thước.

SAIGON 22-5 (AP).— Các nguồn tin Hoa kỳ hôm thứ hai đã cho hay rằng cộng quân hiện đang làm một hệ thống đường sá dài 240cs chạy dài từ biên giới VNCH xuống tận các vùng đồng bằng duyên hải Trung Phần.

Các nguồn tin nầy cho biết rằng hệ thống đường bộ nầy chạy dài từ thượng lưu Ashau xuống phía Nam và đến tận duyên hải tỉnh Bình Định và đây là điểm mới lạ, hoạt động mới của phe bên kia ma trước ngày ngưng bắn người ta đã không thấy.

Một viên chức Mỹ tuyên bố rằng hiện người ta chưa có được

Xem tiếp trang 8 D

nhận định

Tinh-thần Cán-Bộ

CHƯƠNG TRÌNH tái thiết và phát triển quốc gia được Tổng Thống V.N.C.H công bố tối 20-5-73 hứa hẹn một tương lai tốt đẹp cho miền Nam, báo hiệu sự cương quyết vươn mình của VNCH trong thời hậu chiến.

Đó là một chương trình bao gồm 3 phương diện quan yếu: quân sự, chính trị và kinh tế, những yếu tố cần thiết cho một quốc gia muốn làm lại cuộc đời, sau thời gian chiến tranh dài dằng dẳng như VN.

Con đường đã được vạch sẵn, với những cái mốc đánh dấu từng giai đoạn phải hoàn thành, nói lên quyết tâm của vị lãnh đạo quốc gia muốn khai sáng một nước Việt Nam độc lập, giàu mạnh, trong đó người dân góp tay xây dựng sẽ được hưởng những phúc lợi xứng đáng.

Nhưng một chương trình đủ tốt đẹp và cụ thể đến đâu mà không có người thực thi đúng đắn thì kết quả cũng sẽ không như ý muốn. Do đó, đồng thời với việc công bố chương trình tái thiết, phát triển, Tổng Thống VNCH đã chủ tâm thực hiện một cuộc Cách Mạng Hành Chánh.

Trong cuộc nói chuyện mới đây trước 2.500 cán bộ phát triển nông thôn tại Vũng Tàu, Tổng Thống Nguyễn-văn-Thiệu đã đòi hỏi tất cả mọi công chức phải có một tinh thần phục vụ mới, phù hợp với giai đoạn chuyển mình của Quốc gia. Ông muốn rằng đánh tan Công Chức phải được thay thế bằng 4 chữ CÁN-BỘ HÀNH-CHÁNH. Hai tiếng Công

(XEM TIẾP TRANG 8)

Củng cố thôn ấp sẵn sàng đấu tranh

● TÔN HOÀNG

★ SVSQ Đồng Đế hoạt động thông tin CTCT tại Phú Yên.

(Tiếp theo)

Vài nét về Phú Yên

Phú Yên còn có tên gọi là Tuy Hòa. Dân địa phương thường kinh điển về đánh xưng Phú Yên vì nó được trung được sự Phú quý [illegible] vui của tỉnh này. Phú Yên có diện tích [illegible] diện tích trồng trọt và cây lúa những nhưng nhưng [illegible] và những đặc nước Đồng Cam, Đà Vài, Hải Yến, Sơn Hòa và [illegible] đã dần thấy lớn tất tuổi quanh năm những cảnh đồng [illegible] các quận Tuy Hòa và Hiếu Xương. Những lúa gạo của hai quận Tuy Hòa và Hiếu Xương cũng đã thừa đủ nuôi 339.183 dân cư [illegible] Phú Yên hiện có 6 quận: Tuy Hòa, Hiếu Xương, Tuy An, sông Cầu Đồng và Sơn Hòa, số xã ấp toàn tỉnh là 2 49 xã: 238 ấp.

Tất cả xã ấp thuộc Phú Yên hiện đều được quyền kiểm soát của chính quyền Quốc gia. Mức sống của dân Phú Yên cho phép, dân Tuy Hòa và Hiếu Xương có mức sống cao hơn dân các quận khác trong tỉnh, Dân Phú Yên có giọng nói đặc biệt và «hơi thương phát ra thanh và «ăng», ưon nói thành «uơng». Tuy nhiên giọng nói của thôn dân cũng dễ nghe. Dân Phú yên thích mặc áo cánh (bà ba) màu xanh lá hay đỏ nhạt. Họ mặc những áo màu nâng và khi đi làm đồng ăng, đội lúa hay gánh lúa và đi bằng mặt đất của quốc lộ I. Ở Phú Yên dân chúng có thói quen phơi lúa mới dọc theo Quốc lộ và trải tơm ra khắp lộ để nhờ xe qua lại làm cung những hạt lúa cơn sót trong rơm.

Với sự giàu có vì ngày thật của dân quê Phú Yên: Ai đã qua đây một lần là nhớ mới nay mai lại.

(XEM TIẾP TRANG 8)

1500 ĐỒNG ĐỒN ẤP LONG HIỆP BIỂU TÌNH LÊN ÁN; Cộng Sản lén ném lựu đạn làm 26 dân thương vong

● PHAN THIẾT.— Lúc 10 giờ sáng ngày 17-5, trên 1500 đồng bào các [illegible] Long Hiệp và Long [illegible] Phan Thiết đã về Phan Thiết [illegible] nhằm tỏ cho CS chống ngày 20-5-73 [illegible] qua lựu đạn của [illegible] cho 3 thường dân chết và 23 bị thương.

Sau khi làm lễ truy điệu những người bị thảm sát, đồng bào biểu tình đã lập 1 khẩu nghị chuyển đến UBQT khu 4 tại Phan Thiết và nhờ cơ quan quốc tế này đàng ảnh hưởng buộc CS phải tức khắc tôn trọng ngưng bắn và chấm dứt các hành động không bỏ đã man để dân chúng yên ổn làm ăn.

Mười về cây cấy ruộng ta
Phát triển nông nghiệp quốc gia phú cường

Tổ QTKSCS đang nhận đơn tố cáo Cộng Sản vi phạm ngưng bắn của đồng bào Xã Bình Mỹ (Bình Dương).

hí trường

★ VUA CHẠY CỜ – KẺP ĐỘC

HÌNH ẢNH THIÊN ĐƯỜNG

Hà Nội bắt đầu trở thành một thủ đô «cấm phố nhóm», người tự do dân Hà Nội thấy cái gì thì chụp lấy phi nhiếp, cấm đem hình ảnh Hà Nội đi phổ biến tâm lum. Hình ảnh thủ đô của đảng và nhà nước ta hóa ra bí mật hơn những hình ảnh phòng the, «cấm ngoại thủy không ai được biết».

Lệnh thiệt tắc đồng chỉ chưa biết ngượng. Các đồng chí cho phép người tự do được quyền chụp hình. Thời gian sửa soạn phim trường khá dài. Các đồng chí cũng đạo diễn rất chu đáo. Nào là quét dọn lại công viên, nào là bắt một cặp tình nhân giả vờ ngồi như đã ở yên hồi tâm tình cho tới lúc hết giờ chụp hình, nào là một tốp dân ba con trẻ đồng biểu tình đã đáo sứ quan Việt Nam Cộng Hòa v...v... Sức dân cảnh được tới đâu các đồng chí đã mãn tới đó, không thiếu một thành công lực.

Người miền tự do bên chụp hình, chụp rất kỹ cả những cảnh Đảng đạo diễn. Những cái mà Đảng cho là tốt nhất, đẹp nhất, cam phải đưng lên để khoe khoang, phe ta cũng chụp tuốt và mang về đăng báo cho cả địa cầu coi chung.

(XEM TIẾP TRANG 8)

NHỮNG HÀNH ĐỘNG QUÂN SỰ VI PHẠM NGƯNG BẮN CỦA C. S.

tạp ghi

Thiện chí

● *Những ngày vừa qua, Linh Mục Vũ Đức Khâm, Trưởng Ban Văn Hóa Xã Hội Công Giáo đã dẫn đoàn nữ học viên hớt tóc của Cha gồm trên dưới 100 người tới Trung Tâm An Dưỡng Quân Đội Quân Khu 3 để làm một công tác xã hội rất đáng kể. Đó là hớt tóc giúp cho các anh chiến sĩ mới được CS trao trả tự do. Cùng đi với cha, còn có Bà chủ tiệm hớt tóc Ly's, tiệm hớt tóc tại số 424, Trần Quý Cáp, Saigon, gồm những cô thợ xinh đẹp và thạo nghề. Mặc áo đồng khách, Bà chủ Ly's cùng đã đóng cửa tiệm một ngày để cùng các cô thợ dành cho các anh chiến sĩ những phút giờ thật tươi đẹp.*

● *Các anh chiến sĩ vẫy vùng dọc ngang mãi cũng phải có một lần lỡ bước sa cơ. Sau bao tháng ngày bị kẻ thù giam giữ, hôm nay các anh mới được trở về, trở về để thấy quê hương vững mạnh, gia đình an khang, và toàn quân, toàn dân thương mến. Lòng thương mến các anh cảm thấy cụ thể nhất là được ngồi lim dim để các em gái vuốt ve, làm đẹp mái tóc anh, sửa soạn cho khuôn mặt anh thêm dễ mến, thêm kiêu hùng, cùng anh hàn huyên trao đổi những mẩu chuyện vui buồn tiền phương, hậu tuyến. Ngoài việc hớt tóc, các em gái còn lo cắt xén, gọt dũa móng tay, móng chân các anh, làm bàn tay, bàn chân các anh thêm đẹp, thêm hùng, để mai này, những bàn tay này sẽ tiếp tục giữ vững, làm đẹp quê hương, những bàn chân này lại lên đường đi khắp bốn Quân Khu, dẫm nát cuồng vọng xâm lược của kẻ thù.*

● *Trại An Dưỡng Quân Đội Quân Khu 3 không phải là địa điểm duy nhất mà Đoàn Thanh Nữ xã hội của Cha tới công tác. Phạm vi hoạt động của Cha rất rộng rãi, như tại các bệnh viện, các cô nhi viện, các trại tỵ nạn CS v.v... chỗ nào cũng có bàn chân Đoàn Thanh Nữ do pha hướng dẫn tới thực hiện công tác hớt tóc miễn phí. Đáng kể hơn nữa là mỗi lần Đoàn Nữ Bác Ái của Cha đi làm công tác xã hội, đều có sự tháp tùng của các tư nhân giầu thiện chí như Bà chủ tiệm hớt tóc Ly's Bà chủ tiệm hớt tóc Kim cùng các cô thợ tươi xinh.*

● *Nhận thấy nghề hớt tóc cũng như nghề lái xe ngày nay không còn là nghề độc quyền của nam giới nữa, vì nó không đòi hỏi nhiều sức lao động, nên Linh Mục Vũ Đức Khâm đã nảy ra sáng kiến rất đáng khích lệ, và cũng đã thực hiện được sáng kiến đó : Đó là mở trường dạy phụ nữ hớt tóc. Trường của Cha tọa lạc tại số 1, đường Bùi Chu, Saigon hoạt động đã từ lâu, và được khá đông thiếu nữ tán thưởng và ghi tên theo học. Số học viên thường xuyên tại trường lên tới hàng trăm người. Thời gian học là 6 tháng. Sau khi tốt nghiệp, các nữ học viên sẽ được giới thiệu tới hành nghề tại các tiệm hớt tóc lớn tại Thủ đô. Ngày nay, rải rác tại các tiệm hớt tóc nay, xuất hiện nhiều cô thợ khá đẹp và thạo nghề vốn xuất thân từ Trường Hớt tóc của Cha.*

● *Giữa thời buổi gạo châu, củi quế, kiếm tiền lại khó khăn, giới chân yếu tay mềm có được một nghề lương thiện, kiếm tiền tương đối dễ dàng là một điều thật đáng quí. Cái đáng quí là có một nghề nghiệp trong tay, để lúc cần, nương tựa vào nó mà sống. Vô nghề nghiệp, lúc bần cùng, không nơi nhờ vả, con người dễ sa vào vòng tội lỗi, phạm pháp. Do đó, Trường Hớt tóc của Cha đã được rất nhiều thiếu nữ biết lo xa theo học. Những lúc vui đùa, họ thường tâm sự : Học hớt tóc, mai mốt không hành nghề thì cũng để hớt cho chồng, cho con, đỡ tốn tiền hàng tháng !*

● *Thiện chí của Linh Mục Vũ Đức Khâm có tầm lợi ích đa diện : Tạo cho phái yếu một nghề nghiệp mới, đi công tác nhiều, các nữ học viên có dịp thực tập nhiều, mau thạo nghề, những người được hớt tóc đỡ tốn tiền, đỡ mất công vô tiệm. Cô nhân tạ thường đạo : Của cải bề bề không bằng một nghề trong tay, Cha mẹ để lại cho con cái gia tài kếch sù cũng không bằng tạo cho họ một nghề nghiệp, bởi tiền bạc xài hoài rồi cũng hết, trái lại, nghề nghiệp không bao giờ hết mà còn tạo ra tiền bạc. Có lẽ ý thức được điều đó, Cha Khâm đã không ngại những khó khăn ban đầu, lập ra Trường Hớt Tóc cho phụ nữ, góp phần vào việc thực thi lời tiên nhân để lại : «Nhất nghệ tinh, nhất thân vinh !»*

CDCHẤN

— Bên cạnh thái độ ngoan cố không chịu nghiêm chỉnh thi hành các điều khoản của Hiệp định liên quan đến việc trao trả tù binh và tù dân sự cùng việc ký kết một Hiệp định về các vấn đề nội bộ của Miền Nam CSBV và MTGP còn tung ra những hành động quân sự vi phạm thô bạo hiệp định Paris mà chính họ đã ký kết ngày 27-1-73.

Những vi phạm nghiêm trọng nầy của CS được thực hiện tại cả VNCH lẫn AiLao và KPC.

Tại VNCH, Cộng sản vẫn tiếp tục vi phạm ngưng bắn dưới các hình thức bắt cóc, ám sát, pháo kích, đột kích, xâm nhập cần binh và vũ khí.

Từ ngày 28-1-73, hơn 50.000 cán binh thuộc quân đội chính quy BV đã xâm nhập vào Nam VN, Trong số những chiến cụ của CSBV đưa vào Nam VN có trên 400 chiến xa và hiết giáp xa, 300 khẩu đại pháo trên 52.000 tấn tiếp liệu, chưa kể đến 17.000 chuyến quân xa từ BV đi chuyển qua Ai Lao, và trên 7.000 chuyến vượt khu phi quân sự vào Nam. Nhiều đơn vị trọng pháo phòng không đã xâm nhập vào Nam như tại Khe Sanh gần đầy được trang bị hỏa tiễn SA 2 mà trước ngày ngưng bắn hiển nhiên là chưa có.

Tính đến ngày 30-4 vừa qua, CS đã vi phạm 12.471 khiến 4.401 binh sĩ và 724 thường dân VNCH bị tử thương, 21.637 binh sĩ và 2.026 thường dân bị thương, 1.154 binh sĩ và 1.107 thường dân bị mất tích.

Tất nhiên CS cũng đã phải đền tội xứng đáng trước sức phản ứng tự vệ của QL.VNCH 18.348 cộng quân bị bắn hạ 209 tên bị bắt, 1.206 súng cộng đồng và 5.455 súng cá nhân bị Quân Lực VNCH tịch thu.

Trong số các vụ vi phạm trên, những vụ quan trọng nhất phải kể tới việc Cộng Sản Bắc Việt tiếp tục cho xâm nhập cán binh, thiết giáp, và đại pháo vào VNCH, vụ Cộng quân tiếp tục bao vây và pháo kích cản cứ Tổng Lê Chân. Bên cạnh vụ Tổng Lê Chân, tại biên giới Việt KPC thuộc phạm vi 2 tỉnh Châu đốc và Kiến Phong, đã có 1 SĐ Cộng quân xuất hiện. và những cuộc dụng độ dầu tiên giữa QL-VNCH và Cộng Sản đã xảy ra tại quận Hồng Ngự (Kiến Phong). Tại Quảng Ngãi và Bình Định cũng có bóng dáng các Sư đoàn khác của Cộng quân. Ngoài ra, một vụ vi phạm khác của Cộng quân đang gây phẫn nộ, căm thù cùng cực trong dân chúng là vụ Cộng quân pháo kích vào quận lỵ Tân Châu ở Châu Đốc.

Bên cạnh những vi phạm nêu trên, CS còn vi phạm Hiệp định 1 cách trắng trợn hơn nữa là sáng ngày 7-4 CS đã bắn rơi hai trực thăng chở phái đoàn quốc tế đi Lao Bảo.

Như vậy, trong tháng 4 vừa qua, tức tháng 3 sau ngày Hiệp định Paris có hiệu lực không những các vụ vi phạm của CS không giảm sút mà tính chất trầm trọng còn gia tăng. Cố nhiên, trước sự cố tình vi phạm ngưng bắn của CS, Quân Dân VNCH, vì tự vệ đã bắt buộc phải ngăn chặn cũng phá vỡ các mưu toan vi phạm trắng trợn của CS. Và nhân dân VNCH trên toàn quốc đã đề cao cảnh giác nhất là để phòng mọi vi phạm, phá hoại hiệp định ngưng bắn của bọn CS ngoan cố, hiếu chiến. Nhiều nơi, nhân dân đã tự động mết tình, biểu tình yêu cầu UBQT KS và GS có biện pháp thích đáng để cấp thời ngăn chặn những vụ vi phạm ngưng bắn của CS, buộc CS phải tôn trọng Hiệp định Paris 27-1, Các cuộc mết tình biểu tình nói trên cũng đồng thời thỉnh cầu Chính phủ cho áp dụng mọi biện pháp cần thiết để giải quyết vụ Tổng Lê Chân.

Tất cả những sự kiện nêu trên chứng tỏ rằng trong khi VNCH nghiêm chỉnh thi hành Hiệp định Paris 27-1 1973 để mưu vãn hồi hòa bình cho VN và các Quốc gia trên bán đảo Đông Dương thì BV Cộng sản và MTGP vẫn tiếp tục vi phạm hiệp định ngưng bắn với 1 cường độ ngày một trầm trọng.

Những vụ vi phạm nói trên của CS đã biểu lộ rõ rệt dã tâm hiếu chiến và ý đồ xâm lăng của tập đoàn CS. dù CS gian manh, bịp bợm họ cũng không thể nào che dấu được những tội ác nổi trên trước công luận thế giới. Và tất nhiên họ phải hoàn toàn gánh chịu trách nhiệm về hậu quả những vụ vi phạm của họ trước nhân dân và lịch sử.

Những vi phạm của CS tại Kampuchea

Hiệp định Paris 27-1-73, trong điều khoản nói về Lào và Kampuchea, đã qui định minh bạch rằng tất cả các quân đội ngoại nhập đều phải triệt thoái khỏi hai quốc gia này. Nhưng CSBV đã không tôn trọng điều khoản nầy. Và không những họ đã không rút quân ra khỏi Kampuchea mà ngược lại, họ còn tăng cường các hoạt động quân sự và trong mấy tuần lễ cuối tháng tư vừa qua họ đã gây một áp lực nặng nề quanh Thủ đô Phnompenh. Nhiều lần, Phnompenh bị đe dọa trầm trọng tưởng khó thể đứng vững. Có lần Phnompenh bị cô lập hoàn toàn, và HK đã phải tiếp tế cho Phnompenh bằng cầu không vận. Những đoàn tàu tiếp tế cho Phnompenh trên thủy lộ từ S.G lên, Phnompenh mặc dù có phi cơ bộ tống cũng phải chật vật lắm mới tới được thủ đô Kampuchea. Nhưng cho đến nay, dù CS có thắt chặt vòng vây, Phnompenh vẫn đứng vững quân đội Cộng Hòa Khmer mặc dù còn non yếu vẫn có chống lại mọi cuộc tấn công của Cộng quân và liệu ngày đó những cuộc phản công điển hình là cuộc phản công chiếm lại Siem Reap, và Hoa kỳ phải cử ở phân lực cơ B52 oanh tạc dữ dội để đẩy lui Cộng quân ra xa Thủ đô Phnompenh

Những vi phạm của CS tại Lào

Cũng như tại KPC, đáng lý quân đội BV CS đã phải triệt thoái khỏi Lào theo sự qui định của Hiệp định Paris 27-1-73, Và hơn thế, theo Hiệp định Vientiane ngày 22-2-73 về ngưng bắn tại Ai Lao, đáng lý quân đội CS phải ngưng mọi cuộc pháo kích tấn công. Nhưng CSBV đã bắt chấp Hiệp định Paris 27-1, cũng như Hiệp định ngưng bắn tại Lào, và không những họ vẫn tiếp tục đóng quân tại Lào mà còn tiếp tục mở những cuộc tấn công ào ạt tại nhiều nơi trên vương quốc Lào, mà quan trọng nhất là vụ tràn ngập tỉnh lỵ Tha Vieng ở phía Nam Cánh Đồng Chum và đánh chiếm hai tiền đồn khác tại Ban Long.

Cũng như tại Kampuchea, trước những vi phạm trắng trợn trên của CS, Hoa kỳ đã phải oanh tạc trở lại các vị trí quân sự của CS tại Cánh Đồng Chum Quyết định oanh tạc trở lại tại Lào và Kampuchea của HK chỉ là những phản ứng tức thời nhằm ngăn chặn các cuộc tấn công ào ạt của CS tại các Quốc gia này. Hoa kỳ hiện đang chuẩn bị cho những hành động quyết liệt để bắt buộc CSBV và MTGP miền Nam phải triệt để tôn trọng và nghiêm chỉnh thực thi Hiệp định Paris ngày 27-1-73, nghĩa là Hoa kỳ đang chuẩn bị cho những hành động quyết liệt để buộc CS phải ngưng các vụ vi phạm ngưng bắn và VNCH cũng như tại Lào và Kampuchea nhằm bảo đảm cho việc vãn hồi hòa bình tại các quốc gia Đông Dương cũng như nhằm bảo đảm cho sự thành công của chủ thuyết Nixon khi quân đội bộ binh Hoa kỳ đã triệt thoái khỏi Đông Dương.

Phản ứng của Hoa kỳ trước những vi phạm ngưng bắn của CS

Ngoài những phản ứng đương nhiên để tự vệ của Quân Dân các quốc gia Việt Khmer Lào chống lại sự xâm lăng của CS dưới hình thức vi phạm ngưng bắn Hoa kỳ tất nhiên cũng không thể ngồi yên trước những vi phạm trắng trợn của CS.

Sau những lời cảnh cáo, như chúng ta đã thấy, HK đã quyết định tái oanh tại KPC và Lào, Tiếp theo những vụ oanh tạc nầy. HK đã ngưng việc thảo gỡ mìn tại các hải cảng và sông ngòi BV.

Các toán phụ trách việc thảo gỡ mìn của HK tại BV đã được lệnh rút về. HK cũng đã ngưng bán việc viện trợ cho BV. Trường phái đoàn HK Maurice Williams tại Hội nghị Ủy ban Kinh tế Hòn hợp Mỹ BV ở Paris đã được triệu hồi về Washington. Ngoài ra ngày 19-4. Chính phủ Hoa kỳ đã xác định không yêu cầu Quốc Hội phê chuẩn chương trình tái thiết BV cho tới khi BV chịu nghiêm chỉnh thi hành hiệp định ngưng bắn.

Bên cạnh những quyết định trên, TT Hoa kỳ đã cử Trưởng Haig sang VN, Lào và Kampuchea quan sát tình hình tại chỗ. Đồng thời các chiến hạm Hoa Kỳ đã được lệnh di chuyển tới Vịnh Thailand và phi cơ thám thính Hoa kỳ đã xuất hiện trở lại trên không phận BV. Cũng trong khuôn khổ chuẩn bị cho những hành động quyết liệt chống lại những vi phạm trầm trọng của CS, hôm 24-4 Hoa kỳ đã gởi một giác thư tới tất cả các quốc gia thành viên hội nghị quốc tế Paris bảo đảm hòa bình Đông dương, tố cáo mạnh mẽ những vụ vi phạm CS, Bộ Ngoại giao HK đã công bố giác thư nầy sau khi tiến sĩ Kissinger lên tiếng tố cáo rằng BV vi phạm qui mô giải pháp chấm dứt chiến tranh Đông Dương.

Tất cả những biện pháp nói trên đã được thực hiện một cách dồn dập trong xứng với lời cảnh cáo nghiêm khắc của TT Nixon. Từ trước đến nay những hành động quyết liệt của TT Nixon quo quyết định phong tỏa các hải cảng BV cũng như vụ oanh tạc dữ dội các khu quân sự ở HaNội, Hải Phòng hồi cuối năm 1972 đã chứng tỏ ý nghĩa của những lời cảnh cáo cũng như sự cương quyết của TT Nixon.

Do đó, dư luận trong và ngoài nước tin rằng nếu Bắc Việt Cộng Sản và Mặt Trận Giải Phóng cố ngoan cố tiếp tục vi phạm ngưng bắn chắc chắn họ sẽ phải lãnh nhiều những hậu quả vô cùng tai hại để cuối cùng, dù muốn, cũng không còn đủ sức mà vi phạm ngưng bắn,

(Tài liệu của Phủ Tổng Ủy Dân Vận)

Tường đồng trại Tòng Lê Chân Sáng ngời danh Biệt Động Quân anh hùng

---

DÃ CA

★ A. GIDE

(TIẾP THEO)

QUYỂN II

21-5

Chúa ơi? có phải vì chúng con mà người đã làm cho đêm tối sâu và đẹp như thế không? Có phải vì con không? Không khí ấm áp và, qua cánh cửa sổ mở rộng ánh trăng lướt vào và tôi nghe sự im lặng bao la của bầu trời. Lòng tôi mềm đi trong I niềm sáng khoái không lời. Tôi chỉ còn có thể cầu xin I cách cuồng quít. Nếu có I giới hạn trong tình yêu, giới hạn đó không do Thiên Chúa nếu ra mà nó tới từ con người. Tình yêu của tôi, dưới mắt con người, đầy những tội lỗi, nhưng dưới mắt Thiên Chúa xin Chúa hãy cho là thành thiện.

Tôi tìm cách nâng mình khỏi ý nghĩ của tội lỗi. Nhưng tội lỗi dõi với tôi thật khó chịu đựng và tôi cũng không thể từ bỏ thiên chúa : Không. tôi không chấp nhận tội lỗi khi yêu Gertrude. Tôi chỉ có thể dứt bỏ mối tình đó ra khỏi trái tim tôi bằng cách dứt bỏ chính trái tim tôi, và vì sao ? Nếu tôi chưa yêu nàng. tôi cũng phải yêu nàng vì lòng thương hại. Không yêu nàng là phản bội nàng. Nàng đang cần tình yêu của tôi.

Chúa ơi ! Con chẳng còn hiểu gì nữa... Con chỉ còn biết có người. Hãy dẫn dắt con. Đôi khi có về như tôi bị. Chìm đắm trong đêm tối và ánh sáng mà người ta sẽ trả nàng lấy đi từ tối,

★

Hôm qua Gertrude đã vào bịnh viện Lausanne. và nàng chỉ được xuất viện trong 20 ngày nữa. Tôi chờ đợi sự trở về của nàng với lòng hào hức tuyệt vời Martins sẽ phải đưa nàng về với chúng tôi, Nàng bắt tôi hứa sẽ không tìm cách đến gặp nàng từ bây giờ đến ngày đó.

●

22-5

Thư của Martins. Việc giải phẫu đã thành công. Chúa đã che chở cho chúng ta.

●

24-5

Ý nghĩ phải đề nàng trông thấy tôi người con gái mà đến giờ phút này đã yêu tôi mà không hề thấy mặt — khiến tôi bối rối hết sức. Nàng có nhận ra tôi không ? Dây là lần đầu tiên tôi xui gương I cách lo lắu. Nếu tôi cảm thấy đôi mắt nàng ít thông cảm hơn trái tim nàng, và ít thương yêu hơn, tôi sẽ ra sao ? Chúa ơi ! Đôi khi con có cảm tưởng con cần tình yêu của nàng để có thể yêu người.

27-5

●

Những công việc tôi tấp giúp tôi trải qua mấy ngày sau cùng mà không quá sốt ruột. Mỗi việc làm đều được tôi biết ơn, nhưng suốt ngày, xuyên qua tất cả mọi việc, hình ảnh nàng bám sát tôi.

Ngày mai nàng trở về, Amélie, suốt tuần nay, chỉ tỏ vẻ vui vẻ và hình như có gắng giúp tôi quên người vắng mặt Bà và những dưa nhỏ sửa soạn tiếp trước sự trở về của nàng,

●

(CÒN TIẾP)

Truyện ngắn chọn lọc

MÙA NÚI CHÁY

● Bài 266 ★ Tác giả : THƯỢNG THUẬT

Con gió nóng thổi từ đồi cát chạy tràn xuống những thửa ruộng vàng rơm khô làm cho những rơm của một thửa ruộng bị cháy bay cuộn lên thành con trốt, Sức nóng như muốn nuốt bức tung từng thớ thịt. Ngọn gió nóng ào vào cánh cửa sổ mang theo đầy bụi bám lấp hết mặt ghế gỗ liêm và đập thất mạnh vào mặt Duy làm anh thấy đắng. Những hạt bụi bám vào mắt. Duy vừa nhắn nhó vừa lấy tay dụi mắt cho đỡ sốt. Duy làm bâm một mình. Mới vừa đỡ giấc ngủ đã bị phá rầy. Mái tôn thấp hắc xuống cơn nóng hừng hực. Duy vẫn nhắm mắt dựa chân khép cánh cửa sổ lại. Bỗng tôi nhớ nhớ, không khí được hấp, nóng như lò nung hộp làm Duy phải lấy chân mở hé cánh cửa ra. Mắt Duy vẫn nhắm, anh bắt đầu đã giấc ngủ, nhưng chắc chắn không được rồi, nhà kế bên đã có những lực đục của hai vợ chồng trẻ. Dường như những cái chén và đĩa đã bị nép bẻ những tiếng nói suồng sã và tiếng khóc trộn lẫn, Tiếng con nít khóc ba lên. Tiếng động đó kéo nhăng nhít làm Duy cảm thấy bực tức. Anh cố nằm cho thêm một chút nữa nhưng không được. Anh ngồi bật dậy đi ra nhà sau lấy lon guigoz múc nước rửa mặt. Lu nước cạn gần hết. Duy múc phớt trên mặt nhưng nước vẫn có cặn và dầy đầy lăn quăn. Anh dằm cáu nổi cho mấy chết luôn rồi đổ nước vào tay bóp nát những cặn quăn. Duy vẫy vẫy tay rồi ném lon guigoz vào lu nước, Mặt trời thấp như ở ngay đầu Duy. Nhìn ra những thửa ruộng lại một dầm chấy.

Chiều nay thế nào cũng có một đám ruộng đen thui. Ngọn lửa không cao nhưng chấy tàn lan nhanh như người chạy đua. Rơm bên lửa đã vàng, người xưa nói có khác, Duy lầm bầm một mình—phải tắm mới được. Anh lấy cái gáo múc nước đi ra giếng. Giếng đầy những lon bia và cây lá trên mặt nước, Mới đi có mấy tháng lũ nhỏ ở nhà không chịu giữ gìn gì hết. chúng phá phách quá. Có ngày giếng không xài được hôi thối xông lên cả xóm người rồi lúc đó mới rằng dạy lũ trẻ. Thật bực mình, Duy thòng gáo xuống giếng múc nước, Khi anh kéo lên trong gáo có một con nhái con đang tìm cách nhảy Con nhái con rớt xuống có phóng mình vào bụi cây gần đó. Duy múc nước xối xả tắm. Anh có quên đi con nóng bức. Những cuộn nắng chớn vớn trong không khí như có hơi dầu, những người dân bà đang gánh lúa về trong không khí đó.

Thình thoảng trên đường vào xóm, cũng trong khi đó, vài cô con gái gánh nước. đôi vai thật đẹp như chấy dòn gánh. Nắng vẫn chụp xuống như không bao giờ ngừng nghỉ, Duy tầm như đi. Duy dịnh đi ra bờ sông như xa quá. Anh xối mấy gáo nước nữa rồi mới vào nhà thay quần áo. Khi ngồi ở ghế Duy chợt thấy một lá thư củ mà Duy bóp nát từ lúc nào. Thư của Ly gửi từ Đà Lạt nói về đời sống ở đó. Sương mù, lạnh và hoa cải. Những đóm xanh chưa có tiếng hát nào đốt ấm cùng nỗi chờ đợi Duy lên thăm nàng. Thật là bất hạnh khi biết bao nhiêu người nói đến Đà lạt như một thiên đường đầy mây khói thơ mộng thì Duy chỉ là kẻ mơ ước chứ chưa một lần nào lên đó để biết mặt mũi xứ hoa anh đào. Biết một lần để ngỏ ý yêu em, vì biết bao nhiêu người rồi đã gặp em một lần đã yêu em chớp nhoáng và còn yêu mãi, dài dài..

(CÒN TIẾP)

★★★★★★★★★★★★★

Cùng các Văn hữu bốn phương

Mục TRUYỆN NGẮN CHỌN LỌC của Nhật báo TIỀN TUYẾN đành giới thiệu tất cả những sáng tác đặc sắc của bạn đọc và văn hữu bốn phương.

Chúng tôi hân hoan đón nhận bài vở của các bạn.

☐ Đề tài tự do, tuy nhiên nội dung cần lành mạnh xây dựng.

☐ Không ấn định số trang giấy. Truyện ít hay nhiều trang tùy bố cục kỹ thuật và đề tài của các bạn tuy nhiên chỉ nên viết trên một mặt giấy.

☐ Mỗi truyện được chọn đăng, tác giả được hưởng khoản nhuận bút 500đ (năm trăm đồng).

☐ Bài vở của các bạn, ngoài bút hiệu, xin ghi thêm tên thật ở cuối truyện để tòa soạn tiện việc trả nhuận bút

☐ Thư từ bài vở gởi về Hộp thư số 4 tòa soạn nhật báo TIỀN TUYẾN — Saigon.

Mỗi năm trọng thưởng học sinh nết na đức hạnh bằng « Phần thưởng Đức hạnh ».

ĐỌC GIẢ :

tạp chí Phương Đông

Số đặc biệt có chủ đề : Bộ mặt tôn giáo ngày nay bên PHƯƠNG ĐÔNG

NHẬT BẢO **tiền tuyến**

Năm thứ 9 ● số 2.477 ● Thứ Tư 23-5-1973

Hai Tổng Trưởng Kinh Tài tuyên bố về chương trình tái thiết hậu chiến của Tổng Thống Thiệu

MỞ MẶT TRẬN KINH TẾ để THẮNG VỀ CHÍNH TRỊ

● 1980 : Mức sống của dân sẽ tăng 80 phần trăm ; đồng bạc Việt Nam sẽ được tăng giá ; lạm phát sẽ giảm 10 phần trăm mỗi năm. Trong khi chờ đợi, tiếp tục hạn chế tiêu thụ bằng cách đánh thuế.

SAIGON 21.5 (AP) – Tổng trưởng Kinh tế P.K Ngọc và Tổng trưởng Tài chánh Hà xuân Trường hôm thứ hai đã tuyên bố trong 1 cuộc phỏng vấn rằng chương trình tái thiết hậu chiến của LT Thiệu là một dàn tân cùng của VNCH để thắng và đạt mục tiêu chính trị trong các cuộc thử thách bầu cử trong tương lai có tầm quan trọng quyết định.

Hai chuyên viên kinh tài hàng đầu nầy của chính phủ VNCH hai nhân vật đã vạch định phương thức chương trình nầy là một «cuộc chiến tranh kinh tế» không ngoài mục đích là để cho VNCH tiến tại TT Ngọc còn không quyết tâm «không nhượng sự tiến tại mà có nên độc lập của VNCH nữa tùy thuộc vào sự phát triển kinh tế, tăng xuất là con đường độc nhất đưa đến sự tiến tại và thắng cử».

Ông Ngọc còn tiếp : thay vì theo Đại Hàn và Trung Hoa Dân Quốc đã chọn lựa phương thức phát triển hậu chiến theo nhịp độ chậm, VN CH, đã chọn một chương trình tiêu mạnh để đạt được thành quả phát triển tối đa trong thời gian thiểu».

Theo các chuyên viên kinh tế thì VNCH cần 4 tỷ Mỹ kim trong vòng 6 năm.

Ngoài ra, hình phủ VNCH cũng cần 4 tỷ mỹ kim nữa trong viện trợ trực tiếp để tái tạo cho 1 chương trình lâu dài tái thiết và phát triển về canh nông, kỹ nghệ, vận tải, giao thông. Mốn tiền nầy phải nhờ đến Hoa kỳ.

Theo các chuyên viên thì vào đầu năm 1980, VNCH có triển vọng tăng mức sống của giới dân lên 80% và sẽ giảm được rất nhiều con số thất nghiệp sau ngày chính phủ cho giải ngũ các binh sĩ.

Các chuyên viên kinh tế hiện cũng tin tưởng rằng rồi đây đồng bạc VN sẽ được tăng giá, mức lợi tức của người dân sẽ tăng và mỗi năm lạm phát sẽ giảm đi 10 phần 100.

Người ta chắc chắn rằng, các nỗ lực để bảo chế sự tiêu thụ bằng cách đánh thuế và tăng các mỗ lực khác khó, tiết kiệm sẽ được tiếp tục

Trong vòng loại thứ 2 giải túc cầu thế giới khu Á Châu và Trung Nam TBD

Do Thái đè bẹp Thái Lan với 6 bàn trắng trong khi Đại Hàn thủ huề với Mã Lai Á

✶ Kết quả : Do Thái thắng 2 lần, Thái Lan bị loại hẳn ; Đại Hàn chưa thua trận nào

HÂN THÀNH 21.5 (UPi) – Đội nữ Do Thái, đội cầu đồng mạnh cao lớn và nhanh nhẹn hơn thứ hai (21-5) đã hạ Thái Lan 6 bàn trắng).

Với chiến thắng tân công hàng hồ đè bẹp cả đối phương trăng thì đã thì Đại Hàn, đội cầu đã thắng Thái Lan 4 bàn trắng trong trận đấu hòm 20-5, đã huề với Mã lai Á. Đội cầu đã đánh bại hạ cả Nhật Bản lẫn Đại Hàn và đã tranh giải Thế Vận Hội Munich cách đây 2 năm trong các trận đấu vòng loại tại Hân Thành.

Đây là lần thứ 2 trong các trận đấu vòng loại giải túc cầu thuộc tuần lễ khu Á châu và Trung Nam Thái lình Dương (Đại dương Châu) khởi tranh tại Hân Thành từ ngày 19-5, Do Thái đã thắng 2 lần trong tuần lễ (gồm Do Thái, Thái Lan, Mã lai Á và Đại Hàn) và Do Thái nay đã lọt được vào vòng các trận đấu bán kết, để kết quả trận đấu giữa Do Thái và Đại Hàn vào thứ tư (23-5) thắng bại ra sao cũng không kể.

Thái Lan đã bị đá bại hai lần và như vậy là đã rút lui.

Trong hiệp đầu, Do Thái đã phá thêm 5 bàn thắng tiếp tân Thái Lan thay bại của sát ván thứ 2 trên sân trường Hân Thành (Trong trận đấu hòm 20-5, Thái Lan cũng đã bị Đại Hàn là 4-0).

Tá túc Mordechai Bepiegler, (Do Thái) đã ghi bàn thắng thứ nhất bằng 1 cú sút ở mặt đất sâm sét cách thủ thành Thái (Ấn vào phút thứ 11 của hiệp đầu nhưng tờ đề cho đến cuối hiệp nhất đoàn của Thái đã ra sức chống trả cầu chân dịch.

Vẫn đây là lần thứ nhất MLÁ huề, MLÁ đã thua trận, chưa thắng được đoàn cầu nào. 4 toàn đã tranh tài trong hom nay đều thuộc khối A. Theo chương trình đấvịch cân, Nhật sẽ đấu với Hong kong trong ngày thứ Ba 22-5.

Bán kết sẽ khởi sự vào thứ bảy 26-5 và chung kết và thứ hai 28-5.

Về phần MLÁ, đây là lần thứ nhất MLÁ huề, MLÁ đã thua trận, chưa thắng được đoàn cầu nào. 4 toàn đã tranh tài trong hom nay đều thuộc khối A. Theo chương trình đấvịch cân, Nhật sẽ đấu với Hong kong trong ngày thứ Ba 22-5.

Bán kết sẽ khởi sự vào thứ bảy 26-5 và chung kết và thứ hai 28-5.

Những tội ác của C.S. sau ngày ngưng bắn

Đồng bào Chương Thiện lên án CS GIẾT HẠI DÂN LÀNH

Đồng bào Châm tỉnh Ninh Thuận cầu nguyện HB

✶ ANH RỠ ghi

CHƯƠNG THIỆN— Đồng bào tỉnh Chương Thiện cuối tuần qua lại Z lên nửa hợp nữ tình lên án hành động hiếu sát của Cộng sản.

Được biết, vào lúc 20g30 ngày 15-5-73, bọn CS đã tràng trợn vi phạm Hiệp định Paris ngày 27-1-73 bằng cách dự luận trong và ngoài nước, đặc biệt là sự hiện diện của 18 Quốc tế KS và CS đồng tại Vị Thanh. Chưng đã xâm nhập vào Ấp Vị Thắng, xã Vị Thanh, quận Đức Long cách trụ sở của Tổ quốc tế KS và CS ấy chưa đầy 1cs, bắn xối xả nhiều loạt súng vào nhà dân chúng. Sau đó chúng đến nhà ông Phạm v Hai 48t cựu Trưởng ấp và hạ sát ông nay ngay tại nhà.

Đồng bào tham dự buổi mít tinh đã cực lực lên án hành động đã man của CS thiếu của Chính phủ cố hiện phép trừng trị thích đáng bọn CS cùng can thiệp với ủy ban quốc tế KS và CS bắt bọn chúng phải ngưng ngay những hành động sát nhân đó.

PHAN RANG, Đồng bào Châm tại ấp Hữu Sanh, xã Phước Dinh thuộc quận An Phước, tỉnh Ninh Thuận, cuối tuần qua đã tổ chức lễ chôn tàu đã cầu nguyện hòa bình.

Đại Tá Trần văn Tự, Tỉnh trưởng Ninh Thuận, Trung tá Quận trưởng An Phước và ông Trưởng tỵ Sắc tộc Ninh Thuận đã đến tham dự cuộc lễ với đồng bào.

Được biết, trước đó 11 ngày, bọn CS đã tấn công ấp Hữu sanh nhưng chúng đã phải rút lui bởi các cuộc tấc kháng cự mãnh liệt của dân quân trong ấp nầy. Lễ chôn tràu nhằm tạ ơn trên đã phù hộ cho dân ấp trong cuộc kháng cự CS và cũng để cầu xin Thượng đế cho thế và dân hòa bình cho nhân dân trong ấp cũng như trong toàn quốc.

Vì mấy cây chửi đồng

LỤI CHẾT BẠN ĐỒNG KHÁM bằng khúc giây kẽm

SAIGON 12-5— Tên Đại Hình nhân tiếp sống qua đã xử vụ 2 con phạm cùng giam chung phòng tại Trung tâm Cải huấn Chi Hòa chết vì nghẹn cổ nhờ mà dành khúc giây kẽm 1 bề thước mạy. Hy trụ tố vẽ tội cố ý đã thương, nhân thương tổ mạng.

Theo cuộc thẩm vấn bị can Ng v Ve 28t, thì 1 hôm vào 6g chiều, y có nhờ dân em cùng giam chung phòng giúp giảm mạy bộ cổ. Nhưng

XEM TIẾP TRANG 6 **K**

Sẽ bỏ thuế 1000đ. và giảm thuế 48% cho vũ trường và phòng trà

SAIGON— Một nguồn tin thông thạo tiết lộ có thể sẽ có 1 vài thay đổi nhỏ trong việc đánh thuế các vũ trường và phòng trà.

Theo nguồn tin nầy, khoản thuế đặc biệt 1000đ đánh trên mỗi đầu người khách vào vũ trường sẽ được huỷ bỏ và thuế lũ cược 48 phần trăm đối với các phòng trà ca nhạc sẽ được giảm xuống.

Người tin tiếp nói rằng giới thẩm quyền Thuế vụ đã cân xét trên thực tế giữa các vũ trường và phòng trà hoạt động trong thời gian qua để cứu xét và đề đã tới quyết định trên.

Tuy nhiên nguồn tin không cho biết đến hôm nào thì quyết định trên mới được chính thức công và cho áp dụng.

TAM QUỐC RỪNG

✶ hồi ký của HẢI XUYÊN SƠN ✶

Tư Ốm đáp :

— Dạ là tôi nói toàn đi đêm đây. Nhưng đi đêm thì đi, nó có đen phe, nó tới theo đọc đường mòn đường ghe xuồng' ở đâu nó rọi cùng tới. Nếu cần lội bằng Đồng Thập Mười thì không khỏi nó đâu. Nó rọi lũi không kịp mà. Sự đi đêm vất vả lắm. Chơi với tháng Mỹ bảy giờ đâu có giống chơi với anh Pha-lang-sa thuở mình còn trẻ ?

Hai Mập nằm im giây lâu mới thở dài :

— Cha I gay go dữ he !

— Gay lắm, qua vòng que lý hay giỏ khó khăn gấp trăm lần hồi trước. Nhất là lộ Dừng Dương...

— Vậy là sao ?

— Nó có mấy bốn đụng mà.

— Nghĩa là sao ?

— Cết gì cận cùng hôi cả. Thôi để hôm khác tới. Bây giờ để tôi đi hành sơn cái đã. Đi thực vi tiên. Tư Ốm lấy cả mia ra đi. Cả 1 người cùng đi lành com với Tư Ốm. Tư Ốm hỏi :

— Nay nhà bếp chuẩn gì ?

— Không biết. Có lẽ B52 quá. Bữa nào cũng B52 hết cả. B52 xong nhát đuổi là phòng phào...

Đang nằm nghe B52, Hai Mập vụt lăn đứng xuống đất và lôi xuống hầm ở ngay ngoài thềm nhà. Hai Mập ngồi nép vào vách hầm và run, vừa run vì sốt hay run vì sợ. Cha chả ! mới vô chưa hưởng được những cái phần số 3/4 4/5 mà đã lãnh cái B cô-ép-pi-xen 52. Toàn chỉ có 6 là cao nhất. đăng nay 101 52.

Nhưng chỏ mãi không thấy gì hết trò. Hai Mập muốn bò ra miệng hầm để xem, nhưng bỗ không đám.

Hai mập cứ thế mà ngồi và chờ đợi.

Bỗng nghe tiếng gọi, rồi tiếng cản nhân :

— Ết cụu Mập oil đi đâu mất rồi Uà... cái thằng cha này! Đi đâu rồi kia. Coi chừng đi là không biết đường về cho coi!

— Tôi đây.

Hai Mập lớp ngớp bò lên đầu cỗ ở quỉnđây bùn đất, trông thấy đến buồn cười. Tư Ốm hỏi:

— Đi xem hầm coi có chắc không hả?

— Ừ... đi xem thử coi hầm này có chịu nổi B52 không. Chớ ngoài trọm giọc liền hầm tốt lắm

Tư Ốm sin mỏi :

— B52 thì thôi đừng có nói hầm. Cứ đức nói bê tông cốt sắt như hầm Đờ lát thì hãy nói, còn cây rừng đất rừng thì thôi đẹp... Nó lia trúng 1 phát thì tiêu mạng ngay. Mà đầu không trúng, bị chấn động cũng

XEM TIẾP TRANG 6 **V**

Tổ QTKSGS đang nhận đơn của đồng bào xã An Thạnh (Bình Dương) tố cáo Cộng Sản dùng cây đập chết trọn gia đình bà Võ thị Rận gồm 4 người (xem tin số này).

Đồng bào Xã An Thạnh Bình Dương

Tố cáo Cộng sản VI PHẠM NGƯNG BẮN với Ủy Hội Quốc Tế

BÌNH DƯƠNG— Hồi 2g sáng ngày 17-5-73, bọn CSVL đã đặc nhập ấp Thanh Lộc xã An Thạnh và đóng quân tại chùa Thạnh Tân và Võ thị Rận ngụ tại nhà số 32/2 ấp Thanh Lộc. Số nạn nhân bị quân Cộng sản đập chết gồm : Ba Võ thị Rận 50t, Tiến e Minh 20t, Nguyễn t Thanh Châu 18t và 1 em bé 2 tháng con của thị Châu.

Đồng bào xã An Thạnh Lái Thiêu vô cùng phẫn trước hành động dã man của CS khát máu

XEM TIẾP TRANG 6 **N**

ĐI THĂM TỈNH MỚI BÌNH TỰ

Những kẻ vào rừng giữ Đất Mẹ

● Phóng sự của VIÊM HỒNG

4) Như chúng ta đã biết, Bình Tự là một Tỉnh mới nhưng tài nguyên lại quá dồi dào, nhất là hai nguồn lợi lớn về Gỗ và Cá. Hồi 1964, hàng chục ngàn dân đi cư chuyển về nghề chài lưới đã đến Bình Tự, và những gia đình chài lưới ấy cũ đã đã tạo những con đường bộ thích hành những đây phế lâu như dân cư tọa dụng xã Hồ Nai đọc theo quốc lộ 1 thuộc Biên Hòa và Long Khánh. Với những nguồn lợi lớn lao như vậy không phải đối phương không biết đến đã mà khai thác, do đó, họ đã có đúng cái địa thế biểm trở của nơi rừng đã đưng lên những mặt khu Máy Tăn. Suối Kiết Bàu Vịt, Láng Công, Ký Sơn, Suối Rào Tôi và Núi Cú. Thế nhưng đã đã lợi dụng được địa thế NuiRong đã nằm được cu điểm Bình Tự chỉ là một Tỉnh Tân Lập nhưng VC vẫn không tạo được một sức mạnh nào ở Bình Tự, Tại sao vậy? Câu trả lời rất giản dị là Bình Tự có sức mạnh của Quân Dân Binh Kết, Chúng ta đến các căn cứ trên giữ đọc tịch quốc lộ 1 nếu chứ ý nội chết thì chúng ta thấy chỉ có căn cứ 18 là nơi Bộ Chỉ Huy Liên Đoàn đóng tại đó, và lại là cái rốn trâu giữ giữa các đường giao liên từ mặt khu Máy Tăng, Suối Kiết qua Bít Sông Thao và nửi Cú nên lực lượng trong đó hùng hậu hơn cho các căn cứ khác với 1 Trung đội ĐPQ do 1 sĩ quan trẻ tuổi chỉ huy, nên qua thật đích mạnh thiệt, tro vệ QLI thuộc ranh giới Bình Tự thì là 1 việc thế khán, những anh em binh sĩ tại đayđã làm được đi xem 2 trận đấu Do Thái—Thái Lan và Đại Hàn—Mã lai Á trong hôm thứ hai.

Trong trận đấu hòa giữa DH và M.L.Á. 30.000 khán giả Đại hàndã hoạn hô nhiệt liệt đội cầu nhà suốt cả trận đấu mỗi khi banh xuống phân đội cầu khách nhưng khán giả Đại Hàn đã tỏ sự bực tức khi thấy các cầu tương hội nhà đã bỏ nhiều cơ hội làm bàn.

Kết từ khi các cuộc tranh tài khởi diễn đến nay, đội cầu «Hồ» Đại Hàn chưa thua trận nào, thắng một trận và đây là trận huề đầu tiên của Đ.Hàn.

Vì mấy cây chửi đồng

LỤI CHẾT BẠN ĐỒNG KHÁM bằng khúc giây kẽm

SAIGON 12-5— Tên Đại Hình nhân tiếp sống qua đã xử vụ 2 con phạm cùng giam chung phòng tại Trung tâm Cải huấn Chi Hòa chết vì nghẹn cổ nhờ mà dành khúcbiên 1 bề thước mạy. Hy trụ tố vẽ tội cố ý đã thương, nhân thương tổ mạng.

Theo cuộc thẩm vấn bị can Ng v Ve 28t, thì 1 hôm vào 6g chiều, y có nhờ dân em cùng giam chung phòng giúp giảm mạy bộ cổ. Nhưng

XEM TIẾP TRANG 6 **K**

NGƯỜI CƯ XÁ CHÍ HÒA NGHE CHUYỆN MIỀN BẮC

SAIGON— Trong khuôn khổ chương trình sinh hoạt của đoàn NDTV cư xá Sĩ quan Chí Hòa, 1 buổi thuyết trình về đề tài «Cuộc sống trong lao tù CS» và thực trạng đã chúng miền Bắc» đã được 18 chức hồi 20g ngày 19-5-73 tại sân vườn Trung học Nguyễn Du với sự tham dự của khoảng 500 đoàn và 1 số quí vị gia chủ trong cư xá.

Thuyết trình viên là 2 Sĩ Quan

XEM TIẾP TRANG 6 **G**

Nhỏ cỏ, nhổ tận gốc Trừ tệ đoan, trừ tuyệt nọc

Tình Quân Dân

✶ HT

Quân Nhân Hải Quân nỗ nức đi hiến máu

Trong khuôn khổ chiến dịch hiến máu do Hải quân phát động theo kế hoạch của Bộ Tổng Tham mưu, lúc 8g sáng ngày 21-5-1973, Bình viện Hải quân đã tiếp đón người quân nhân Hải quân đầu tiên đến hiến máu. Đây là địa điểm đánh cho các QN thuộc các đơn vị Hải quân đóng trú tại Saigon.

Sau khi hiến máu, mỗi quân nhân được trao tặng 1 phiếu quà, mỗi đăng điểm tâm và trở về đơn vị nhận 2 ngày phép. Quân nhân HQ đã nỗ nức đi hiến máu.Kết quả ghi nhận được, nội trong buổi sáng 20-5-73 đã có gần 200 người tính nguyện. Tư Lệnh HQ, Tư Lệnh Phó, Tham Mưu Trưởng và 1 số quí vị đại đơn vị trường cùng đến hiến máu trong buổi sáng nầy.

Được biết, chiến dịch hiến máu được phát động trong toàn thể các đơn vị Hải quân trên toàn quốc kéo dài trong nhiều ngày để tiếp nhận máu của các quân nhân hải quân tính nguyện hiến cho Ngân hàng máu Quân đội, bảo vệ sinh lực binh sĩ tranh mang các chiến sĩ bị thương ngoài chiến trận, cũng như để cung ứng cấp máu cho thân nhân chiến sĩ khi lâm bệnh nặng.

Giáo hội Công giáo lập ủy ban điều trợ tái thiết VN giúp đỡ đồng bào chiến nạn

SAIGON— Nhằm giúp đỡ đồng bào chiến nạn an cư lạc nghiệp, 1 ủy ban Tái trợ tái thiết VN đang được thành lập tại Saigon dưới quyền điều khiển của Đức Tổng Giám mục Ngô văn Bình, Chủ tịch Hội đồng Giám mục VN, và 1 số nhân viên cùng đại diện các quan T Trái Tim (Cor Unum).

Nguồn tin Công giáo cho hay hoạt động ủy ban nầy là giúp nạn nhân chiến tranh tái lập cuộc sống bình thường. Ủy ban sẽ thực hiện những công tác tùy thuộc địa phương và đề nghị tài cả mọi người.

Hiện nay giáo phận Huế, 1 phận đã được thành lập gồm tính mục, tu sĩ và giáo dân để nghiên cứu các dự án tái thiết tại địa phận và đã nộp lên Ủy ban Điều trợ Trung ương.

Mới đây đại diện các tổ chức Bác ái Công giáo Quốc tế đã tới viếng thăm cố đô Huế gồm có Linh mục Grange và ông Flour đưới sự hướng dẫn của Đức cha Nguyễn v Thuận, Giám mục Nhà trang đặc trách Tỷ ban Giám mục về Phát triển.

Phái đoàn đã hội kiến với Đức Tổng Giám Mục Huế và một số Linh mục để thảo luận về kế hoạch giúp đỡ đồng bào Quảng Trị trong công cuộc định cư và tái thiết. Dịp này, phái đoàn cũng đã đến thăm viếng và quan sát tận nơi cảnh sinh hoạt của đồng bào nạn nhân chiến tranh hồi cư quận Hải Lăng.

Phát tiền cứu trợ cho đồng bào chiến nạn tại Phước Tuy

PHƯỚC TUY — Trung Tá Tỉnh Trưởng Huỳnh Đức Sơn kiêm Tiểu Khu Trưởng Phước Tuy 2 ngày tuần qua đã chủ trọ lễ cấp phát tiền trợ cấp cho các gia đình nạn nhân chiến chuộc tại Quận Đất Đỏ, Dịp nầy, 209 gia đình nạn nhân xã Phước Thạnh gồm có 1111 người được lãnh tổng số tiền là 62680.00đ và 276 gia đình nạn nhân xã Phước Thọ gồm có 1630 người được lãnh 83150000đ trước sự chứng kiến của các đại diện địa cộ, thân hào nhân sĩ và quân cán chính quận sở tại.

Bộ Xã Hội trợ giúp các nhân viên Dân sự do CS trao trả tại Đà Nẵng

SAIGON. Bộ Xã hội trong tháng qua đã trợ giúp 1 ngân khoản là 42.000đ cho NV dân sự do CS trao trả, đang tạm trú ở TT tiếp nhận nhân viên Dân sự Đà Nẵng.

Ngoài ra, Bộ Xã Hội cho biết nhiều phái đoàn đã chính các lội thiện cũng đã thăm viếng ủy lạo, tặng quà và 1 số tiền mặt là 44.000đ, cùng nhiều vật dụng cần thiết cho các trại viên nầy.

Được biết, trong khoảng thời gian từ 1-4-73 đến 3-5-73, Trung Tâm Tiếp nhận nhân viên dân sự Đà Nẵng đã đón nhận 42 nhân viên dân sự gồm 14 người do trại An dưỡng quân đội QKI chuyển giao và 28 người do CS trao trả tại Quảng Trị ngày 30-4-73 vừa qua.

BÓ BAY

2 thiếu nữ uống thuốc rầy tự tử

GIADINH— 5g20 chiều 21-5, người ta có lần lượt chở vào bịnh viện cứu cấp cô Lưu thị Hương 20t ngụ tại Thông Tây Hội (GV) và cô Phạm thị Vân 22t sở tại Gò Vấp, 2 cô nầy đã uống thuốc rầy tự tử, tất may người nhà khát giác kịp thời chở 2 cô vào bịnh viện bơm rửa sống. Theo người nhà cho biết 2 cô vì buồn chuyện gia đình nên không hàm sống.

53 người nhảy đầm lậu

GIADINH— Hồi 3g sáng 21-5, Cảnh sát Tân bình có bắt giữ 53 người gồm 32 nam và 21 nữ, can tội nhảy đầm lậu tại nhà 251/8 đg Cách Mạng thuộc ấp tây Tân Phú nhuận do bà Huỳnh thị Sang 38t làm chủ, Nội vụ cảnh sát Tân Bình đang lập biên bản giải tòa.

Đi làm ruộng bị dứt mất bàn chân

GIADINH— Hồi 9g sáng 20-5, ông Nguyễn v Nghề 59t ngụ tại số 18-5 ấp 4 xã Tân Tạo (Bình Chánh) đi làm ruộng tại Kinh Tắc thuộc xã trên, đã đạp nổ 1 quả lựu đạn gài của VC gây cho thương sự bị dứt mất bàn chân phải. Nạn nhân được người nhà đưa đến bịnh viện.

Đập phá quán đánh 2 nữ chiêu đãi viên

SAIGON— Lúc 11g15 đêm 20-5 anh Huỳnh d Hoa 24t chủ quán nhậu Hạnh số 51 đg Nguyễn Biểu, thấy 2 người vào quán kêu rượu và đồ nhậu ra ăn uống, 2 cô chiêu đãi viên tên Phan t Sâm 22t và Phạm t Sửa 21t đem rượu và đồ nhậu ra mời 2 ông khứa, chẳng có rượu say nhưng mà không được sự tì 2 người đẹp nên 2 ông khứa nổi không lợt tay luôn 2 cô chiêu đãi và đập phá lung tung.

Cảnh sát Q5 đã tuần vây tới nơi con thiệp hết 2 ông khứa về sở, tên Võ Công Lập 38t ngụ tại Phan thế Hiển, Ng văn Kế 50t ngụ cùng đường.

Cọp lộng hành

SAICON— Lúc 9g đêm 20-5, 1 người đàn ông vào tạc Quốc Tế không mua vé vào xem cọp, bị nhân viên kiểm soát chân lại không cho vào, thì không ngờ người nầy móc súng trong người bắn chỉ thiên nhiều phát. Cảnh Sát quận Chợ lớn được tin vội vàng đưa về ấp tên Ng văn Hưng 34t, nhân viên An Ninh 1 cơ quan nọ. Ông nầy sẽ bị ông cô hỏi thăm sức khỏe.

Cướp 2 xe vận tải chở dầy vô ruột xe của Đại Hàn 2 tên bị bắt

GIADINH— Hồi 2g sáng 21-5 Cảnh sát Gia Định có đến làng Đại Học Thủ Đức đến Tăng Nhơn xã Tăng nhơn Phú xét ra lái giữ 2 người tên Ng văn Huế 25t Phan văn Thiện 28t, Cả 2 con tội đồng lõa trong vụ cướp 2 chiếc xe vận tải chở đầy vỏ ruột xe hơi của hãng Kong Yong Đại Hàn. Nội vụ nhà chức trách Gia Định đang mở cuộc điều tra.

1 tên trộm bị đánh nhừ bạn, 2 tên bỏ chạy

SAIGON,22-5 Lúc 3g40 sáng 20-5, Cảnh sát quận 1 đi tuần thấy 3 đang đen cuỷ của tiệm tạp hóa biệu Kim Thịnh số 299 đg Hai Bà Trưng, Cảnh Sát liền bố dụng lại và nổ súng chỉ thiên cả 3 tên trộm bỏ chạy. Cảnh sát nổ súng truyền thanh,nhưng 1 tên bị trúng đạn ngã quỵ tại Đầu 5 Bàng 171, ngụ đg Pasteur. Còn 2 đồng lõa tâu thoát mất dạng. Tên trộm bị bắn bị được chở và BV điều trị.

Đang ngồi chơi trong nhà bị lạc đạn

SAIGON— Hồi 10g30 đêm 20-5 cô Trương ngọc Thanh 17t ngụ số 353bis đg Võ Tánh 5B đang ngồi chơi trong nhà bỗng chốc bị 1 viên đạn lạc bay trúng ngay lưng vế, nạn nhân được người chở cho vô BV cứu cấp.

Nhà chức trách cảnh sát đang mở cuộc điều tra xem lẽ nào lãn phát súng nổ tiêu gây thương tích cho cô Thanh.

Lại buôn chuyện riêng tư 3 cô, 1 ông chán sống

SAIGON— Nội trong ngày 20-5, người ta có chở đến bịnh viện Chợ cấp cứu và chữa kịp thời. Được biết tên là Ng thị Hải 16t (ngụ tại bến tàu sự tại BCH CSQG Thủ Đức, Phan thị Lan 13t (ngụ tại đường Phan Đình Phùng) và ông Nguyễn văn Phương 49t ngụ đường Phạm thế Hiển) Cả 4 người có lẽ buồn chuyện riêng tư và gia đình sao đó nên không muốn sống.

3 tai nạn lưu thông chết người

SAIGON— Khoảng 8g sáng ngày 20-5 ông Ng xuân Lai 37t (ngụ tại đg Nguyễn Trãi) cỡi xe honda vì tránh 1 chiếc xe đạp nên thình lình lạc tay lái, xe đâm vào lề đg Võ Tánh, làm ông nầy ngã xuống đường đã tắt thở tại đây.

Tai nạn thứ 2 xảy ra tại Giadịnh. Được biết lúc 10g sáng cùng ngày, thình lình tông vào 1 chiếc xe hàng đang trên Quốc lộ 1 quận Thủ Đức. Tại nạn xảy ra làm ông Sơn chết liền tại chỗ. Vụ thứ 3 xảy ra vào lúc 5g chiều cùng ngày. Được biết nạn nhân là em Lê văn Như 12t, không đội chỏi, chỉ cỡi chiếc xe đạp bị xe du lịch đụng bay nhào xuống bờ đầu chết.

Thi hài của 3 kẻ bạc mạng hiện đang quản tại nhà xác Chợ Rẫy.

Bản vợ rồi tự sát, nhưng chỉ 1 mình chết

GIA ĐỊNH— Hồi 9g 20 ngày 21-5, tại vườn nhà số 14912 ấp Thắng cấp bậc TSI tùy sự tại Liên đoàn 30 Công Binh, vì ghen nên ông Ng thanh Liêm đang sống tự sát, 3 Liêm chết liền tại chỗ, còn vợ anh bị thương được xe Hồng thập tự chở đến Tổng Y Viện Cộng-hoà cứu cấp. Nội vụ Quân-cảnh Tư-pháp đang điều tra.

Bắt 1 Đức kiều tịch thâu súng và mã tấu.

GIA ĐỊNH— 1 Ô 7 giờ tối 21—5, cảnh sát gia định đến khám xét căn nhà số 447 đường Bắc Kiều đại học thuộc ấp Bình Thọ xã Phước Long (Thủ Đức) do bà Nguyễn Thị Xáng 37 tuổi vợ của Đức Kiều tên biệt Blue Streak,1 rực sát, 1 lưỡi lê 1 mã tấu và 5 bản đồ. Đức Kiều tên

LỊCH SỬ TRUNG QUỐC

Tác giả : NAM CUNG BẮC

Dịch thuật : TỪ KHÁNH VÂN

BA ĐỜI LÝ QUẢNG

LÝ LĂNG

Thôi hàn, gọi ba mươi sáu quốc gia nầy là quốc gia Tây Vực, số quốc gia nầy không lai vãng với Hán Hoàng triều.

Lưu Tuệt vì thế mà lấy làm tiếc, đã ; ta hy vọng mình sẽ gây được cuộc giao thông giữa Hoàng Triều với quốc gia Tây Vực.

Thế là, Võ Kỳ Thường Thị Trương Khiên tình nguyện đi xứ, liên lạc với các quốc gia Tây Vực khiến Lưu Triệt chấp thuận, phái thêm 1 tên Võ Kỳ Lang Quân dưởng ấp phụ thêm 3 Trương Khiên, dẫn hơn trăm người, đi xứ Tây Vực.

Từ Trường An tới Tây Vực, đường sá rất xa xôi cách trở, xưa nay chưa bao giờ có người đi 1 cuộc hành trình dài như thế, hơn nữa giữa các nơi đã còn có những địa khu dưới sự thống trị của người Hung Nô. Bấy giờ, Hung nô với Hán hoàng triều là kẻ tử thù, đôi bên giao chiến với nhau liên miên không dứt.

Trương Khiên là sứ giả hòa bình, ông ta xuất lãnh hơn trăm người, đem theo lễ vật, hy vọng kiến lập bang giao với các quốc gia Tây Vực.

Nhưng khi ông ta đi qua khu vực của người Hung Nô, liền bị chặn Hung Nô bắt giữ, chúng Hồ nhận thấy đại hán vượt qua lãnh thổ mình lại bang giao với quốc gia Tây Vực sẽ đối với mình bất lợi vì vậy họ bắt giam Trương Khiên với đoàn tùy tùng.

Trương Khiên chỉ có hơn trăm người, tự nhiên không thể chiến đấu chống cự lại, ông ta đành phải lưu lại Hung Nô...Cũng may người Hung Nô đối với họ tương đối ưu đãi, chỉ giữ lại khu vực cho họ cư trú. Đồng thời phái binh canh phòng giám thị ở chung quanh.

Tuy vậy trải qua thời gian suốt mười năm đằng đẳng, Trương Khiên vẫn không hề quên nhiệm vụ của quốc gia giao phó ! Một đêm nọ ông ta thừa dịp thoát khỏi vòng vây canh phòng của Hung Nô, xuất lãnh mấy chục kỵ mã, rong ruổi luôn mấy ngày đêm đường dài, tiến thẳng về phía quốc gia Tây vực.

Ông ta vượt qua Thông Lãnh, tới Đại uyển(địa giới Tô liên Ô Tư Biệt Khắc) rồi đến Khang Cư (địa khu giữa Kim Hồi Hồi và Tây Liêu Lác Khách Thập hồ)sau cùng, tới Đại uyển?? Thị (tại Lưu vực A Mâu Hà của đại quốc Tây Vực).

Tại Đại Uyển Thị, Trương Khiên được tiếp đãi rất long trọng niềm nồng, ông ta là một vị sứ thần nhà Hán đầu tiên tới quốc gia Tây Vực. Người Tây Vực đối với ông ta cũng Hán hoàng triều vô cùng kính trọng Trương Khiên trao tặng lễ vật, đã biểu lộ mối liên lạc trong tình hữu hảo.

Vua nước Đại Uyển Thị, thiết tiệc thiết đãi Trương Khiên chẳng qua, lời yêu cầu Đại uyển Thị tham gia đối phó với Hung Nô của Trương Khiên không thành công... Vì nhân dân Đại uyển Thị, đã từ đời mạt chuyển thành chăn lạc cây bừa,đồng ăn không cần hiểu chiến nổa, trước kia người Đại uyển Thị cũng nổi tiếng hiếu chiến ! Hy nguyện vọng ở khu vực Đôn Hoàng, vì bị người Hung Nô đánh bại, mới lưu lạc đến mảng ngăn đậm,tới tận khu vực Vi Thủy xa xôi lắc quốc.

Tuy nhiên, Trương Khiên cũng không vì mục đích liên hợp công kích người Hung Nô thất bại mà bỏ đi, ông ta ở lại Đại Uyển Thị hơn 1 năm, lưu truyền văn hóa người Hán, cũng kỹ thuật sản xuất nông nghiệp của người Hán, để cải tiến nếp sinh hoạt người Đại Uyển Thị. Sau đó, ông ta lại vượt đường chân các quốc gia Ô Tôn Đại Hạ, An Tức (nay là Ba tư) rồi khánh hành về nước.

Khi ông ta đi qua lãnh thổ của người Hung Nô lại bị bắt giữ, nên Trương Khiên là người sứ khôn ngoan cơ trí, lẩn thụ hai bị cầu tù, chỉ 1 năm sau, ông ta thừa dịp nổi loạn ở Hung nô tha thoát, vượt qua hàng vạn dặm, trở về tới Trường an.

Lần đi sứ Tây vực ấy, ông ta phải mất khoảng thời gian 13 năm, vượng thăm tiến 20 quốc gia lớn nhỏ (có nước nhỏ chỉ khoảng tiến ngàn người), nhưng trên 100 người tùy tùng đều lần lượt chết hết, chỉ có ông ta và 1 Đường ấp Phụ vẽ được thành Trại An.

(CÒN TIẾP)

tien tuyen

TIỀN TUYẾN HẬU PHƯƠNG

LINH-TRANG phụ-trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về: HỘP THƯ SỐ 4 ★ NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN—SAIGON

CẢM NGHĨ

Những vết chân chim

● *Em tặng Chị Trang để thay một lá thư,*
★ *Để nói với Ng. công Lý tăng im lặng và nước mắt.*
● *Tặng chính ta trong chiều buồn gọi nhớ.*

★ TRẦN NGUYỄN MY LÝ

(Tiếp theo)

Nguyễn đứng cạnh chiếc dương cầm các cô gái bao quanh.

Ánh mắt anh nhìn tôi đắm đuối. Tôi tính hơ nhiều lại những con thiêu thân tôn anh lên thần tượng. Lòng tôi đau như lửa đốt cháy tim tực nóng. Nhưng ra vẻ lành đạm tôi phớt lờ không để ý đến Nguyễn. Quang sang Nhã Ly. Con bé sầu rũ như hoa úa:

— Sao anh chàng Vũ cận ,ₚ bắc sĩ chưa mà ư dột thế cô nương?

Nhã Ly bẽo hắt:

— Giận nhau rồi. Tao và chàng xa lâu rồi. Buồn quá mày ₉. Tao chỉ muốn đi tu.

Tôi thân mật vỗ vai nó.

— Tụi mày thật trẻ con. Giận vô cớ rồi tự ái không ai nói với ai tự làm khổ tâm thân. không ít lợi gì đâu.

Tôi thấy mình mâu thuẫn và trái ngược. Biết nói với Nhã Ly những lời thành thật. Còn tôi lì lợm, giả dối với chính mình Tự ái cao như ngọn Hy Hà Lập Sơn. Tôi coi nó to hơn cả cuộc đời. Ôi ! trái tim ơi sao sắt đá quá ngang bướng vẫn muốn đời hiệu hữu trong lòng con bé Pê người yêu đầu ₉.

(CÒN NỮA)

Lời thơ đầu cho lính biển

(Gửi NCP khóa 20 3313 ngày xưa

Em muốn viết nhiều bức thơ trìu nên
Ca ngợi chuyện tình đa tình
Đại dương
Em muốn viết nhiều đoản khúc yêu thương
Em muốn tặng cho chàng ngàn ưu ái
em muốn nói tình yêu thời con gái
thiết tha nhiều nhưng e ấp tránh mối
chỉ khi nào mình hạnh phúc chung đôi
Lời yêu tặng em mong chàng sẽ hiểu
em vẫn biết tình thương người lính biển
đậm đà nhiều nhưng cũng chống phối phu
nhỏ một mai tàu rời bến đi xa
liệu chung thủy ai kia còn gần giữ ? !
tình yêu mình đừng để vào huyền sử
đừng vội vàng tạo ngàn cách rẽ chia
đừng hứng hờ và đừng nói tiếng xa lìa
thăm cầu nguyện tình yêu nồng nàn mãi
Nguyễn Phương Mây Hồng
(những ngày lâm tình thân của lính biển)

NGƯỜI CHỦ

● VÕ-TRẦN-VÂN

—★—

(Tiếp theo)

Tôi hoàng hồn lí nhí :

— Dạ dâu cô.

— Tôi biết cô đói lắm vì hôi chiều cô mắc cở không ra ăn cơm với chúng tôi, mà sao cô không đi ngủ. ở miền nậy thức khuya chừng nào thì càng buồn chừng đó, cô đi ngủ để mai còn ra phi trường đón chờ máy bay nữa chứ.

Chú nói 1 hơi, tôi làm thinh không đáp lại, tôi không ngờ phải trường hợp nầy. Tôi còn đang phân vân, thì chú tiếp.

— Thôi cô đi ngủ đi.

Ý tôi còn muốn thức nữa, nhưng vì chú cứ nhắc đi nhắc lại bảo tôi đi ngủ, tôi hơi bực mình gặp người ta phải nghe theo, tôi nghĩ như vậy, nhưng tôi vẫn ngoan ngoãn gật đầu chào chú, đi vào ghế bố nằm

Lần đó chú tạo cho tôi một thắc mắc, thế là tôi quyết tâm phải biết chú là ai mới được, tôi đêm đó cũng ngủ được. Sáng tôi dậy sớm, tôi không dám đi dâu, ngồi ở trên ghế bố hoài, tôi nghe máy chủ mua bánh mì về khui đồ hộp ăn sáng các chú lại kêu tôi, nhưng tôi không và cứ ngồi từ một chỗ kêu tôi mãi không được, I chú đem vào cho khúc bánh mì đã làm sẵn, tôi từ chối nhưng chú ấy để lại đại các chú bạn cậu tôi. tôi không biết ai hết cho đến bấy giờ tôi chỉ còn nhớ được chú Hồ Lộc, chú Hồ Lộc là người đã kêu tôi vào ngủ.

(CÒN NỮA)

LÍNH NHẮN TIN

ĐẶNG ĐÌNH ĐÔNG PHỐ chị đọc thư em, những cảm nghĩ về em thật mơ hồ. Em làm sao thế em. Theo chị những ngày hiện tại của em là những ngày hồng, em đợi tuyệt vời. Hãy đón lấy, hãy giữ lấy bằng trái tim nồng, không lay động bởi 1 cảm xúc vu vơ nào. Em sẽ tìm thấy chân hạnh phúc ở đó. Em sẽ thấy em vui tươi với cảm xúc hồng thâm hơn bao giờ, chị bao giờ cũng mong cho em thanh thản, thoải mái và bình an trong hạnh phúc mà em đang có. Trong một ngày chị được em cùng ý trung nguồn của em đến chị và khi ấy chị mong đôi lửa đồng cỏ nụ cười rạng rỡ. Thương.

HỘP THƠ LINH TRANG

HS HUỲNH VĂN CẤT Kbc 4789 muốn biết tin Mẹ và các em Phụng, Tuyết, Hương ở Linh xuân Thôn Thủ Đức.

Chị NGUYỄN THỊ VIÊN Ng thị Hoàng. Ng thị Châu, trước ở Quế Sơn Quảng Nam cho em là Bl Ng thanh Liêm Kbc 3507.

Nhắn tin cho Cha là ĐOÀN VĂN DIỆN biết. con là Đoàn văn Mạo ở Đức Phổ vẫn mạnh.

LÊ VĂN XINH. 7581 muốn biết tin Ng thị Mỹ Lệ trước ở đường Hòa Hưng Saigon.

Giòng thơ Hùng Việt

sưu tầm ★ phiên dịch ★ sáng tác ★ bình luận

● LAM-GIANG

Hồn Đông Á

Sương bốc hơi người mê đắt lên
Ta nghe thiên cổ nguyệt ầm rền
Sông mù mở hội đêm nguyên thánh
Ngóng xuống rừng cành bóng lạc thuyền

Nằm mộng rớt hai bờ lá cỏ
Nghe mùa giữa trận khóc cô liêu
Dậy ngân ảo hóa reo dầy gió
Thu dậy trăm mi ác lệ kiêu

Ngọc thoát vân hồng run phím tơ
Chìm hương kiêm rạng đỏ sông hồ
Nghiêng trời đả dựng sầu non nước
Giang liễu ngủi trông dẹp áo thơ

Ta đợi người về xanh giấc ngủ
Muôn trùng vân khánh réo thu không
Nguồn chia hai nẻo đời vô xứ
Ôi mất tình xa nhịp cảm thông

Phan Sỹ Hòe
Mưa bão nghìn xưa

Á Châu ở Phương Đông sau hơn một thế kỷ tiêu trầm đau thương đã vùng dậy và có dũ cái vỏ để khôi phục lại có văn thái phong lưu của một nền văn minh nhân bản, duy mỹ khác với những trào lưu tư tưởng duy lợi của các thương khách Tây Phương.

Diễn tả được nỗi niềm sâu kín những sắc thái trầm hùng, những nét yêu kiều riêng của Đông Á «ngọc thoát vân hồng run phím tơ», nguồn thi hứng mở rộng, đón tình xa xứ tạo nhịp cảm thông cho những người đi tìm đêm nguyên thánh....

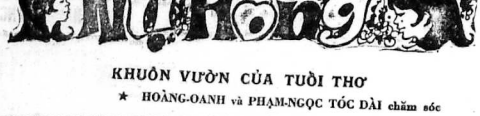
Bài thơ trên tăng trủ nhiều cảm xúc sâu xa, không phải là lối chơi chữ theo kiểu Xuân Sanh «Đáy đĩa mừ đi nhịp hải hà» thời Tuyên chiến !

Chúng ta có theo dõi niềm suy tư của tác giả qua nhiều bài khác như:

Mỗ xanh yêu đời

Bơ vơ hãn trở về nguồn
Ngày trăm nỗi nhớ đắt buồn lên non
Vườn xưa lửa tắt đã mòn
Thu cao cửa động dấu còn trơ vơ
Hào hoa trong mắt em mờ
Nụ tình chom nở lên bờ quê hương
Đêm hồng tay loãng mù sương
Không gian bóng lạ màu sương ưu phiền
Nơi nào chăm ngủ son tiên
Ta về ẩm tại nắng hiền mây cao
Bây lâu mòn mỏi mả đào
Vàng son chim đã bay vào rừng xanh
Trăng treo thiên cổ dấu cành
Vùi sâu một nấm mỗ xanh yêu đời

Người Đông Phương không quan niệm sự tan rã hư vô hơi thở cuối cùng cuộc sống luân lưu cho nên nấm mồ xanh vẫn thể hiện ý thức yêu đời dưới những đường tơ trăng thiên cổ. Cái Mỹ bất diệt, cho nên văn thái Đông Phương không hướng vào nẻo lợi thế tục tầm thường.



KHUÔN VƯỜN CỦA TUỔI THƠ

★ HOÀNG-OANH và PHẠM-NGỌC TÓC DÀI chăm sóc

Ý NGHĨ HỒNG:

Chia tay Phượng nở sang hè...

● *Đọc nhà Châu Phi.*
★ *Cho những tình thân thương tà áo trắng học trò của Ngọa đó.*

● Ngỗng Trắng TRẦN-THỊ SONG-NGA

— Phượng Duy ơi ơi..viết lưu bút cho ta nhé !

Khiếp sao cái giọng con bé nũng nịu thế Phượng Duy nghĩ thầm,

— Ơ viết thì viết mờ biết viết chi chứ — văn chương ta hẳn phiếu du nơi nhộ hết tề !

— Thôi đi cô nương — ai còn lạ gì văn chương cô nữa mà câu từ chối — ta chả nói nhiều dầu thế nào Duy cũng phải viết cho ta.

Nói xong con bé ngoe ngoẩy bỏ đi trong dễ ghét thật — Huyền Lam khôn quá con bé nó ép mình vài cái thế «đứng sá chân trường» — Thôi thì viết vậy — Phượng Duy lẩm nhẩm—Tiếng chuông vào học reo vang Phượng Duy vội chạy vào lớp xếp hàng Phượng Duy Huyền Lam, Ngọc Uyên chuyện tay nhau gói xí muội (chả là có thầy giám thị đứng canh chừng ! mà) nhỏ Lý Lan đứng bên kia chỏ miệng sang:

— Ê ta thưa thầy nhà người ăn xí muội nhá ! Phượng Duy chẩu đôi mắt xinh xắn xí 1 tiếng thật dài — Lý Lan la to :

— Eo ơi hôm nay con nhà Duy bắt chước ai có cái giọng dễ ghét quá ta.

Vào lớp Huyền Lam ném quyển lưu bút sang cho Phượng Duy—Ngọc Uyên,, Minh Hòa cùng đưa tay ra giật—Phượng Duy dập nhẹ 2 nhỏ: thầy vào kia. Đứng dậy chào thầy xong mấy nhỏ giở lưu bút của Huyền Lam ra xem—Ngọc Uyên nói thầm «chắc đầy đủ lí nỏ ái 5 trong này Duy nhỉ» thầy bắt đầu giảng bài học ngày hôm nay bỗng nhỏ Minh Hòa và Lý Lan khúc khích cười — Ngọc Niệm và Phương Dung cùng nhìn lại hỏi : Gì mà cười thế, Lan, Hòa ?

(CÒN NỮA)

THƠ CỦA EM

Bé bỏng

chiều về em như nhung
thả hồn theo tiếng hát
nhẻ nhàng mây hơi buồng
bé thương ú ! chim hót

lòng chùng bên phím đàn
bé ngọt ngào suối tóc
nương cau thoảng qua mau
đôi mắt thỏ ngơ ngác

lung linh nắng ngập hồn
cành hoa hồng mới nở
bé hái vội hoa thơm
tập xinh thơm cây cỏ

ngày mai lối đến trường
lá vương chân gót đỏ
cười thêm thì trong gió
giả vời bé bâng khuâng

Trần Nguyễn My Lý

NẮNG HỒNG

★ *Dấu ái đến Kim Đăng, Thu Trâm, Ngọc bình Phương và Hoài Thu.*

● TRẦN-NGUYỄN MY-LÝ

(Tiếp theo)

Tôi nghiến răng nói này từ lâu những bài toán về qủy tích sai bét vì lý do thật giản dị khi cầm compa. cứ tưởng tư đến ly dấu đó.. tôi hư quá nhỉ ?

— Có tiền đủ không đó ?

Liệu mà vắc cả phải đoàn đi ăn xong đừng cười trừ thì quê chấy mõ, nói xong tôi liếc Kim Đăng 1 cái dài như đại lộ TN Thu Trâm giở nụ đừng im. Uả sao con bé hôm nay hiền quá «dzậy» cô nàng liền cười mỉm chi nói nhẹ :

— Trâm có tiền, nhưng ít lắm không đủ dâu tới 40 tì 1 ly lăn. Thôi mua kem kỳ ăn nha.

Bích Ngọc phân đối giọng sang sang như cái ống bô xe máy đâu. Khiếp con gái tụi tôi khỏi phải chê :

— Eo ơi, mua kem kỳ không có ly, mường bắc tay dứt cho nhau ăn hờ ?

Cả bọn cười ầm. Tôi sùng cả người. Nảy giờ tôn cả hơi bàn cải. Mà ly dậu đó đây hứa hẹn, vẫn chưa thấy dâu.

(CÒN NỮA)

CÁC BẠC PHỤ HUYNH LƯU Ý.
Nơi đáng tin cậy cho qui vị và con em của qui vị :

MẠC TIN

Ấp Tân-Phú, Xã Tân-Sơn-Nhì, TânBình, GiaĐịnh

MẠC-TIN Do chính Linh-mục Đinh-Xuân-Hải, Giám đốc, Hiệu-trưởng trực tiếp điều-khiển

CHỈ NHẬN VÀO NỘI-TRÚ-XÁ CÁC HỌC-SINH :
— Từ lớp 5 đến lớp 12
— Khó dạy — Lêu lổng — Biếng học.
Bụi đời — Bạch-phiên — Sì-ke

ĐỀ HUẤN-LUYỆN THÀNH :
—Con thảo — Trò ngoan — Công dân tốt
—Có đầy đủ Đức—Trí—Thể dục

TƯỜNG TRÌNH TỪ SÀIGÒN

22-5-1973

NGOẠI TRƯỞNG TRẦN VĂN LÂM mới dậy đã đành cho tờ « Nederlands Dagblad » của Holland một cuộc phỏng vấn về những vấn đề hiện nay của VN

Theo Bộ Ngoại Giao cho biết trong cuộc phỏng vấn trên, Ngoại Trưởng Trần văn Lâm nói Ông thú thật là không hoàn toàn bài lòng về bản hiệp định Paris ngày 27.1 và bản định ước của Hội nghị quốc tế về Việt Nam hồi cuối tháng 2 vừa qua

Tuy nhiên Ngoại Trưởng Trần văn Lâm cho rằng "Hiệp định Paris và bản định ước được coi như là văn kiện tích cực góp phần giúp Việt Nam đến gần hòa bình hơn một chút.

Ngoại Trưởng Trần văn Lâm nói dư luận Việt Nam cũng xúc động như dư luận thế giới về vụ Bắc Việt bị ném bom cuối tháng 12 vừa qua đã trả lời kỳ giả báo Nederlands Da blad khi Ông này nói thế giới phương Tây đã kịch liệt phê bình và tỏ vẻ khó chịu về vụ Mỹ ném bom Bắc Việt.

Ngoại Trưởng Trần văn Lâm nói : nếu Hiroshima không bị bom thì chắc là đã không bao giờ có hòa bình và Việt Nam cũng tương tự vậy. Không có các vụ oanh tạc thì Bắc Việt đã không bao giờ ký Hiệp định. Ngoại trưởng nói tiếp thêm rằng đánh mạnh và đạt hòa bình hơn là kéo dài chiến tranh Việt Nam thêm một phần tư thế kỷ nữa.

Đề cập tới việc thống nhất đất nước, Ngoại Trưởng Trần văn Lâm nói theo ý Ông thì có 2 chánh phủ Nam và Bắc Việt Nam phải cố gắng tạo một không khí hiểu biết và thân hữu nếu có một cuộc thảo luận nào về vấn đề đó.

Ngoại Trưởng Trần văn Lâm nhấn mạnh VNCH phải chấp nhận sự thật là chính Cộng Sản đã ký Hiệp định Genève 1954 khiến Việt Nam phải chia hai và «chúng tôi biết là chúng tôi phải cố hết sức để thống nhất xứ sở».

Và Ông tiếp, nếu thể hiện nay không thành công trong việc này thì có thể con cháu chúng tôi sẽ thành công một ngày trong tương lai

★ PHÁI ĐOÀN ỦY BAN QUỐC PHÒNG LƯỠNG VIỆN QUỐC HỘI sáng 18.5.73 đã tới thăm Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung nhằm mục đích quan sát và tìm hiểu tại chỗ sau khi nhận được nhiều đơn tố cáo và khiếu nại về việc cung cấp thực phẩm cho các tân binh khóa sinh tại Trung Tâm

Phái đoàn do Nghị sĩ Tôn Thất Đính, Chủ tịch Ủy ban Quốc Phòng Thượng Nghị Viện, và Dân Biểu Trần văn Đôn, Chủ tịch Ủy ban Quốc Phòng Hạ Nghị Viện hướng dẫn, và gồm các nghị sĩ Hồng sơn Đông, Trần Thế Minh và Dân biểu Hồ đắc Trung đã được Thiếu Tướng Đoàn văn Quảng, Chỉ huy Trưởng Trung Tâm và các sĩ quan trong Bộ Tham Mưu lần lượt trình bày về công tác huấn luyện và đặc biệt về kế hoạch cải tiến phục đích làm thực cho tân binh khóa sinh gồm việc nuôi ăn hàng ngày, và vấn đề đầu thầu cung cấp thực phẩm.

Sau đó, phái đoàn đã được hướng dẫn thăm khu nhà bếp Tại đây phái đoàn đã quan sát tận mắt việc canh tân hệ thống nấu ăn và các thực phẩm tươi để nuôi ăn tân binh Trong dịp này phái đoàn cũng đã thăm hỏi và tiếp xúc với nhiều khóa sinh và nhân viên phụ trách việc ăn thực để tìm hiểu thêm vấn đề.

BÌNH CÀ GẬT TƯỜNG TRÌNH TỪ SAIGON

(CÒN NỮA)

Nhật báo TIỀN TUYẾN

Thứ Tư 23 tháng 5 năm 1973

ĐỜI SỐNG MỚI

Chủ-biên : HOÀNG-VĂN

Phái đoàn Quốc Phòng Lưỡng Viện Quốc Hội đang nghe Đại Tá Chỉ Huy Trưởng Trường Công Binh QLVNCH thuyết trình. Từ trái sang phải : Nghị sĩ T.T. Đ nh, Đân biểu T.V Đôn, Chuẩn Tướng Lê văn Hưng và Chuẩn Tướng Cục Trưởng Công Binh.

Trường Công Binh Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa

NGÀY 15-5 vừa qua 1 Phái đoàn lưỡng Viện Quốc Hội do Thượng NS Tôn Thất Đính Chủ tịch Uỷ ban Quốc phòng Thượng Nghị viện và ông DB Trần văn Đôn Chủ tịch UBQP Hạ Nghị viện. Hai vị Chủ tịch đã hướng dẫn Phái đoàn Thượng Hạ Nghị viện Quốc hội VNCH, đến Tỉnh Bình Dương thăm viếng Trường Công Binh QLVNCH, Cùng đi với phái đoàn nhận thấy có Chuẩn tướng Lê văn Hưng Tư Lệnh phó Quân đoàn 3, Quân khu 3.

Tại phòng Hội trường Công Binh phái đoàn đã dự buổi thuyết trình do Chuẩn Tướng Cục Trưởng Cục Công Binh kiêm Chỉ huy trưởng binh chủng Công Binh trình bày về thành quả của ngành Công binh QLVNCH. Kế đó Đại tá Chỉ huy Trưởng trường Công binh trình bày với phái đoàn về các hoạt động của trường Công binh trong nhiệm vụ đào tạo chuyên viên Kỹ sư, chuyên viên Cơ giới, kiến tạo và cán bộ của ngành Công Binh QLVNCH hầu đáp ứng cho nhu cầu chiến trường và kiến thiết xứ sở trong thời hậu chiến. Đại Tá Chỉ huy Trưởng Công binh cũng đã trình bày về những thành quả đã đạt được của trường Công Binh trong những năm qua trong công tác binh định và phát triển, các công tác đã thực hiện tại tỉnh Bình Dương. Công tác khai quang làm đường, công tác phụ giúp các cơ quan và đơn vị bạn và các chương trình kế hoạch tái thiết và kiến thiết và tái thiết xứ sở cũng như phát triển kinh tế trong tương lai. Xuyên qua các thành quả đó trường Công Binh QLVNCH, đã thâu đạt được. Phái đoàn Thượng, Hạ Nghị Viện Quốc hội rất hân hoan và ghi nhận những đề nghị hầu thỏa mãn cho Trường Công Binh.

Rời Phòng Hội Phái Đoàn dùng cơm trưa tại Trường Công Binh.

Được biết Trường Công Binh QLVNCH đã lập được nhiều thành quả tốt đẹp như sau :

a Tại Tỉnh Bình Dương

— Thiết lập Họa đồ xây cất Giám mục Bình Dương trên diện tích 2000 thước vuông

— Tự Thực hiện hệ thống nước, xây cất 5 lớp học 2 dãy nhà vệ sinh một Trụ sở và một Khán đài cho Trường Trung học Trịnh hoài Đức

— Thiết lập 1 sân quần vợt chỗ ty Tiểu học Bình Dương.

— Thiết lập dự án chỉnh trang thành phố Bình Dương- Dự án đã được chánh phủ chấp thuận và đang tiến hành công tác tại tỉnh BD.

— Công tác khai quang vùng Cò Mi 320.000m2. Trường Bình Bông 400 mẫu tây, khu Tam Giác Sắt 300.000m2.

— Đã thiết lập 2 cầu Eiffel. mỗi cầu dài 21th tiên Tiên tỉnh lộ 1A.

Công Tác Lâm Đường :

— Mở rộng lề đường Quốc lộ 13 cũ từ Tỉnh Bình Dương đến Gò Đậu dài 3.000 thước. Trị giá : 1.200.00đ.

— Sửa chữa và nới rộng Liên Tỉnh lộ 14 dài 11.000 thước. Trị giá : 35.000.000đ.

— Tu bổ và nới rộng Liên Tỉnh lộ 14 dài 13.000 thước. Trị giá : 40.000.000đ.

— Tân tạo đường Bà Lụa bằng đất dài 1.200 thước, rộng 7 thước. Trị giá : 12.000.000đ.

— Tân tạo Đại Lộ Đại Tướng Đỗ cao Trí, đường đất đỏ dài 2.500 thước. Trị giá : 25.000.000đ.

TỔNG CỘNG : 113.200.000đ.

b) Tại các cơ quan và đơn vị bạn

-Đã thực I Trụ sở cho bệnh viện vì dân.

-Đã thiết lập 1 sân quần vợt cho Trường sinh ngữ Quân Đội và 1 sân quần vợt cho Trường Trung-Học PETRUS Ký cùng sửa lại sân quần-vợt LIDO Trại Trần-Hưng-Đạo.

— Thiết lập họa đồ chỉnh trang doanh trại cho sư-Đoàn 9 tại Tỉnh Vĩnh-Long, trong khi đó công chính đã được xây cất xong.

— Thiết lập họa đồ chỉnh trang Tỉnh ly Phan Thiết.

— Đã tu bổ Tòa lầu 2 tầng (diện tích 1.440m2) tại Tổng Cục Quân Huấn.

— Làm lề đài Phật Đản 2517 tại Sài bày Saigon và tại Việt Nam Quốc Tự.

— Đang thực hiện công tác xây cất Bảo tháp 9 tầng Việt Nam Quốc Tự, cao 45 thước (hiện đã dựng xong tầng thứ 5).

Công tác dự trù thiết kế chỉnh trang

(xem tiếp trang 6)

Máy tổng hợp tiếng nói cho người điếc và người câm dùng

TỪ trước đến giờ, người điếc và người câm phải nhờ viết chữ hoặc ra dấu để làm cho nhau hiểu hay làm cho người khác hiểu họ. Gần đây, 1 cái «máy nói» thực dụng, 1 cái máy để tổng hợp tiếng nói, đã được phát minh cho họ dùng Do một nhóm nghiên cứu dưới sự điều khiển của Giáo sư Yasuo Ogawa tại Khoa Kỹ Thuật, thuộc Đại Học Minh Trị và cái máy thí nghiệm đầu tiên đã được dùng cho 1 trường câm những người điếc à người câm, do nhà nước điều khiển gọi là Nozomi-no-Sono.

Cái máy mới này gồm có 1 diệt tự lộ, bắt chước tiếng nói) tổng hợp tiếng nói theo kiểu các cơ quan phát âm của con người : 1 máy kiểm soát và 1 máy đánh chữ để đưa chữ vào trong máy. Như thế khi 1 người câm điếc đánh vào 1 chữ mà họ muốn nói, cái máy biến chữ ấy thành tiếng nói.

Máy đánh chữ này có một tổng số là 23 nút gồm có nút mẫu âm (A, I, U, E, O), 14 nút phụ âm (K, S, T, N, H, M, Y, R, W, G, Z, D, B, P). 2 nút (Hi, Lo) dùng cho giọng cao giọng thấp, đặc biệt của Nhật ngữ và 2 nút cho 2 dấu (, và .) để chỉ chỗ ngưng và chỗ chấm dứt một câu.

Ngoài ra, còn có 3 nút «kiểm soát dấu hiệu» để điều chỉnh vần, chuẩ bị tổng hợp và phát khởi tổng hợp.

Khi 1 người muốn «nói» 1 câu với máy ấy, họ chỉ cần:

1— Đẩy cái nút «chuẩn bị tổng hợp»

2— Đánh mấy mẫu vần và thêm các dấu cao thấp để tạo nên 1 câu (khi cần, ấn cái nút (.) để ngưng và ở cuối câu, ấn cái nút (.)

3— Đẩy cái nút «phát khởi tổng hợp»

Câu sau phát ra thành 1 tiếng nói qua máy phóng thanh.

Đặc điểm chánh của máy là bắt Chước Tiếng Nói (diện tử lộ). Máy tính điện tử thì [illegible] nhưng trong diện lộ này, việc dùng máy tính được giảm đến mức tối thiểu để giảm bớt nỉ tắc và phí tổn sản xuất. Ngoài ra phương thức kiểm soát được dơn giản hóa càng nhiều càng tốt để cho những người câm điếc có thể sử dụng cái máy dễ dàng.

Giáo sư Takashi Honda điều khiển máy tổng hợp tiếng nói

Như thế, với cái máy mới này, họ có thể hoàn toàn chuyển đạt tư tưởng của mình cho người thường, những người không hiểu ngôn ngữ bằng dấu riêng của họ.

Tuy nhiên, còn nhiều khuyết điểm cần phải sửa chữa. Chẳng hạn, tiếng nói tổng hợp có phần thấp hơn trường hợp một máy tính điện tử thông thường. Hơn nữa khi đánh một câu, nếu phạm một lỗi thì phải đánh máy câu ấy lại từ đầu. Ngoài ra với máy máy, người ta chỉ có thể nói một chiều như đọc một bài diễn văn chứ chưa có thể nói huyện bàng diện thoại.

Để làm cho cái máy được thêm thực dụng nhóm nghiên cứu đã phát minh, hiện đang tìm cách khắc phục những khuyết điểm này và làm cho cái máy được dễ sử dụng.

Người Công giáo và việc hạn chế sinh đẻ

NGƯỜI công giáo khi cần có nên hạn chế sinh đẻ hay không ? Nên và phải ý thức vấn đề sinh đẻ, bởi vì người ta không thể sinh con bừa bãi mà không lo lắng tới vấn đề giáo dục chúng.

Đó là ý kiến của y-sĩ Thiếu tướng Võ Ngọc Hoàn, Cục trưởng Quân-Y, trong buổi hội thảo hôm Chủ nhật tại trụ sở Phong Trào Tri Thức Công Giáo Pax Romana.

Bác sĩ Hoàn cho rằng trong hoàn cảnh VN công như của thế giới hiện nay, vấn đề hạn chế sinh sản cần được đặt ra. Tại VNCH nạn nhân mãn chưa đến nỗi đe dọa nhưng vì những vấn đề vệ sinh y tế, chỗ ở và trong hoàn cảnh chiến tranh vừa chấm dứt trên nguyên tắc, việc hạn chế sinh đẻ cũng phải được đề cập đến.

Thà là ngăn chặn sinh đẻ

Theo bác sĩ Hoàn, dân số thế giới ngày càng gia tăng nhanh chóng đến mức đáng lo ngại. Vì vậy vấn đề hạn chế sinh sản luôn luôn được chú trọng tới.

Năm 1973, thế giới có 3 tỷ 5 triệu người. Nhưng với đà gia tăng theo «hệ số nhân» mà Malthus đưa ra năm 1798 thì tới năm 2000, dân số địa cầu là 7 tỷ và 100 năm nữa, 7 tỷ sẽ trở thành 96 tỷ người.

Mỗi năm, hoàn cầu có thêm từ 30 tới 50 triệu người. Một vài nơi trên thế giới như ở Châu Phi, Châu Á hiện đang thiếu ăn trầm trọng.

Bác sĩ Hoàn cho biết con số thống kê mới đây cho thấy 66% dân chúng (vào khoảng 2 tỷ người) ở Á Châu, Phi Châu đang thiếu ăn.

Ngoài nạn phân mãn, người ta còn phải chú trọng tới các khía cạnh xã hội, sự quantỏng của việc nuôi dưỡng trẻ con và dùng cho đàn ông đều có hại và dễ dàng đưa tới sự bất lực. Tính nết người đàn bà cũng bị ảnh hưởng. Từ cung sẽ bị sưng lên hay làm độc.

Nhiều nơi trên thế giới như Hoa kỳ, Nhật Bản, India,.. người ta còn áp dụng phương pháp cắt ống dẫn tinh của đàn ông hay ống dẫn trứng của người đàn bà.

Theo bác sĩ hoàn, giáo hội ROMA tuyệt đối cấm hai phương pháp trên bởi vì con chiên của chúa không có quyền tự hủy một cơ quan nào của cơ thể.

Một phương pháp khác là việc dùng «vòng xoắn» đặt trong tử cung phụ nữ. Đó là 1 lối «phá thai trường kỳ» mà không ai để ý. cái trứng vừa có thể thụ tinh được để tạo thành mầm sống (germe) nhưng rồi cũng sẽ bị vòng xoắn đẩy ra ngoài.

Sự co bóp cái vòng xoắn sẽ khiến tử cung luôn luôn bịđộng và vi trùng có thể tử bên ngoài xâm nhập vào một cách dễ dàng

Lối ngừa thai phổ cập hiện nay, phải nói tới viên thuốc hoàn như Lyndiol Ménol Alovin.. cho tới nay hàng mười năm qua, người ta chưa tìm thấy hàng có nguy hại số rệt của viên thuốc ngừa thai.

Tuy nhiên, nó cũng gây vài biến chứng như có thể làm máu đông (2o%), nhức đầu, người đàn bà gầy đi hoặc bèo phì ra ói mửa, ra huyết... vì vậy trước khi dùng thuốc, các bà nên đi vấn kế bác sĩ và thử máu.

Được dùng hai phương pháp

Tóm lại, bác sĩ Hoàn cho rằng tất cả các phương pháp ngừa thai đều ngược với thiên nhiên như đã nêu trên đều không hợp với đường lối của giáo hội.

Theo bác sĩ Hoàn, mục đích của phép hôn phối giữa 2 tín đồ Thiên chúa giáo không phải chỉ là để sinh con cái đầy đàn, mà chính là tình yêu đôi lứa.

Hạnh phúc trong hôn nhân không bắt buộc người công giáo phải có con. Sinh đẻ con cái chỉ là 1 cách tăng thêm tình yêu vợ chồng.

Hai phương pháp hoàn toàn thuận theo thiên nhiên được tòa thánh Vatican cổ vũ là phương pháp Ogino Knauss và đo nhiệt độ bằng bàn thử biểu ở tử cung người đàn bà vào mỗi sáng khi vừa thức dậy.

Theo Ogino và Kuauss, người phụ nữ để thụ thai vào khoảng từ ngày 9 tới 19, 20 của chu kỳ kinh nguyệt, vì đó là thời gian trứng sẽ rụng. Muốn ngừa thai thì phải tránh những ngày đó.

Theo bác sĩ Hoàn phương pháp Ogino Knauss cần được phối hợp phương pháp nhiệt độ (doxle) mới mong đạt được hiệu quả mong muốn.

Việc đo nhiệt độ hàng ngày cho thấy ở thời kỳ trứng rụng (dễ thụ thai), nhiệt độ người đàn bà hạ thấp xuống khoảng 36°7 hay 36°5. Một tuần trước ngày hành kinh, nhiệt độ tăng lên 37°1 hay hơn nữa.

Theo đó diễn tiến của nhiệt độ về so sánh với các ngày tính theo Ogino Knauss, người đàn bà sẽ ngăm biết thời gian nào là «cấm kỵ» nếu chưa muốn có con. Bác sĩ Hoàn kết luận rằng tại VN vấn đề hạn chế sinh đẻ không quan trọng lắm, tuy nhiên không vì thế mà người ta cứ sinh con đẻ cái lửa bãi.

Vì những khía cạnh xã hội vì sức khoẻ người mẹ VN nên đặt nặng vấn đề «kế hoạch hóa gia đình» nhiều hơn là hạn chế sinh đẻ 1 cách tích cực.

Cứu nguy trạm không gian Skylab

CÁC Kỹ sư Không gian Hoa Kỳ đang có gắng nghĩ cách sửa chữa trực trặc trạm Skylab để các phi hành gia có thể bay lên ở trong đó thực hiện các cuộc thí nghiệm như dự định.

Skylab đang bay quanh địa cầu mỗi vòng 93 phút.

Trong cuộc họp báo ngày 15-5, ông Giám đốc Chương trình Skylab, William C.Schneider, nói rằng «chúng ta chưa ở tình trạng đưa bệnh nhân ra nhà xác. Chúng ta mệt mỏi nhưng vẫn còn đang ở tại bệnh viện, chưng ta thực tình công nhận việc đó... Chúng ta có cơ hội thoát được ra khỏi tình trạng nầy để cho phi vụ trở thành tốt đẹp và đem lại nhiều dữ kiện tốt.

Skylab có thể bị nóng quá độ và nguy cơ đó nghiêm trọng nhất trong số ba khó khăn trạm không gian không có người lái gặp phải kể từ sau khi được phóng lên tại Mũi Kennedy hồi 17.30 giờ quốc tế, Thứ hai 14-5 (tức 1g30 sáng 15-5 giờ Saigon).

Hai khó khăn khác là thiếu điện vì bộ chính thu ánh sáng không mở ra hết như dự định sau khi vào quỹ đạo, và một trong chín bộ phận dùng vào việc giữ thăng bằng cho trạm không gian đã không hoạt động điều hòa.

Tuy nhiên ông Schneider cho viết «theo tôi nghĩ chúng ta có thể chấp nhận tình trạng điện lực như vậy và thực hiện 1 sứ mệnh tương đối tốt đẹp» Trực trặc nơi 1 bộ phận lấy thăng bằng không được coi là có thể phương hại tới phi vụ vì người ta có thể điều chỉnh lại để chỉ xử dụng 8 bộ phận còn lại cũng đủ. Ông cho hay nan giải về điện nói trên sẽ «làm giảm bớt» các hoạt động của các phi hành gia «chứ không làm ngừng hẳn».

Theo ông Schneider, trong số những phương cách các kỹ sư áp dụng để giữ cho Skylab không bị nóng đến nỗi làm hư nóng các máy móc và các phi hành gia không thể làm việc được có 2 cách thức sau đây :

1) Che bớt nắng 1 phần trạm không gian, hoặc.

2) Giữ cho phi thuyền quay theo chiều chỉ để cho ánh mặt trời chiếu vào 1 phần nào đó trong 1 thời gian ngắn thôi. Ngoài ra còn nhiều cách khác là nữa.

Ông cho hay ống vắn lấy vọng có thể vượt qua trở ngại ấy để cho các phi hành gia có thể đáp phi thuyền Apollo lên vào hồi 11g khuya Chủ nhật 20-5, ngày giờ Sàigon.

Tuy nhiên ông cũng cho hay là có thể sẽ còn phải hoãn ít lâu nữa nếu cần phải huấn luyện thêm cho phi hành đoàn cách đương đầu với tình thế thay đổi đó hay nếu chưa giải quyết được vấn đề sức nóng.

Duyệt lại các hoạt động của trạm Skylab

Việc phóng phi hành gia Sky lab đầu tiên đã được hoãn lại 5 ngày sau khi nhận thấy 1 loạt những trực trặc nghiêm trọng trong trạm không gian Hoa kỳ phóng lên ngày 14-5 và hiện đang bay trên quỹ đạo. Việc trì hoãn đó cho phép giới hữu trách không gian nhìn định đầy đủ những liên hệ tới sự trực trặc và duyệt xét lại những chương trình khảo cứu khoa học của phi hành đoàn cho phù hợp.

Giới hữu trách nói trên tin tưởng rằng dù những hoạt động trên trạm Skylab cần phải giảm thiểu vì sự trực trặc thì điều đó cũng sẽ không khiến các khoa học gia không thể thâu thập được nhiều kiến thức mới về y học, về khảo sát địa cầu, nghiên cứu thái dương và về các lãnh vực khác mà chỉ có thể lãnh hội được từ trên không trung.

Trạm Skylab sẽ thâu thập các dữ kiện từ trên không trung, trong thuật trạng không trọng lượng kéo dài, qua các cuộc quan sát thái dương và các thiên thể khác từ nơi không có ảnh hưởng trở ngại của khí quyển địa cầu. cùng các cuộc khảo sát đất từ trên cao độ.

Việc phóng trạm không gian Skylab có lẽ là việc làm cuối cùng của hỏa tiễn mạnh nhất thế giới. Hoả tiễn này đã thực hiện hoàn hảo 12 lần phóng trước đây kể cả phi vụ có người lái bay quanh nguyệt cầu của Hoa Kỳ. Không có những vụ nào thêm nữa dành cho Saturn-5 đã được hoạch định.

Ngay sau khi trạm Skylab lên tới quỹ đạo gần như tròn ở độ cao khoảng 430 cây số vào 10 phút sau khi phóng, các dữ kiện được tự động truyền về từ trạm không gian cho biết những cánh hứt tia sáng mặt trời không mở hết ra được. Những tấm này chuyển ánh sáng mặt trời thành điện năng, cung cấp độ phần nửa số điện lực mà trạm cần có.

Một dây tấm hứng ánh sáng mặt trời khác, đặt theo hình chữ thập giống như những cánh bánh xe của máy xay bột, đã mở hoàn toàn. Những tấm này, gần vào đài quan sát thái dương trên trạm Skylab, đang cung cấp điện lực cho trạm.

Nhưng số điện lực này không đủ để chạy cùng 1 lúc các máy móc khoa học trên trạm không gian.

Giới hữu trách không gian đang cứu xét việc làm cho Skylab sử dụng 1 số điện năng do phi thuyền Apollo phát ra sau khi các phi hành gia đã ở trong phithuyền và rắp nối phi thuyền với trạm Skylab. Các chuyên chuyên viên ước lượng phi thuyền Apollo có thể dành 1 số điện năng, dùng cho thời gian lâu tới 37 ngày và còn đủ điện để xử dụng khi các phi hành gia đắp phi thuyền trở lại địa cầu.

Trạm Skylab còn bị trực trặc vì tấm ngăn vân thạch không mở ra hoàn toàn được. Tấm che này dùng để bảo vệ trạm không gian khỏi bị vi vân thạch đụng chạm và có thể tránh trường hợp những mảnh đá nhỏ lẹt vào. Những mảnh vụn đá bay khắp vũ trụ rơi tốc độ rất nhanh.

Giới chức nói trên cho rằng không có nhiều nguy hiểm về vân thạch rải rác đó những lớp sơn hứt hơi nóng của tấm che đó được sơn để giữ cho trạm skylab khỏi bị nóng quá khi phơi ra ánh sáng mặt trời.

Trạm Skylab đường như còn gặp 1 vài vấn đề về hệ thống kiểm soát độ cao, máy này quyết định vị trí chính xác cho những cuộc quan sát.

Giới chức không gian đang phải quyết định xem liệu có nên giảm số thời gian lưu lại trên trạm đã được quyết định từ đầu tới 28 ngày, hay nên hoạch định 1 phi vụ đầy đủ với số hoạt động ít hơn để tiết kiệm nhiên liệu. Nếu rút ngắn thời gian lưu lại sẽ làm giảm giá trị của một số cuộc thí nghiệm về y khoa tùy thuộc vào thời gian lâu dài trong tình trạng không có trọng lượng.

Giới chức nào cũng cho quyết định xem liệu có nên và khi nào phóng phi hành đoàn thứ hai và thứ ba không. Mỗi phi hành đoàn sẽ lưu lại trạm trên 56 ngày. Những thời gian dự định phóng là 8-8 và 9-11 hầu như chắc được thay đổi.

Quyết định khẩn thiết nhất sẽ là phân chia làm sao về số điện năng và thời gian của phi hành đoàn để cho dụng cụ khoa học trên trạm Skylab sẵn sàng được sử dụng.

Các cuộc khảo sát giúp năng cao mức sống ở địa cầu

Những cuộc khảo sát về y khoa và sinh vật học có thể có những liên hệ mật thiết với việc cải thiện sức khỏe và việc điều trị bệnh tật. Việc nghiên cứu thái dương có thể đưa đến sự cải thiện quan trọng về việc tiên đoán thời tiết và đưa tới phương cách sản xuất nguồn điện năng phong phú và rẻ tiền nhất là tại những vùng thiếu điện năng.

Các cuộc quan sát địa cầu có thể đưa đến việc tìm ra những tài nguyên mới và việc quản lý hữu hiệu những tài nguyên đã được tìm ra. Tất cả các cuộc khảo sát này hứa hẹn nâng cao được mức sống cho dân số gia tăng nhanh chóng tại địa cầu.

Ngoài những cuộc khảo sát nói trên, sự gánh đưa giữa những khoa học gia tham dự chương trình này rất tích cực. chẳng hạn như nhiều nhà vật lý học đã dành nhiều năm công tác trong việc dự trù và kiến tạo hệ thống viễn vọng kính theo đài thái dương trên trạm Skylab và những cuộc thí nghiệm mà trạm này sẽ thực hiện Các nỗ lực của những khoa học gia này sẽ phát triển chậm quan trọng nếu những cuộc thí nghiệm đó bị bãi bỏ hoặc giới hạn nhiều.

Trong khi quyết định về số phận của những cuộc thí nghiệm đó, giới hữu trách không gian cũng phải cảnh giác là không nên sớm đi đến quyết định bãi bỏ hoặc giới hạn các cuộc thí nghiệm.

Chưa có 1 chương trình Skylab nào khác được hoạch định gần đây. Sẽ không có những cuộc phi hành không gian có người lái nào khác nào của Hoa kỳ trong mấy năm sắp tới Đó là thời gian thực hiện hầu hết những cuộc thí nghiệm của trạm Skylab. Người ta sẽ phải chờ đợi công cuộc phát triển thuyền vận tải quỹ đạo của Hoa kỳ hiện đang được chế tạo để dùng cho những chuyến bayhãt đầu cuối thập niên 1970 và đầu thập niên 1980

Giới hữu trách không gian cũng phải cân nhắc những giá trị của 1 số lớn những cuộc thí nghiệm của trạm Skylab đối với nhân loại và quyết định trong những ngày tới đây về những gì là ưu tiên để có thể đạt được cùng nhiều cùng tối các mục tiêu của chương trình skylab.

TRẠM KHÔNG GIAN, CỦA CÁC BẠN TRẺ ƯA LƯỚT GIÓ !

Sân trượt Patin PHI MÃ (xa lộ P.T. Giáp-Saigon) nay đã hoàn toàn bọc plastic và sẽ mở cửa trở lại ngày thứ năm 24-5-73. Trọn ngày khai trương đặc biệt trừ 50%.

HÔN NHÂN

Ông bà quý có muốn lập gia đình (nhất là ông bà góa). Nơi giới thiệu BẢO ĐẢM nhanh chóng, kín đáo, đứng đắn cho đến lúc thành vợ chồng. Ngoài ra còn nhận lo tất cả mọi vấn đề như: nghi lễ cưới hỏi hôn thú v v... Mời đến 307 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận vô tự do gặp ông LẠC

Giới thiệu miễn lộ phí.

Sạch Huyết trắng

Rửa âm hộ. Cửa mình hằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau nữa.
(Có bán tại các nhà thuốc Tây).

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá tàn nhang.
Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới, Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhúm, sần, tàn nhang trên da mặt, sẹ nắng không nóm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có các chứng tại Tòa Thương Mại. Cấm bắt chước và giả mạo).
K.N số 1250 ngày 28-9-59.
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon.

THUỐC TÂY TRÀNG KANG GIÁ

DENTOBEL

Răng trắng sạch như mới (BETA)
Vết bẩn tan hết — Không hại răng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Học lái xe ở đâu?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận, Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T : 42.692.
Các lớp : Sáng, Chiều, Tối.

Trừ sạch Cầu!

Dùng thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

THUỐC DÂN NHẬT BẢN

SALPAS

(Hiệu Lực Đã)
Trị đau nhức, Phong thấp. Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt.
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Muốn nhà đẹp và mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hãng canh tân đồ gỗ:

PHAN-VĂN-NHI

Nệm nằm ngồi êm như của Ngoại Quốc. Làm bằng mây tối tân mau lẹ bền chắc và bảo đảm 15 năm

Có nhiều bàn ghế đặt tiền và bán ghế kiểu Cổ trang bày tại số 75A HồngThập Tự Saigon. Đ.T : 70.745.

Đã cố dời lấy đã mới 105—107 Minh Mạng Chợlớn.

HỒNG ĐỨC

THUỐC GIA TRUYỀN
3 7, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận
Đ.T : 41 7 1 — Saigon
CHUYÊN TRỊ

1. Tê Bại	14. Đau Bao Tử		
2. Bất Lực	15. Sa Tử Cung		
3. Yếu Tim	16. Phong Tình		
4. Mất ngủ	17. Phong Ngứa		
5. Đau lưng	18. Đau Mắt hột		
6. Thấp Độc	19. Ho Sán hậu		
7. Thần Kinh	20. Kinh Phong		
8. Hen suyễn	21. Bón Kinh niên		
9. Dưỡng Thai	22. Mật nhiệu mụn		
10. Huyết Trắng	23. Ốm Muốn Mập		
11. Phong Thấp	24. Lạnh Tay Chân		
12. Sinh Lý yếu	25. Đau Giây chằng		
13. Tiểu Đường	26. Mồ Hôi Tay		
	27. Kinh Kỳ Không Đều		
	28. Hiếm Muộn Con Cái		

— Làm Việc : Sáng từ 9 đến 12 giờ Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày LẺ.
Chữa BẢO ĐẢM 28 bịnh kể trên. Nhất là quý Bà có bịnh lành cám cảm chữa gấp.

Nhà bán: 1 T 800

Có gác suốt — 4 50 x 10th. đường Trần quang Diệu Hãi.Ô Tnh. Đ T : 95034 — 140, Lê Lai.

CẬN ĐẾN

Kính kỳ bản thân đã dượi hay là đang hành hạ mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN. Hãi có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt : Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Chợlớn—KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

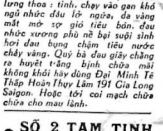
Lớp riêng Anh Pháp Nhật

XUÂN PHỤNG

Biệt thự 2118 đường Yen Đỗ. Đàm thoại Khảo Sát Vấn Phạm Luyện thi Tú Tài I. Ai thi vào các Phân Khoa và xuất ngoại. Học viên nghèo giảm hoặc miễn phí nếu có giấy giới thiệu của Giám đốc Cả tiêu SG (tại nhà thờ Tân Định). Ở xa học hàm hụ (thông thư).

Sirop BANNOX

Trị BAN NÓNG
— Đau nhức — Sẻ Mũi
— Khóc đêm — Lâm bình
Có bán tại các nhà thuốc Tây



XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể sinh biến chứng chạy vào phổi: Nằm nhiều khạc ra máu, chạy vô thận: đau lưng thoa : tinh, chạy vào gan khó ngủ nhức đầu lỗ ngứa, da vàng mắt mờ sợ gió tiểu bắn, đau nhức xương phủ nề bại suội sinh hơi đau bụng chậm tiểu nước chảy vàng. Quý bà đau giây chằng ra huyết trắng bịnh chứa mà không khỏi hãy dùng Đại Minh Tế Thấp Hoàn Thượ Lâm 191 Gia Long Saigon. Hoặc tới coi mạch chữa chứa cho mau lành.

? SỐ 2 TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN

Trị Mộng Tinh, Di Tinh, Hượt Tinh, Bổ Thận, Bổi Tinh và bổi bổ sức lực.
Cả 2 loại Hoa. Mặt và Viên đẹp)
VÕ VĂN VÂN THỦ DẦU MỘT (K.N số 135)
Hỏi các tiệm thuốc VIỆT HOA

TIẾP XÉM TRANG 3 **N**
Lúc 14g cùng ngày, đồng bào xã An Thạnh đã tự động biểu bình lên ấn CS vi phạm ngưng bắn, đồng bào đã trọng hàng chục biểu ngữ lên ấnCS rất nhiều. Ngay khi đợ Phái đoàn UHQT đã đến quan sát tại chỗ CS sát bại dân lành. Đồng bào liền đưa đơn tố cáo CS sát hại dân lành cho UHQT can thiệp để CS chấm dứt hành động khát máu của chúng và tôn trọng Hiệp định do chúng kýkết và đòi CS hồi thường thiệt hại cho các nạn nhân. Phái đoàn UHQT đã nhận đơn tố cáo của đồng bào Cuộc biểu tình đã giải tán trong vòng trật tự.

TIẾP THEO TRANG 3 **K**
chống chưa giải nên y có chỗi đồng máy cầu.
— Nghe y xô nhau, Lương v. Nghĩa có mặc cảm bị y chửi xéo nên Nghĩa ra lời. Thế là cuộc đấu khẩu tiếp ra tiếp theo là 1 nắm đấm đá vật lộn. Bị Nghĩa xô mạnh té cạnh máy ông lớ Vc loạng choạng chụp

TIẾP THEO TRANG 3 **V**
sắp hàn. Nó chôn sống luôn.
Tư Ôm đòn cơm ra. Hai đứa ăn 1 khẩu phần. Hai Map vừa run vừa ngồi dậy lấy bát muỗng trong ba lô ra nhưng vẫn ngồi nguyên trên võng. Tư Ôm xúc cho Hai map vài muỗng và nói:
— Cơm bữa nay khá, ba cái gạo mắc mưa ăn hết rồi, nay đến gạo mới dầy !
Hai Map mớc trong ba lô ra một cái hộp rất nhỏ :
— Tôi còn ít ruốc thịt đây. Để dành mãi không dám ăn, để phòng lúc bệnh đem ra ăn thay cho thuốc bổ bây giờ đến nơi rồi, để làm gì nữa ?
Tư Ôm nói :
— Ở đây ăn thịt luôn chớ. Có 2 tay thiện xạ mà. Hàm nào không mến thì chơi. không cheo thì bơ, nhưng máy bắn rày bị cấp trên cấp rồi. Tôi ăn không nổi thứ đồ quá nên ở trên không cho bắn nữa.
— ATC là cái gì ?
— Là An toàn khu.
— La cái gì ?
— La an toàn khu như cái tên nó nói lên chớ là cái gì ?
— Nhưng nó có ý nghĩa làm sao mới được chứ ?
— Nghĩa là khu an toàn chớ sao nữa. nghĩa là cái khu đó rất an toàn Rõ chưa ? — Nhưng vừa giải thích xong thì Tư Ôm cũng nói ngược lại ngay—Nhưng bây giờ thì chẳng có an toàn gì cả. Khu an toàn bây giờ lại chính là khu bắt an toàn nhất hết thảy.
— Tao sao kỳ vậy ?
— Tại vì Mỹ nó biết đó là ATK cho nên nó càng dội bom và thả bịt kích tơn chớ sao.
Tư Ôm nói tiếp:
—Tôi nghe các chả ở ngoài vô kể lại là cụ Hồ rầy ông Thọ dữ lắm có không ?
— Rầy về việc gì ?
— Về việc ở trong nầy không lập ta cản cứ địa vững chắc.
(CÒN NỮA)

TIẾP THEO TRANG 3 **G**
tri tuổi, đã bị CS bắt tại chiến trường miền Nam và đưa ra giam cầm tại nội trại ngoài Bắc, vùng Lạng Sơn. Thiếu úy Cao xuân Hội 25 tuổi bị VC bắt giam năm 1971 tại Quảng Đức và Thiếu úy phi công Nguyễn Đình 27 tuổi bị bắt tại Benhet sau khi nhảy dù ra khỏi Phi cơ bốc cháy vì đạn phòng không của CS. Hai Thuyền Trưởng viên thay nhau kể những giờ phút hồi hợp dùng tìm lúc bị vây bắt, cảnh gông cùm tra tấn đã man khi bị giam cầm,cuộc hành trình gian nan ngày hiểm tọ miền Nam đến trại giam Lam Sơn với bao nhiêu người bạn đồng hành ngã gục trước viên đạn sát nhân của cán bộ CS. Nói về đời sống của dân chúng miền Bắc, các Thuyền trưởng viên đã đưa ra 1 hình ảnh đỉ tỏ đó có thể suy diễn ra thực trạng của họ. Ước vọng của đa số người Hanoi là có 1 trong ba thứ sau : Đông bỏ đeo tay, xe đạp, máy thu thanh, Thậm chí có anhcán bộ CS còn gạ gẫm các tù binh đề mua lại với giá cả đồng hồ bạc do quân mậc, nhưng tiếc tay các «bậu» vàc đó đã bị các đồng chí bạn của họ chiếu ngay từ khi những người nầy bị bắt.

Xem trang 4 :
TIỀN TUYẾN HẬU PHƯƠNG

Trường Công Binh Quân Lực V.N.C.H.

(Tiếp theo trang 5)

cho Thị Xã Vũng Tàu và tái thiết Tỉnh Lỵ An Lộc.

—Thiết lập hệ thống thoát nước tại Bến Thế, với hệ thống nầy Vũng Bến Thế sẽ trở nên trù phú.

—Thiết lập hệ thống dẫn thủy nhập điền tại khu Tam giác sắt để giúp cho các Quân công vừa được Chính phủ cấp chứng khoán khai thác trên 2000 mẫu đất cho canh tác hữu hiệu hơn trong kế hoạch mới của Quốc sách.

Hiện tỉnh Bình Dương đã ưu tú dành cho trường Công Binh 1 khu đất trên 7 mẫu Tây tại Gò Dầu để làm Hợp Tác Xã Kiến Ốc Lâng Sĩ Quan Trường Công Binh cùng 1200 mẫu tại khu Tam Giác Sắt để Hữu sản hóa cho Sĩ quan Cần bộ và 120 mẫu tại Trường Bồng Bong để Hữu sản hóa cho 39 Hạ Sĩ quan và Binh sĩ và đã được Đại tá trấn trường BĐ cấp Bằng khoán ngày 11-5 vừaqua.

Thật vậy, Trường Công Binh với khả năng quân số và kỹ thuật và chuyên môn cùng phương tiện cơ giới đã giúp Quân lực VNCH nói chung, và Binh Chủng Công Binh nói riêng, phát triển mạnh về chuyên môn Công Binh trên đường phát triển kế hoạch nghiên cứu những công tác Công Binh trong thời hậu chiến. có mục tiêu tiên liệu chận đứng trong việc phòng thủ và những công cuộc phát triển xứ sở về phương diện kinh tế cùng xã hội.

Xổ: THUỐC XỔ NHANH MAI... Xả dim-đốc, phân, rong, nhiệt, lái lim và trị bón, sau khi xổ rất khoẻ khoắn. Các tiệm thuốc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Võ đ. Nguy P.N. K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

MẤT NGỦ

Tiêu dầy (Tinh không bình MỘNG Di Đau Gân Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. NHÀ THUỐC

Bướm Vàng

Lão Nam Kinh Nghiệm
19-B đường Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557.

Trường Hàm Thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến xin viết thơ cho :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42 Nguyễn văn Thành GIA ĐỊNH
Có dạy Nhật Ngữ Hàm Thụ

Có thai... ỤA MỬA BÓN, MỆT MỎI LÚNG

CÓ HUYẾT DƯ, hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
T.P.H. 498/3 Võ đ Nguy Phú Nhuận.
KN BYT số 534 20-11-63

Biếng ăn, mất ngủ

Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây

Mới nhất hay đơn lắm. ai bị bịnh TRĨ. Đi tiểu ra máu mầy bón kinh niên. nên dùng thuốc :

TRĨ LẬU Quảng An Hòa

TRĨ các chứng : nội Trĩ, ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra có đường, hậu môn sưng, nổi mụt, ngứa ngáy đi đứng khó khăn. đại tiện đau rất đúng thuốc nầy đề lọc huyết, làm mát mẻ đại trường. tiểu trường đỏ.
N.S. 1252
TPH Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon

SANG ĐỘC

Mới nhất hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

THẬN TRUNG BỬU

La Vạn Linh
CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoại gân đi đứng khó khăn ngoài da tê lạnh, tê đau ngón chân, đau nửa thân sinh, đau lưng nhức mỏi. Già hay đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

La Vạn Linh
2 Loại hoàn mụt và ngăn ngừa
Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 53 Đồng Khánh Chợlớn. 63 1676 8-7-12 KN

BEL! BEL! BEL!

— Phấn Trắng BEL để dùng "
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mọc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mát xanh sáng. long lanh sáp chín.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đùng :

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đồng Khánh. Chợlớn.

HỌC SINH NÃO

★ Muốn chống giỏi TOÁN LÝ HÓA, SINH NGỮ ?
★ Chưa hiểu thấu đáo chương trình vừa học ? ● Muốn tạo được căn bản vững chắc về TOÁN LÝ HÓA ANH PHÁP cho năm học sắp tới ?
Hãy tự dụng dịp HÈ đến học

KHÓA HÈ CĂN BẢN tại TRUNG-HỌC 180 LÝ-THÁI-TỔ (cuối Phan đình Phùng)

KHAI GIẢNG 1-6 đủ trình độ : 6 lớp 7 — 7 lớp 8 — 8 lớp 9 — 9 lớp 10 — 10 lớp 11 — 11 lớp 12.
★ Đặc biệt có các Lớp dạy căn bản ôn lại các năm trước dành cho học sinh quá kém hoặc người lớn tuổi bỏ lâu rồi muốn tiếp tục học lại (tuổi tối)
{ 6 -|- 7 -|- 8 -|- 9
{ 10 -|- 11 -|- 12 (ôn Liên tục)

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 08-06-1973 hồi 09.00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — GiaĐịnh
2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp vật liệu điện cho Cục Truyền Tin, trị giá ước lượng 3.664.180đ00 thuộc ĐLS số 133/2MD/MU/3 ngày 14-5-73.
3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.
257 GIAĐỊNH, ngày 19-05-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

(LẦN 2)
1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 30-05-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)
2. Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp dây cáp, kẹp cáp, bông đèn pha và dây điện đôi bọc plastic cho Cục Công Binh, thuộc ĐLS số 85/MD/MU1/CB ngày 6-3-73 và Tu Chỉnh số 1 ngày 10-5-73 (Lô I : các món 1, 2, 4 và 8) trị giá ước lượng là 2.849.752đ00.
KỲ QUỸ TẠM : 113.990đ00.
3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
— Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
254 GIAĐỊNH, ngày 16-05-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 15.6.1973 hồi 09 giờ, tại Khu Quân Sản Tạo Tác Qui Nhơn.
2. Mục tiêu việc thầu :
1) ĐKS số 3/516/73 xây cất 20 dãy Gia Bình 35m x 14 cho Trung đoàn 40/BB tại An Sơn.
2) ĐKS số 3/516/73 xây cất 20 dãy Gia Bình 35m x 14m cho Trung đoàn 42/BB tại An Sơn.
3) ĐKS số 3/517/73 xây cất 20 dãy Gia Bình 35m x 14m cho Trung đoàn 47/BB tại An Sơn.
4) ĐKS số 3/518/73 xây cất 05 dãy Gia Bình 35m x 14m và 01 trường học -|- nhà vệ sinh cho Duyên đoàn 21 tại Đề-Gi
3. Ký quỹ tạm thời : Tự 160.000.000 đến 390.000.000
4. Nơi tham khảo hồ sơ.
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Công Binh số 557, Nguyễn tri Phương, cổi dài Phú Thọ Saigon.
— Khu Quân Sản Tạo Tác Qui Nhơn, đường Nguyễn Huệ (Ghềnh Ráng) Qui Nhơn.
250 KBC. 4 565 ngày 05-05 1973
Trưởng Khu Quân Sản Tạo Tác Qui Nhơn

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 08-06-1973 hồi 09.00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163, đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.
2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp các loại giấy Bristol và Blanc-fin cho Phòng 5/Bộ TTM trị giá ước lượng 3.923.400đ00 thuộc ĐLS số 128/MD/MU/4 ngày 14-5-1973.
3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4). 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).
252 GIAĐỊNH, ngày 16-05-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 31-05-1973 hồi 09.00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)
2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp vải và gỗ dầu thuộc ĐLS số 115/MD/MU/2 ngày 20-4-73 và tu chỉnh số 1 ngày 14-5-1973 trị giá ước lượng 3.001.500đ00.
3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
253 GIAĐỊNH, ngày 16-05-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 07-06-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định
2. Mục tiêu việc thầu :
Vải cung cấp đại sắt và kẹp đai sắt niên thùng cho Cục Truyền Tin. trị giá ước lượng 3.705.900đ00 thuộc ĐLS số 132/MD/MU/3 ngày 14-5-1973.
3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.
258 GIAĐỊNH, ngày 19-05-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH :
— Cung cấp máy bơm nhớt và mỡ theo giấy gọi thầu số 6150 và cung cấp Chaine d'ancre noirs cho tàu NHỰT LỆ theo giấy gọi thầu số 6166.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU :
10 giờ sáng ngày 28-08-1973 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140, Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO DIỀU KIỆN SÁCH :
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.
SAIGON, ngày 15 tháng 03 năm 1973
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Lương Dược Cổ Phương Thanh Triền Cung Đình Tuyển Dụng

TRỊ : Thận. Sì inh khí loãng bất lực. Di mộng hượt tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim Phổi Bao tử Ruột Gan Mắt đốc Phong độc Thấp độc Tim la hội xoái bịnh lâu v. giang mai — it hại bổ xuyên hu ra bổ thêm trợ xuất đái đường du máu — Điều kinh Bạch đái Tổ cung Bình Trí. L3 mái Lá tai. Cuống hong ra mồ hôi mất ngủ TRỊ KHOÁ : Dùng phương pháp mới. khi chữa không đau đớn. Muốn biết rõ xin mời đến Đông Y Sĩ Trương Chân Giang Số 13 đường Bạch Vân Cholon (Kế cận chợ Hòa Bình)

THẢO-NAM-SƠN

Trị ...ĐAU LƯNG ...NHỨC MỎI ...ĐAU GÂN ...PHONG TÊ THẤP
Chu thuốc trị bịnh TÊ THẤP có tiếng lâu nay

✱ Truyện dài của NGUYEN ÁI LỮ

—188—

30

Nghe xong. Thúy bàng hoàng không muốn ăn. Nàng ngừng đũa suy nghĩ vẩn vơ, Hải ngạc nhiên hỏi:

— Em không ăn nữa à ?

Thúy đáp trống không:

— Em không muốn ăn nữa.

Mấy hôm nay Thúy ăn uống thất thường vì Hải đi về không đúng giờ giấc. Hải biết ý, liền hỏi nàng.

— Có điều gì làm em suy nghĩ?

Thúy ấp úng đáp:

— Không, không có điều gì cả.

Nàng không thể nói hết cái ý nghĩ thầm kín tận đáy sâu tâm hồn nàng. Và nàng muốn để Hải tìm hiểu lấy nàng. Thật là giản dị, nàng chỉ cần Hải ở gần nàng vuốt ve nàng, đem lại cho nàng lời an ủi thành thật nhất của con tim. Không biết Hải có hiểu như thế không ?

Nàng thấy Hải rút điếu thuốc từ trong túi ra hút. Những lúc bối rối suy nghĩ chàng vẫn thường hút thuốc với vẻ mặt kém tự nhiên. Bỗng Thúy nói:

— Mấy hôm nay em không được khỏe. Con đau, em phải đưa con đi bác sĩ. Nếu anh đi vắng một tuần, chắc là em phải ốm.

Hải đặt điếu thuốc xuống, nhìn thẳng vào mắt Thúy nói:

— Con đau à. Nhưng nó đã bớt chưa.

Thúy đáp.

— Nó đã bớt đau

Hải ngần ngừ nói:

— Bà chủ nhiệm muốn anh cùng đi vì bà ta không biết gì về công việc cả. Bà ấy chỉ biết bỏ tiền ra và thu tiền về.

Thúy giận dỗi nói:

— Nếu bà ấy muốn như thế thì anh cứ đi. dễ bà ta được hài lòng. Em không muốn ngăn cản anh.

Hải nghĩ đến lời hứa của chàng với bà chủ nhiệm, Chàng không thể từ chối đi với bà ta. Nhưng qua giọng nói đầy ngờ vực của Thúy, chàng cảm thấy nàng không tin chàng như trước, Chàng lắm bắm nói:

— Anh đã mua vé máy bay cho bà ta và anh cùngđi, Chuyến đi không thể hoànđược

Thúy bước ra đứng ở trước cửa sổ, nhìn vào khoảng tối lờ mờ. Hải đến sau lưng nàng nói:

— Em giận anh phải không ?

Thúy vẫn im lặng. Hải đặt tay lên vai nàng hỏi:

— Tại sao em không nói?

Thúy ngoảnh lại nhìn Hải. Nàng khe khẽ bảo:

— Em sợ bóng tối, sợ cô đơn.

Hải dìu nàng vào bên trong, kéo nàng ngồi xuống ghế sa lông. Chàng mở máy thu băng nghe nhạc nhưng Thúy vội vàng nói

— Anh hãy tắt đi, em không thích nghe nhạc lúc này. Ôn quá anh ạ.

—Hảivẫn vẫn nói:

— Mọi khi em vẫn thích nghe nhạc cơ mà:

Thúy chân chường bảo:

— Nhưng mà em thích yên lặng. Hãy để cho em yên.

Hải tắt máy thu băng. Chàng lại ngồi gần nàng, cất giọng nói chầm chậm:

— Anh ngồi đây mà em còn sợ bóng tối và cô đơn thì lạ lùng thật,

Thúy nói nhỏ:

(Còn nữa)

—50— ● của SƠN NAM

Miệng giếng lạn ở cách đó không hơn năm chục thước. Nó ra khỏi hố, nhìn thử, ánh sáng vẫn phất lên, từ miệng giếng chứng tỏ rằng Tư Hối hoặc Lục Tuốt còn ở dưới đó.

Một ý kiến nảy ra.

— Hay là cái hố nầy ăn thông với nơiTư Hối đang đào xới.

Nghĩ như vậy, thằng Hên lại trở xuống hố, để tai sát tách đá. Tiếng vang rền rền, ngưng từng chập. Thằng Hên nghĩ thêm: Mình ngu đại gì không đỡ xét thử việc đỡ xét nầy sẽ có ba điều lợi.

Một là nếu Mười Đen hăm dọa, bắt buộc phải diệm chỉ nơi mà Tư Hối đang đào xới, nó có tài liệu để bạo cáo rõ rệt nhờ đó mà nó còn được sống, Điều lợi thứ hai là nó có thể gặp vàng bạc hưởng một mình. Tư Hối quá sấu và chẳng chịu nói cho nó biếtsự thật. Tư Hối tin người Miên hơn là nó.

Và điểm sau chót vẽ cùng quan trọng. Ngày nào cô Hai chán chê nó, nó sẽ trở tài, ra tay giết Tư Hối hoặc Mười Đen vì cả hai đều dính líu vào cái chết oan ức của cha cô Hai,

Nó thấy phấn khởi hơn bao giờ hết. Nó còn nhỏ, nhưng tại sao nó dễ cho hai người lớn tuổi kia lợi dụng. Tại sao nó không giết họ rồi trốn đi nơi khác ? Trên núi hiểm trở, chỉ cần đánh lén là được, giết rồi ném xác xuống hố. Người nào lái cui dưới hầm, chịu đựng một cục đá là gãy xương.

Hay là tìm cách gây thù oán. cho Tư Hối và Mười Đen giết nhau ?

Nó mừng thầm, tưởng rằng mình vừa mở được lối thoát, sống như vậy, chẳng ích lợi gì ráo, suốt ngày lầm tay sai thiên hạ, không được thưởng thù lao mà lại còn bị rầy rà, hăm dọa.

Nó đi thẳng về phía giếng lạn. Cây thị hiện ra,Gió núi thổi từng chập.Nó hơi sợkhông sợ người nhưng sợ ma. Người ta cho rằng trời ưa đánh vào cây thị, cây thị bộng ruộng, nếu sống đến trăm năm, tự nhiên cây thị ngã xuống vì bộng ruột, và trong đó. lắm khi người ta thấy một vài bộ xương.

Một bóng người từ dưới giếng nhảy lên. Nó ngồi xuống, kề bên cục đá to. Đúng là Tư Hối, Tư hối cầm cây cuốc trong tay rồi đi lững thững về phía chỗa. Không bỗ lớ cơ hội thằng Hên bèn đến miệng hang.

Tại sao nó không chịu tìm vàng. thử thời vận, Họ xuống được ,tại sao nó xuống không được ?

Người ta đồn đãi rằng nơi chôn vàng thường có ma quỉ giữ của, Nếu quả thật ma quỉ linh thiêng thì Tư Hối đã đau ốm mà chết rồi.

Xuống dưới giếng lạn, nó thấy nóng nực, con đường hầm khá dài, trời tối om, làm sao thấy sự vật chung quanh, Nó quơ tay, gặp toàn là miếng chen, đá cục, hoặc là từng mảnh gạch vụn nát.

Nó trở lên nghỉ thầm.

— Mình đem đèn sáp theo,ngày mai mình dò xem thử, chẳng lẽ họ ở dưới hầm suốt đêm.

Thằng Hên bèn lững thững ra về Nó nhớ đến cô Hai, Phải chi cô chịu đi tìm vàng thì hay biết mấy. Cứ trở lại vào lúc ba bốn giờ sáng,

Nó đi một vòng chung quanh chòi của người đẹp.

(Còn nữa)

—32— Truyện dài THẢO TRƯỜNG

Bọn người đi xe jeep cười hà hà với nhau. Có đứa còn đạp thêm cho tôi mấy cái khiến tôi cảm thấy ngực mình như bị dội lại đau nhói. Tôi thều thào chửi:

— Đ.M chúng mày. Ông cũng là cọp biến như tụi mày đó.

Ông mới từ Hạ Lào về đó, ông mới được gần huy chương.

Có tiếng trong bọn vang lên :

— Tiên sư con. Bộ mình con ở Hạ Lào về hả ! Bố cũng ở ngoài đó về đây. Con có em đẹp, cho bố nhìn tí không được sao mất mát gì cơ chứ.

Tôi thét lên :

— Đồ khốn nạn,

Mình vẫn kêu cứu vang dội. Tiếng kêu của Mình chạm vào vách núi vâng ra. Bọn người nhảy lên xe Jeep bỏ chạy khi có chiếc xe ngược chiều sắp tới, Mình chạy lại nâng tôi lên, Nàng cầm khăn thấm máu nơi miệng tôi. Tôi cảm thấy đau đớn cùng mình và miệng môi như đã bịrách Mình ôm tôi khóc vùi. Người đàn ông xe lam tắt máydừng sở rớ nhìn tôi và Mình. Chiếc xe ngược chiều cũng ngừng lại. Người trên xe thò đầu ra xem rồi bỏ đi luôn Mình hôn hên bên tai tôi .

— Anh có sao không anh ?

Tôi lắc đầu .

— Đi về.

Mình dìu tôi.lên xe lam người tài xế lật đật đạp máy. Chúng tôi về tới phố, Mình trả tiền ông tài xế an ủi?

—Có cịu xui quá.gặp ba cái ông trờidánh đớthật là ác.

Mình cám ơn ông ta rồi dìu tôi lên phòng khách sạn. Nàng đặt tôi nằm lên giường lấy khăn lauchỗi đất cát trên người tôi rồi mặc áo quần. Mình dặn :

— Em đi mua ít thuốc và băng, anh nằm nghỉ nghe.

Tôi gật đầu, Khi Mình đi rồi tôi nằm thở nghỉ tới chúng nó, nghĩ tới mình. Tôi chợt phì cười khi thấy tôi và chúng nó giống nhau.

Cũng chỉ là một. Tôi ngồi trở dậy vào phòng mànước tắm rửa. Nước làm các vết thương xót xót. Tôi xát xà bông lại càng xót thêm. Tôi cắn răng chịu. Thấm khô mình mẩy và chợt thấy mình trần trong gương. Tôi cúi gần vào tấm kính để nhìn cho rõ vết thương trên miệng. Tại sao ở Hạ Lào tôi không bị một vết trầy sức nào mà ở trong cái thành phố yên ổn này tôi lại đổ máu. Tại sao bọn địch quân cố tình nhắm bắn tôi mà không trúng, ở đây các bọn tôi lại làm tôi rách da? Tôi cười lên ha hà rồi quần khăn trở ra giường chui vào trong chăn nằm.

Khi Mình về, nó ôm một ôm đồ,

Tôi nằm yên cho Mình săn sóc, thoạt đầu nó lấy bông gòn thấm thuốc tìm rửa các chỗ xây xát cho tôi. Sau đó Mình băng lại. Tôi hỏi :

— Em trông anh có vẻ là một thương binh không.

Mình gật đầu, tôi nói :

— Trước sau gì mình cũng là thương binh.

Mình xở trán tôi :

(CÒN NỮA)

Tiểu thuyết gián điệp

41 — ✱ BẠCH LĂNG

Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó mọi sự trùng hợp về tên họ, cấp bậc, địa danh từ ngữ chỉ danh cơ quan v.v., giữa tiểu thuyết này và ngoài đời chỉ là mộtugg u nhiên vô tình ngoài ý muốn vũ trách nhiệm của tác giả.

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

PHẦN I

Diệp Thu vẫn không đáp. Nàng nghĩ chắc chỉ có thể. Nàng chưa từng biết qua một đêm ơn nào như thế, bởi vì dường như chưa lần nào Trung giả ơn cho ai cả. Cả đến ngày Tết nàng cũng không thấy một ai, kể cả nhân viên của chồng mang tới biếu cái này hay cái kia. Có lẽ Trung đã cấm nhân viên mang tới, Chứ nàng nghĩ ở đó, ở cơ quan của Trung, tất cả mọi người đều có tiền, chỉ trừ Trung.

Trung thấy vợ im lặng, tiếp :

— Em đừng xúi bậy cho anh. Đó cũng là một hình thức hối lộ. Anh tha hồ không bắt hoặc đả bắt rồi, anh thả họ ra đó là việc phân lại dường lối của Chính phủ, làm bại hoại xã hội và nền kinh tế tài chánh của nước ta.Biếu xén là hối lộ rồi. nhận quà biếu xén đó cũng là nhận hối lộ. Anh là một kẻ mang một bộ quân phục. với cấp bậc được coi là sĩ quan cao cấp của quân đội, của Chính Phủ, anh đã tự hào là một kẻ thi hành đúng theo chỉ thị đường lối của Chính phủ. Anh tưởng em cũng đã em lại bắt anh phải hỏ. khải làm sự đồ bao nhiêu công trình mà ông xây dựng suốt hơn 20 năm lính của anh sao. Anh không làm như thế: Anh đã nói với em nhiều lần rồi mỗi người trongchúng ta đều có sở... Nếu số ta nghèo thì ta có làm cách nào đó. ta vẫn nghèo. Còn số ta lận đận về tiền bạc thì khi qua khỏi cơn lận đận đó, ta sẽ khá.

ta sẽ cao hơn, Em hãy chấp nhận số phận.

Diệp Thu không còn kiên nhẫn nữa.

— Chấp nhận số phận ! Luôn luôn anh nói tới điều đó để rồi không tìm ra một lối thoát nào hết. Nếu anh không thể ăn hối lộ, không nhận quà biếu xén của người ta thì anh hãy tìm một lối thoát nào đó giúp cho gia đình khỏi phải túng thiếu. Anh hãy tìm em và đưa em cách đi. Cách nào! Thật ra, Trung đã từng khuyên vợ nhiều lần như thế nhưng chàng chưa có một cách nào khác để làm ra tiền.

Chàng chỉ nói.

— Thì em hãy ráng tiện tặn. ta có 20000 thì hãy ráng xài trong số đó. Anh không làm sao có hơn số đó bây giờ. Còn buôn bán làm ăn thì phải có vốn. Anh đâu có giữ đồng nào riêng cho anh đâu. Ta không có bà con gì cả. Chỉ còn có ông già ở tỉnh. Ông già chỉ sống nhờ vào tiền hưu trí lành mỗi tam cá nguyệt. Khế mà thỉnh thoảng ba lên thăm. ba mua đủ thứ...

— Anh vẫn cứ bảo em tiện tặn. Em còn tiện tặn cách nào nữa bây giờ. Mỗi ngày em phải đi chợ hết 500: Bây giờ em rút xuống còn 250đ anh chịu không ? Nhưng anh tính với 250đ em sẽ mua được gì ? Không được một chục hột vịt. Làm sao em có thể làm một mâm cơm có canh, có món mặn nổi. Đẻ là chưa nói đến nào gạo; nào nước mắm than. Lâu rồi mấy tháng nay em không có may cho con cái áo, cái quần nào hết. Quần áo đi học của chúng sắp tả ra. Làm sao có để cho chúng mặc đi học. Đẻ là không nói đến em, đến anh,...

Trung nghe đến chuyện đó, chàng thấy buồn, Nhưng chàng vẫn giữ ý rằng vợ chàng phải tiện tặn: chứ không thể có các nào khác.

Chàng nói, nhưng chàng im lặng. Chàng không muốn nhắc lại bởi vì nhắc lại càng làm cho Diệp Thu buồn mà chẳng cũng không vui gì.

Từ nãy giờ hai đứa bé ra sau và đã đi ngủ.

Tuổi trẻ, dễ ăn, dễ ngủ. Chúng chỉ nghe câu chuyện lúc đầu rồi chúng bỏ đi ngủ. Chúng đã thường nghe ba má chúng bàn chuyện như thế nhiều lần rồi.

(Còn nữa)

— 28 — NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

11

Tan sở, trời vào mùa mưa, buổi chiều lúc nào cũng như tắm dầm trong hơi nước, Ngân đứng chờ Đức trước cổng sở, nghe những cơn gió lạnh thổi lùa dưới hai chân và trên mặt. Cây sao cao ngất gió cuốn làm rơi từng đám lá vàng xuống mặt đường

Đức ngồi trên một chiếc taxi ghé lại bên lề đường, mở cửa xe cho Ngân lên.

Chàng ngồi nàng khi Ngân đã ngồi yên trên xe.

Đức nói :

— Cholon.

Chiếc xe lại đon trên đường vào giờ tan sở bắt đầu chen chúc xe cộ.

Ngân cảm thấy da mặt nàng xanh rờn vì những trận gió, vì mất ngủ đêm qua và vì cơn đau bắt đầu từ buổi trưa.

Nàng nói :

— Em xanh lắm phải không?

Đức ghé sát vào tai nàng hỏi:

— Sao thế ?

— Không sao cả.

— Em lạm gì mấy hôm rồi.

Nhớ anh.

Đức cười. Chàng ghé sát vào nàng đến nỗi Ngân cảm thấy cái gọng kính của chàng cấn trên đầu và khi chàng cúi thấp hơn nữa trên cổ nàng, cái gọng kính cả trên má nàng.

Những sợi râu mọc tua tủa trên miệng và cằm Đức sát trên má và trên cổ Ngân làm nhột.

Ngân hỏi :

— Anh đi đâu mất tiêu vậy ?

Đức cười :

— Đi làm.

— Làm gì kỳ cục.

— Kỳ quá nên hết muốn làm.

— Em đang anh không muốn gặp lại em nữa

— Ai bảo với em thế.

— Em,

— Không gặp lạt anh mà có buồn lắm không?

— Không.

— Thế thì lo gì,

— Chẳng lo gì cả. Tự nhiên em— thấy ốm quá.

— Nhảm đi nồi không.

— Chắc không nổi quá.

— Không nổi cũng phải cố. Ăn xong đã.

— Ăn gì được,

— Tại em nhịn đói, đói quá đấy.

Có lẽ thế, Ngân thầm nghĩ sau bữa ăn Ngân cảm thấy dễ chịu hơn. Nàng thấy thèm một điếu thuốc và lấy thuốc của Đức châm hút.

Hai người về đến phòng Đức trời đã khá khuya.

Cơn mưa kéo dài suốt buổi chiều tối lúc nầy mới lác đác đổ xuống. Nhưng mở cửa nhìn ra sông, trận mưa trên sông đã mù mịt từ lâu,

(Còn nữa)

34 ◻ Truyện dài NHẤT-GIANG

1

— Đó cũng một phần tại lỗi ở chị.

Chị Nga gật đầu:

— Phải, chị công nhận đó là hoàn toàn do lỗi ở chị.

Tôi lấy khăn chặm nước mắt cho chị Nga. Chị cảm động cầm lấy tay tôi. Chị ngập ngừng :

— Mỹ à-.. em thương chị lắm phải không?

Tôi nói với giọng đầy thương mến :

— Chị nhà mình có hai chị em ở không thương chị thì còn thương ai? Niềm đau khổ của chị, cũng là niềm đau khổ của em..

Chị Nga bỗng hỏi tôi :

— Em,.. có khi nào em nghĩ rằng có một ngày nào đó chị em mình phải xa nhau,

Tôi ngạc nhiên nhìn chị Nga.

— Xa nhau ? Chị nói gì em không hiểu?

Chị Nga từ lự một chút, đắp chi buồn buồn:

— Chị đang nghĩ, có thể chị em mình sẽ có ngày phải xa nhau.. không lẽ chị em mình ở với nhau như thế nầy mãi sao?

Tôi mỉm cười:

— Nghĩa là chị mu ốn nói, có thể chị hoặc em lập gia đình và sẽ ở hai xa nhau?

Chị Nga gật đầu:

— Có thể như thế, hoặc một lý do nào khác.

— Còn lý do nào nữa ?

Chị Nga cắn vành môi ;

— Nhiều trường hợp lắm chứ em. chẳng hạn như...

Một ý nghĩ thoáng vụt chạy qua óc tôi. Tôi vội vã ôm lấy chị Nga.

— Chị... bộ chị vừa có một ý định gì khác lạ sao ?

Chị Nga lặng thinh, tôi hỏi tiếp :

— Chị, em bất đầu thấy chị có nhiều điểm khác thường quá, Chị Nga ơi hãy nghĩ đến tương lai của chị- Hãi thương mã, thương em. đừng có những ý nghĩ bậy bạ, nghe Chị ?

Chị Nga ngồi im trầm ngâm ánh mắt chị xa vời, chị nói như người nói một mình:

— Thương mà . thương em? tương lai ? Chị thương mà thương em lắm chứ nhưng...

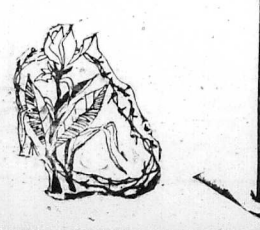
Thình lình chị Nga lại bật khóc thành tiếng. Chị cục xoàng :

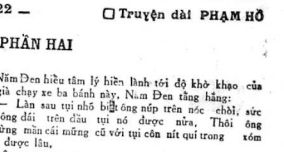
— Khổ quá ! chị khổ lắm Mỹ ơi.

Tôi dịu dàng vuốt tóc chị.

— Chị Nga. Nỗi khổ cào rồi cũng sẽ tiêu tan. Điều quan trọng là mình phải tìm cách để giải quyết, để có được một lối thoát, chị Nga, tại sao chị không nói thật hết mọi chuyện cho em biết, để may ra..:.

(CÒN NỮA)





— 22 — ◻ Truyện dài PHẠM HỔ

PHẦN HAI

Năm Đen hiểu tâm lý hiền lành tôi độ khờ khạo của ông già chạy xe ba bánh nầy, Năm Đen tăng hẳng:

Lần sau tụi nhỏ bắt ông nấp trên nóc chòi, sức mấy ông dễ trên đầu tụi nó được nữa. Thôi ông ơi. đừng mìn cái mũng cũ với tụi cón nít quí trong xóm mình được lâu,

Ông Tư Đời 15 mắt :

— Sao hồng được, rình đái trên đầu tụi nó chớ sợ gì,

Năm Đen tử tốn :

— Nói vậy mà ông Tư hồng hiểu. Tui biểu con nít bây giờ nó còn khôn hơn người lớn nữa. Hồng tin tui, thử tới mai ông leo lên nóc chòi núp thử coi. Hồng biết chúng đâu, nó còn vác gạch từ đàng xa chọi lia lên nóc nhà nữa,

Nghe Năm Đen phân giải. ông Tư Đời quơ tay lên gãi mớ tóc chơm bơm, dài thòng sau ót. Ông Tư Đời phấ thì tới cảnh tụi con nít núp đầu đó từ đàng xa chọi gạch no ào tới, Ông Tư Đời nghĩ tới cảnh những lần mình núp đầu đó kín đáo nhưng cũng không qua được mắt tụi nhỏ,bị tụi nhỏ bắt ra được và phá, tới nước luôn.

Ông Tư Đời nhíu mày:

— Vậy hồng núp trên nóc chòi được há?

Năm Đen phát cười trước câu hỏi khờ khạo của ông già chạy xe ba bánh:

— Tụi nói thiệt đó. Đừng nói ông leo nấp trên nóc chòi, tụi nhỏ vác gạch đã liệng. Mà hồng biết chừng tụi nó vác cây thọt lên ông tẻ nữa.

— Giờn nó cảydầu thọc tới.

Ông Tư Đời phát la rế cãi lại, trong khi Năm Đen lắc lắc đầu cười, giọng hưởn dài :

— Cái gì tụi nó hồng có, cái gì tụi nhỏ hồng dám mần.

Ông Tư Đời phát nín khe, Ông cảm thấy tức ấm ách trong bụng: Đúng như câu Năm Đen mới nói, Tụi nhỏphá ông không cái gì nó dám làm. Tụi nó không nể nang gì ráo, Nhà cửa ông đó vách cây đóng khít rít ngay ngắn, vậy mà cũng bị khoét ra từng lỗ lớn. Rồi có bữa, tụi nó rình cột dây ngay trước cửa tới nước khi ngủ dậy, ông Tư Đời bước hớ ở ra té u đầu.

Tuy bữa nay ông Tư Đời nghĩ ra được cách trả thù tụi nhỏ là dải trên đầu tụi nhỏ, nhưng ông biết ngày mơi, ngày mốt chắc chân nào ông không trị tiếp tụi nhỏ sẽ phá hung nữa,

Ông Tư Đời trợn mắt. Ông ngó ra phía tối thui ngoài trước cửa và ngó lại Năm Đen đương ngồi đó ngay trước mặt ông. Coi cái bộ Năm Đen sao thoải mái quá. Năm Đen coi chuyện tụi con nít phá ông không ra gì ráo. Ông Đời hất đầu, giọng cầu cứu gả bạn hàng xóm :

(CÒN NỮA)

nhận định

(Tiếp theo trang 1)

Chức gọi cho người ta một tình ảnh xưa cũ, quan liêu, yếu mềm, thiếu tích cực. Người Công Chức đặt ra là một Công Bộc, nhưng cái tinh thần công bộc đó ít khi được thực hiện. Trái lại, tinh thần cần bộ đòi hỏi người công bộc phải có một lý tưởng phục vụ cao cả, khác hẳn với quan niệm làm mướn ăn tiền. Người cán bộ là một chiến sĩ không cầm súng. Người Cán bộ Hành Chánh khác hẳn người công chức ,sớm vác ô đi tối vác về, mà một nhà thơ ngày xưa đã riễu cợt. Người cán bộ hành chánh hiểu rõ mục tiêu công việc mà mình làm và hăng say hoàn thành mục tiêu đó qua sự phục vụ nhân dân.

Chính nhờ cuộc Cách Mạng Hành Chánh đang được xúc tiến mà người ta tin tưởng rằng Chương trình Tái thiết Phát triển do Tổng Thống đề ra sẽ được thực thi tốt đẹp. Nhân dân chỉ nhìn Chính Phủ qua Cán Bộ. Và nhân dân sẽ yêu mến Chính Phủ nhờ Cán Bộ.

TIỀN TUYẾN

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Nếu Hànội là một xứ thần tiên, giầu có phong phú thịnh vượng thì có lẽ giờ này tất cả những tấm hình đó đã là một cái quảng cáo sĩ đại cho các đồng chí.

Những các tấm hình lần lượt trình ra những đường nét bi thảm- não nùng. Đường phố vắng hoe, dân chúng lam lũ dối khổ trẻ em gầy tay dả dào theo lệnh công an nhưng lại cười loe toét khẩm phục mấy ông chiến sĩ Cộng Hòa.

Ấy thế là các nhà lãnh đạo Hànội giựt mình, kinh hãi, mắc cỡ thấy mẹ. Đăng ta giống như một em vú nữ sexy ở rừng lầu năm. Em vẻ thành phố, em đinh ninh là mình hấp dẫn, bỗc lửa- em giai hết ý phục xuống lần lần và làm khẩn giả cười ồ. Em trình ra toàn những sẹo lớn, sẹo nhỏ được trang trí tốn hơn ghế rưỡi, ghế cóc.

Thế là Đảng vội vơ quần áo quần kín quanh mình và ra lệnh cấm nhìn, cấm chụp hình, cấm phổ biến sâu rộng dung nhan của Hà nội.

CHIA VUI

Được hồng thiệp báo tin mừng :

Cậu Joseph NGÔ-KIM-HÙNG

đẹp duyên cùng

Cô Thérèsa NGUYỄN-THỊ MINH-TÂM

Hôn lễ cử hành tại Thánh Đường xứ Hà Đông ngày 19-5-1973 lúc 17 giờ 00.

Thành thật chia vui với Ông Bà NGÔ-KIM-THÁI và xin cầu chúc đôi uyên ương được trăm năm hạnh phúc.

Đại Tá NGUYỄN-HỮU-DUỆ

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

CHÚC MỪNG

Nhận được trẻ hồng thiệp của Bạn, Báo tin ngày (22-5-73 tức 20-4 dl năm Quý Sửu) sẽ làm lễ thành hôn cử hành tại tư thất.

Chú rể : HUỲNH-NGỌC-XUÂN

đẹp duyên cùng

Cô dâu : ĐIỀN-THỊ BẠCH-TUYẾT

Chúng tôi thành thật chúc mừng Cô dâu Chú rể trăm năm hạnh phúc.

Vợ chồng : NGUYỄN-PHƯỚC
— : TRẦN-VĂN-TRỌNG
— : NGUYỄN-VĂN-MƯỜI

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo thị dời ngày

Mở Thầu

CÔNG TÁC : Xây cất Trụ sở Trung ương của Công Ty Điện Lực Việt Nam (đợt 1) trước được ấn định mở thầu vào lúc 10 giờ ngày 31-5-1973, nay được dời lại vào ngày, giờ sau đây :

NGÀY, GIỜ VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ XIN DỰ THẦU

— Hồ sơ hành chánh (Điều VIII của Điều kiện sách riêng) : — Trước 17 giờ ngày 31-5-73 tại Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam — Thủ Đức

— Thư thầu (Điều IX của Điều kiện sách riêng) — Từ 9 giờ đến 10 giờ ngày 5-6-73 tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam — 72 Hai Bà Trưng Saigon

NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU

Mở thầu vào lúc 10 giờ sáng ngày 5.6.73 tại phòng họp Công ty Điện lực VN, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

Các điều kiện khác kỹ dư không thay đổi.—

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

C Tiếp theo trang 1

thế giới bên ngoài, không những chỉ với cái nước xã hội chủ nghĩa cả với các quốc gia thuộc hệ thống xã hội đối lập».

Các quan sát viên chính trị cho rằng những lời tuyên bố của hai lãnh tụ Nga sô chứng tỏ Nga sô cũng mong muốn hòa bình thực sự được xem vào bài ở các nước Đông Dương.

ĐÔNG KINH 21-5 (AP).— Hãng thông tấn Nhật Kyodo hôm thứ hai loan tin rằng Nhật sẽ mở các cuộc hội đàm với BV vào tháng tới để bàn về việc thiết lập quan hệ ngoại giao. Lấy tin của hệ ngoại giao, Kyodo cũng khẳng quyết rằng ngoại trưởng Nhật Ohira hiện đã cho lệnh các viên chức hệ ngoại giao lo dàn xếp với bộ tài chánh (Nhật) về các khoản dự chi viện trợ cho cả BV lẫn NVN và ĐôngDương nói chung trên căn bản đa phương.

D Tiếp theo trang 1

Ông khẳng quyết rằng cuộc tấn công của cộng quân ở KPC hiện «đã bị chặn đứng» và «chúng tôi đang chuẩn bị các lực lượng khác để yểu cầu BV-rút quân khỏiKPC theo đúng các điều hiệp định Bale đã minh thị».

Ông còn tuyên bố rằng chính phủ ông sẵn sàng thương thuyết với«phe bên kia» nhưng ông sẽ không nói chuyện với Sihanouk.

VỘNG CÁC 22-5 (UPI). Thiếu tướng Mỹ Robert C. Kingston hôm thứ hai đã cho hay rằng hiện nay không có một dấu hiệu gì cho thấy các người Mỹ được ghi nhận là mất tích trong khi thi hành nhiệm vụ ở ĐNÁ còn đang sống sót cả.

Tướng Kingston là người được chỉ định chỉ huy một đơn vị quân sự đặc biệt gồm 15 người được gửi là Trung tâm định định thường vong hồn hợp (JCRC) có nhiệm vụ tìm kiếm các nơi phỏng vấn và các ngôi mộ và thu hồi hài cốt các binh sĩ Mỹ mất tích.

E Tiếp theo trang 1

Phi cơ một người Mỹ lái chở tên người ấy buộc phải đáp xuống vì lý do kỹ thuật. Chưa có tin tức về các người tên phi cơ cùng viên phi công.

Tuần DS Mỹ ở Lao đã mở ngày cuộc thương thuyết với đại diện Pathet Lào ở Vientiane để yêu cầu phóng thích viên phi công cùng 6 người tiền phi cơ.

G Tiếp theo trang 1

Brezhnev vẫn giữ ý định hội kiến với Nixon

BONN, WEST GERMANY 21-5 (AP).—Tổng bí thư Cộng đảng Nga sô Leonid Brezhnev cho biết vẫn giữ ý định hội kiến với TT Nixon vào tháng tới, mặc dù có sự Watergate tại HK.

Ông Brezhnev trả lời một câu hỏi của ký giả hãm Chưa Nhật đã nói rằng : HK vẫn còn đó. Ngày giờ đã được ấn định. Các vị mong chờ cái gì ? I tuận đông dất chăng ?

NÊU ƯỚC 21-5 (UPI).— Nêu Ước Thái Bao hôm thứ hai đã loan tin rằng «theo các nguồn tin đáng tin cậy» thì tha Bạch Ốc đã cho thành lập 1 «đơn vị tình báo mật» trong năm 1970 để thu thập và đánh giá các tin tức về các hoạt động của các phe nhóm, đoàn thể phản chiến và kỳ thị ở Mỹ. Bạn đánh giá tin tình báo này dưới quyền điều khiển trực tiếp của John W. Dean III cựu cố vấn của TT Nixon.

Đọc trang 7 :

bóng tối

● NGUYỄN ÁI LỮ

Học tập Chính Trị

Củng cố thôn ấp

(Tiếp theo trang 1)

Kết quả công tác thông tin CTCT của SVSQ Đồng Đế tại Phú Yên

Dòng đã trên 3 tháng các SVSQ Đông Đế có mặt tại hầu hết các thôn ấp thuộc Phú Yên, đêm cũng như ngày, SVSQ đã phối hợp chặt chẽ với các cán bộ địa phương như Dân Vận, Chiến bịt NDTV, ĐPQ và NQ, để đến từng nhà, từng khóm từng trường học, sinh hoạt, mạn đàm, làm các công tác xã hội dạy học và dạy hát, dạy các nhỏ vui nhộn và đặt biệt nhất là thông tin cho đại ý chính sách của chính phủ, chự tàn ác đã man của CS, mà các buổi học tập quân dân và Hiệp định Paris 27-1-73.

Sau đây là những con số cụ thể về thành tích của SVSQ Đông Đế đã gặt hái được.

— MEETING 220 lần gồm 82400 người,
— HỌC TẬP QUÂN DÂN 1250 lần gồm 66,400 người.
— Phòng thanh lựu động và cố định 7,110 giờ,
— Kẻ 14,100 khẩu hiệu.
— Viết 520 biểu ngữ.
— Dán 7,510 tờ bích chương,
— Rải 320,000 tờ truyền đơn,
— Thăm viếng 18,2000 gia đình.
— Vẽ 5,320 Quốc kỳ.
— Diễn 108 lần Văn Nghệ có 50,760 người xem.
— Sinh hoạt thiếu nhi 125 lần cho 6,500 em dự.

Vài chi tiết đáng ghi :

Lính Ngân đã là tên gọi SVSQ Đông Đế do đồng bào Đông Xuân gán cho. Lính gì đâu cũng nói tóc cũng ngắn như nhau, nhìn tựa đầu các vị Sư, Linh sao ăn nói đề thương, hiếu từ, lễ độ quá, đi đâu cũng giúp đỡ dân, khi xắn lúc giúp, lúc làm hộ giấy tờ, dạy các em học sinh ca hát, vui nhộn trong các giờ ra chơi. Có một sự việc ngộ nghĩnh xảy ra, khi SVSQ Đông Đế thuộc đoàn Hiếu Xương tới công tác tại trường tiểu học Hòa Vinh. Tất cả học sinh ngồi trường này bỏ chạy và nghe nói SVSQ đến lấy máu các em. Thầu quyền các em thấy vậy đều tưởng chạy đến trường đón các em về để tránh bọn «lấy máu» với em sợ quá đã chui lũi vào sở nhà, bụi cây để lẩn trốn. Cảnh tượng xảy ra bất ngờ và quá vô lý khiến các cô giáo cũng phải ngơ ngàng và phải nhờ đến chính quyền xã can thiệp. Không khí ngờ vực nhau mới lắng dịu dần. Sự thể là do VC tuyên truyền tăng nhà nước ta đưa học sinh nghĩa ân hành mỗi sáng, cho nhân viên y tế đến thử máu, xem máu em nào tốt, rồi cho SVSQ về trường lấy máu.

Phân ưu

Được tin buồn :

Cụ TĂNG CHIÊU SÙNG

Thân phụ Anh TĂNG TƯ vừa từ trần ngày 15-5-1973 tại Saigon Hưởng thọ 77 tuổi.

Xin thành thật chia buồn cùng Anh Chị TĂNG TƯ và tang quyến Câu chúc hương hồn Cụ Ông sớm được siêu thoát.

Đại Tá NGUYỄN HỮU DUỆ
Trung Tá TRẦN VĂN XUÂN

Phân ưu

Được tin Thân Phụ Trung tá PHẠM THẾ PHIỆT

Cụ Gioan Baotixita PHẠM THẾ THIỆU

vừa từ trần tại Hộ Đạo Xóc Lạc Quan. Hưởng thọ 86 tuổi.

Thành thật chia buồn cùng Anh Chị Phiệt và tang quyến xin Chúa sớm đưa Linh Hồn Cụ về nơi phúc thật.

Trung Tá PHẠM XUÂN NINH
Trung Tá PHAN LẠC PHÚC
Trung Tá VÕ NGỌC SƠN
Thiếu Tá VŨ VĂN AN
Thiếu Tá NGUYỄN TRỌNG ĐẰNG
Thượng sĩ I NGUYỄN GIA CẦN
Thượng sĩ I VÕ XUÂN CỐT
Trung sĩ NGUYỄN THIỆN TRUNG
và VIÊM HỒNG

D Tiếp theo trang 1

định của Cộng quân chưng theo sự nhận định không thực nhất của ông thì hiện nay hình như không có dấu hiệu gì cho thấy rằng cộng quân sắp phát động của các cuộc tấn công ở vùng Tri Thiên, Bình Định và cao nguyên Trung phần.

Viên Mỹ này có nhấn mạnh: trong trường hợp cộng quân đình đánh thì chắc chắn chúng sẽ xử dụng các chiến thường này.

SAIGON 21-5 (UPI).— Đài phát thanh Hànội hôm thứ hai(21-5) đã la hoàng rằng các phần lực cơ thám thính Hoa kỳ sáng hôm chủ nhật đã bay đến tận chi cách thủ đô Hànội có năm ba cây số.

H Tiếp theo trang 1

từ trước tại các địa điểm đóng đồn cư khẩu !! Quân đề cùng lúc tiếp vận lôi nói chuyện của vị Nguyên thủ Quốc Gia với đồng bào và cộng chức cán bộ toàn quốc.

Kết quả 1 đêm dài công tác của các bộ Dân Vận là 1 rừng biểu ngữ đỏ máu, đủ cờ trăn ngập khắp các đường phố Thủ Đô đặc biệt cả tại các vùng ven đô. Ngay sáng sớm 21-5 đồng bào, Đô Thành đã có thể ghi nhận được các chính của cuộc cách mạng mà TT vừa công bố như: «Cách mạngHành Chánh đề chánh quyền phục vụ nhân dân hữu hiệu». «Mỗi công chức là một cán bộ phục vụ nhân dân». «Cố thực lực kinh tế mới có Tự do. Độc lập. Hòa bình». «Gấp phấn tái thiết đất nước là bổn phận của toàn dân» vv...

Trước đó 3 hôm, toàn thể nhân viên cán bộ DVĐT đã ứng tực 100% tại nhiệm sở để sẵn sàng thực hiện công tác.

Tường nên biết đây không phải là lần đầu tiên cán bộ DV thể hiện tinh thần cách mạng công vụ mà ngay sau khi Bộ Thông Tin được biến cải thành Phủ Tổng Ủy Dân Vận, ngành Dân vận đã đi tiên phong trong việc thực hiện cách mạng công vụ đúng theo tinh thần của Ông Tổng Ủy Trưởng Dân vận đòi hỏi mới người làm việc bằng 3, kỷ luật chặt chẽ, làm việc với tinh thần cán bộ hết nghĩa đến. Riêng cơ sở DVĐT đã chứng tỏ rõ rệt sự kiện tiền bằng những công tác đáp ứng ngay tức khắc như cầu công vụ như tổ chức những buổi sinh hoạt, học tập chính trị với đề tài thời sự nóng hổi, những trừng biện ngừ chợt mất trong một đêm và chợt hiện ở một tăng hình khác với nội dung mới mẻ vv...

A Tiếp theo trang 1

có dấu hiệu nào là đã có được một tiến bộ trong nỗ lực tiến đến «hồ thực thi nghiêm chỉnh hòn hiệp định ngưng bắn Bale».

Các quan sát viên cho rằng Kissinger và Lê Đức Thọ đã bọp với nhau lâu đến như vậy vì 2 bên muốn xem kết thúc các cuộc thảo luận và phiên họp hôm thứ ba sẽ là phiên áp chót chính ông Kissinger đã đề ký định nay. Nhưng vậy là cho tới nay Kissinger—Thọ đã nói chuyện với nhau hơn 20 giờ và chưa kể 12g làm việc «mọi lẻo» của các chuyên viên trong ngày nhứa Mật. Việc Ông Kissinger khi ra về đã tuyên bố «đang đạt tới tiến bộ» chứng tỏ công việc nay mới sắp đến chỗ ngã ngũ.

Đến sáng thứ ba lúc 10g30 2 bên họp lại với nhau tại Gif sur Yvette.

Tại Tòa Bạch ốc phát ngôn viên tuyên bố chưa biết được «thời gian cược nói chuyện giữa Kissinger và Lê Đức Thọ sẽ kéo dài bao lâu, phát ngôn viên này tiết lộ ông Kissinger vẫn bảo cáo trực tiếp hàng ngày về tòa Bạch Ốc.

Trong khi đó Phụ tá Tham vụ Báo chí Tòa Bạch Ốc cho biết:Kissinger không có ý định từ chức vì vụ ghi âm điện thoại.

B Tiếp theo trang 1

THỪA THIÊN Trong khoảng từ 10g đến 19g30 ngày 21-5, Cộng quân phóc kích 246 quả đạn đã loạt vào 2 vị trí của BB trong khu vực Tây Thừa Thiên.Các cuộc phóc kích gây cho 2 binh sĩ ta bị thương.

ĐỊNH TƯỜNG : Lúc 20g45 và 23g30 đêm 21-5 Cộng quân tăncông 2 vị trí BB và ĐPQ trong các vùng 9ca ĐN quận ly Cai Lậy và 3ca Bắc quận ly Sầm Giang. Các cuộc tấn công đã bị đẩy lui.

Kết quả có 5 Cộng quân bị hạ và 2 vũ khí cá nhân bị tịch thu. Phía ta vô vy.

BÌNH LONG, Trong ngày 21-5, Cộng quân phóc kích 40 quả đạn súng cối vào căn cứ Tống Le Chân, nhưng không gây một thiệt hại nào cho binh sĩ trú phòng.

TẠI QUẢNG NGÃI lúc 11 giờ 45 ngày 21-5 Cộng quân phóc kích 12 quả đạn 61 ly vào một vị trí trú đóng của ta ở Đông Nam Đức Phổ gây cho 2 binh sĩ bị thương.

Chiều vào lúc 12g20 và 16g30 cộng quân mở cuộc tấn công vào một đơn vị Bộ Binh và Thiết Kỵ ở«ca và 7» ĐN Đức Phổ.Cuộc tấn công này bị quân trú phòng của ta đẩy lui, bắn hạ 15 Cộng quân chết tại chỗ và tịch thu 7 vũ khí. Phía ta có 3 người bị thương.

F Tiếp theo trang 1

Tại Quân khu 4, các thuyết trình đoàn Trung Ương đến thuyết trình tại Bộ tư lệnh Quân đoàn IV Cần Thơ, TTHL Chi Lăng, TTHL Cao Lãnh, quy tụ 13269 người tham dự.

Tại Biệt khu Thủ Đô, các thuyết trình đoàn Trung Ương đã thuyết trình tại Bộ Tư Lệnh Biệt Khu, BTL Hải Quân, Trường BB Thủ Đức. Trung Tâm HLQT, Trường Quân Vận, quy tụ 1,910 người tham dự.

Theo tin Tổng Cục CTCT tiến đẩy chỉ là báo cáo sơ khởi tính tới ngày 18-5-73. Báo cáo đầy đủ về Chiến Dịch này sẽ được Tổng Cục CTCT phổ biến trong ngày mai.

I Tiếp theo trang 1

chiến dịch rộng lớn Bắc Ireland để xúi giục các binh sĩ Anh đào ngũ.

Nguồn tin cho biết hàng ngàn truyền đơn kêu gọi quân đội Anh trao trả vũ khí cho các cấp chỉ huy của họ sẽ được gửi tới tay các binh sĩ anh ,trong vùng này và gửi đinh bọ tại khắp nơi trong nước Anh.

J Tiếp theo trang 1

Dương đã đến quan sát tại chỗ đồng thời tuyên dương công trạng các chiến sĩ hữu công của Tiểu đoàn 321.ĐP.

Đến 10 giờ 30 cùng ngày, đồng bào Xã Bình Mỹ Quận Phú giáo Bình Dương đã tự động tập trung tại xã Bình Mỹ nơi CS vi phạm ngưng bắn, Đồng bào đã trưng Quốc kỳ và hô to nhiều khẩu hiệu. «Đã đảo hành động phá hoại hòa bìnhcủa CS».

Đến 10g45 cùng ngày Phái đoàn Ủy ban QTKS (tỉ Bình Dương) đã đến tận nơi quan sát hành động vi phạm ngưng bắn của CS, đồng thời đồng bào đã đưa khẩu hiệu yêu cầu Ủy ban QTKS và Giám sát lấy quyền hạn của Ủy Ban can thiệp bắt CS phải tôn trọng Hiệp định ngưng bắn và đòi CS bồi thường thiệt hại vật chất của đồng bào UBQTKS đã tiếp nhận những thư và hứa sẽ can thiệp với phía CS. Sau đó đồng bào đã giải tán trong vòng trật tự.

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 15-5-1973

loại 5C1, 5C2, 5C8
5C4, 5C5, 5C6
5C7

Số độc đắc trúng 5 triệu đồng

843756

Trúng 500.000 đồng
575933
151864
655555
223198

Trúng 250.000 đồng
475347
413168
739310
363600

Trúng 50.000 đồng
22318 83915 20058
31184 75420 05671

Trúng 25.000 đồng
6454 8491

Trúng 5.000đ 972
Trúng 2.500đ 067
Trúng 500đ 90

Những vé số 5 con số giống độ độc đắc đều trúng lô ấi 10.000đ.

Phố bán rẻ ở ngay

Bán (lẻ) nhà 4m,10x17m. Đất bằng khoán. 3 phòng, vân lưới, gạch bông, mái ngói, bể nước, Tiện cho trường học, nhà thờ. Yên tĩnh, mát mẻ. Chỉ giá 670.000đ Xem nhà trăng số 48/19 đường Lê Lợi gần Quận Gò Vấp. Hỏi Đ.ủ dy Nghĩa-ĐT 41209—DS 41120

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bỏ cáo ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

24-5-73 : Từ 8 đến 17 giờ khu vực 9847 9848.
VÙNG TÂN SƠN HÒA, đường Lạc Long Quân.
— Từ 8 đến 16 giờ khu vực 6423.
VÙNG SAIGON, đường Duy Tân và Trần Quí Cáp.
8 đến 17 giờ khu vực 9517 9568 9569 9578 9762 9870.
VÙNG CHỢ LỚN, Hương lộ 14,15, ấp Tân Phước, Bát Nguyễn văn Cư,
Từ 8 đến 12 giờ khu vực 8711.
VÙNG CHOLON đường Trần Hoàng Quân. ThuậnKiều
— Từ 8 đến 17 giờ khu vực 9218
VÙNG PHÚ NHUẬN, đường Võ Tánh và bót Tân Bình
— Từ 9 đến 17 giờ toàn vùng Tam Hiệp Biên Hòa (kể cả 2 hãng Vykino và Esso 1).
24, 25, 26-5-73— Từ 8 đến 17 giờ khu vực 9129.
VÙNG GIA ĐỊNH, đường Hùng Vương gần cầu Kinh.
25-5-73— Từ 8 đến 17 giờ khu vực 6336 6456.
VÙNG SAIGON, đường Lê quí Đôn,Tú Xương,Công Lý.
26-5-73 :— Từ 8 đến 17 giờ khu vực 6338.
VÙNG SAIGON, đường Pasteur và Hiền Vương.
— Từ 9 đến 16 giờ Toàn Quận 9, vùng Bình Trưng, vùng An Phú (kể cả Cty Len Vĩnh Thịnh, hãng: KYXACO, CARIC SCALA, đồng Mến Thành Gia.
— Từ 8g30 đến 17g30 khu vực 6352 6353 6354 6360 6358 9009 9050 9805 9809 9812 9810 9842 9843 9844 9845 9847 9848 9854 9859 9864 9865 9883 9884.
VÙNG SAIGON, đường Lê văn Duyệt, Phạm hồng Thái Hòa Hưng. Nhà Thờ Chí Hòa.
VÙNG TÂN SƠN HÒA, đường Nguyễn văn Thoại, Lạc Long Quân, Mai Khôi, Bình viện Vì Dân.
27-5-73 :— Từ 9 đến 16 giờ toàn tỉnh ly Biên Hòa (ngoại trừ Quận dĩ An, Khu kỹ nghệ và quốc lộ 15 Đức Tu).
— Từ 9 đến 12 giờ khu vực 9401 9417 9426 9438 9440 9441 9442 9445 9449 9451 9464.
QUỐC LỘ 1. Xã Linh Xuân, Linh Tây xã, Đông Hòa Xã,
— Từ 8 đến 17 giờ khu vực 9350 9351 9352.
Toàn khu vực trong Bình Viện Công Hoà Gò Vấp.
— Từ 7g30 đến 17g30 khu vực 9005 9007 9041 9823 9824 9854.
VÙNG TÂN SƠN HÒA, đường Phạm hồng Thái, Nghĩa Phát. Nhà Thờ Chí Hoà.
25-5-73 : từ 8 đến 17 giờ khu vực 8523 8525 8526 8528 8533 8534 8536 8537 8550 8575 8637 8638.
VÙNG CHOLON, đường Phạm phú Thứ, Bình Tiên, Bà Lai, Gia Phú. Lê Quang Liêm Gò Công. Mai Xuân Thưởng Ngô nhân Tịnh.
28-5-73 : Từ 8 đến 17 giờ khu vực 7313
VÙNG SAIGON, đường Cộng Hòa và Hàm Tử.
CHÚ Ý : — Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước, Các danh số khu vực có ghi trên bảo đơn của thân chủ.

Tin Buồn

Chúng tôi vừa được tin :

Bác sĩ ĐỖ KHẢI

Thân phụ của Nha sĩ Trung Tá ĐỖ THẾ DUYỆT và cũng là Nhạc phụ của Đại Tá CAO VĂN THÀNH CHT/Phòng Binh SĐ.18 BB, Vừa thất lộc tại số 53 Đông Ba Saigon ngày 17-5-1973.

Xin thành thực phân ưu cùng Nha sĩ Trung Tá DUYỆT, Anh chị THÀNH và tang quyến.

Nguyện cầu hương hồn CỤ vãng về cõi Phúc.

Ông Bà ĐỖ-KẾ-GIAI

Phân Ưu

Được tin :

Cụ NGUYỄN HOÁN

Thân phụ của Đại Úy Nguyễn-Quang-Hồng Trưởng ban Thanh Toán phòng Tài Chánh, Sở Hành Chánh Tài Chánh số 6, đã thất lộc tại Pleiku hưởng thọ 78 tuổi.

Thành thật chia buồn cùng Đại Hồng và tang quyến.

Kính chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Chánh Sự Vụ
Và toàn thể QN, công chức các cấp thuộc Sở HCTC số 6

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn công khai

LẦN THỨ 3

I.— MỤC TIÊU MỞ THẦU :
— Khai thác Cơm Dư Nước Gạo của Quân Lao Saigon thuộc niên khóa 1973.
— Điều Lệ Sách số 579/QLSG/HCYT/CDNG, ngày 31-10-1972duyệt y dưới số 1240 ngày 02-12-1972 của Bộ Tổng Tham Mưu Tổng Cục Tiếp Vận
II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 29 tháng 05 năm 1973 hồi 10 giờ 00 sáng.
— Tại văn phòng thầu : Quân Lao Saigon (Trại Tiểu Đoàn 21 Phòng binh cũ An Nhơn Gò vấp).
— Các nhà thầu tham dự phải đích thân mang hồ thư dự dong đến thầu và tờ khai Gia Đình đến Quân Lao Saigon,trước 9 giờ ngày 29-5-1973.
III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (63 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận ;
— Sở Hành Chánh Tài Chánh số 6 (TrạiNguyễn Trường Tộ)Gò vấp;
— Quân Lao Saigon (địa chỉ trên)

KBC 4200, ngày 9 tháng 5 năm 1973
Thiếu Tá LƯU ĐỨC TỐ
Quân Đốc Quân Lao Saigon

Thuốc Thoa DECAPAN

LÀ LOẠI THUỐC THOA DỄ TẨN TRONG NƯỚC, KHÔNG LÀM DƠ QUẦN ÁO
Thuốc DECAPAN có Dexamethasone,được chất trị viêm chứng mạnh và Chloramphénicol,một trị sinh cỏ quang phổ rộng
trị các chứng PHONG NGỨA, LỞ CHÓC, MỤN NHỌT
Chứng định biến ứng ngoài da có tính cách viêm chứng hoy nhiễm trùng
99 BYT 25.9.70 — BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Em nhỏ khóc đêm mất ngủ, uống ANACINE

trị NÓI MÊ BAY, PHONG NGỨA, HO SUYỄN
723 BYT 20-11-63 — Bán tại các nhà thuốc Tây

Mọi người chúng ta đều mong đợi
H3-Quam
H3-Quam
Thuốc của lứa tuổi bốn mươi.
THUỐC MỚI NHẬP CẢNG của Đức quốc
Giúp cơ thể chúng ta trẻ lại.
Sức khỏe bền bỉ và cường tráng
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY